

COLO COLO PARO EL CARNAVAL

Empató a cero con Coquimbo

(Inf. Págs. 18-23)



La Cartilla Ganadora

COLO COLO	COQUIMBO	1		
NAVAL	U. DE CHILE	2		
U. ESPAÑOLA	O'HIGGINS	3		
EVERTON	PALESTINO	4		
AVIACION	COBRELOA	5		
LOTA	WANDERERS	6		
GREEN CROSS	S. MORNING	7		
U. CATOLICA	CONCEPCION	8		
ÑUBLENSE	A. ITALIANO	9		
CURICO UNIDO	SAN ANTONIO	10		
IQUIQUE	HUACHIPATO	11		
INDEPENDIENTE	RANGERS	12		
IBERIA	MAGALLANES	13		

HOY SUPLEMENTO DEPORTIVO

COLO COLO dominó en largos pasajes de la brega a Coquimbo Unido, pero no pudo concretar en cifras su superioridad en la cancha, empatando 0-0. En el grabado, un ataque albo que logra controlar el meta Manuel Espinoza, estando a la expectativa Jorge Rodríguez y los colocolinos Atilio Herrera y Julio Crisosto. (Foto color de Humberto Guerra).

El Cronista

PRECIO: \$ 7.— (Incluido el IVA)

AÑO IV N° 1 400 SANTIAGO DE CHILE LUNES 16 DE JULIO DE 1979



ES MÁS

12 MILLONES
1 MILLON

10 PREMIOS de 100 MIL

VIGESIMO SOLO \$50

SOLO POLIA PAGA 9.999 TERMINACIONES

SORTEO 22 JULIO

CHILE: CAMINO HACIA EL DESARROLLO ECONOMICO

- Políticas relativas a la actividad agrícola, pesquera e industrial posibilitan mayor acceso a mercados internacionales.

La actual política agrícola pretende posibilitar a los interesados el acceso a los mercados internacionales, de esta forma ampliarán nuestra producción en aquellos rubros que tengan ventajas comparativas, que generen mayores ingresos o que ofrezcan menores costos de elaboración.

Para cumplir estos objetivos se plantea la existencia de las siguientes características básicas: contar con una economía abierta al mercado internacional, estímulo a la libre competencia entre organismos privados y la no interferencia a las indicaciones de los mercados, tanto de productos o recursos mientras no se constaten condiciones monopólicas.

Ahora, según el informe de ODEPLAN, se deduce que las perspectivas agrícolas para los próximos años tendrán un proceso de

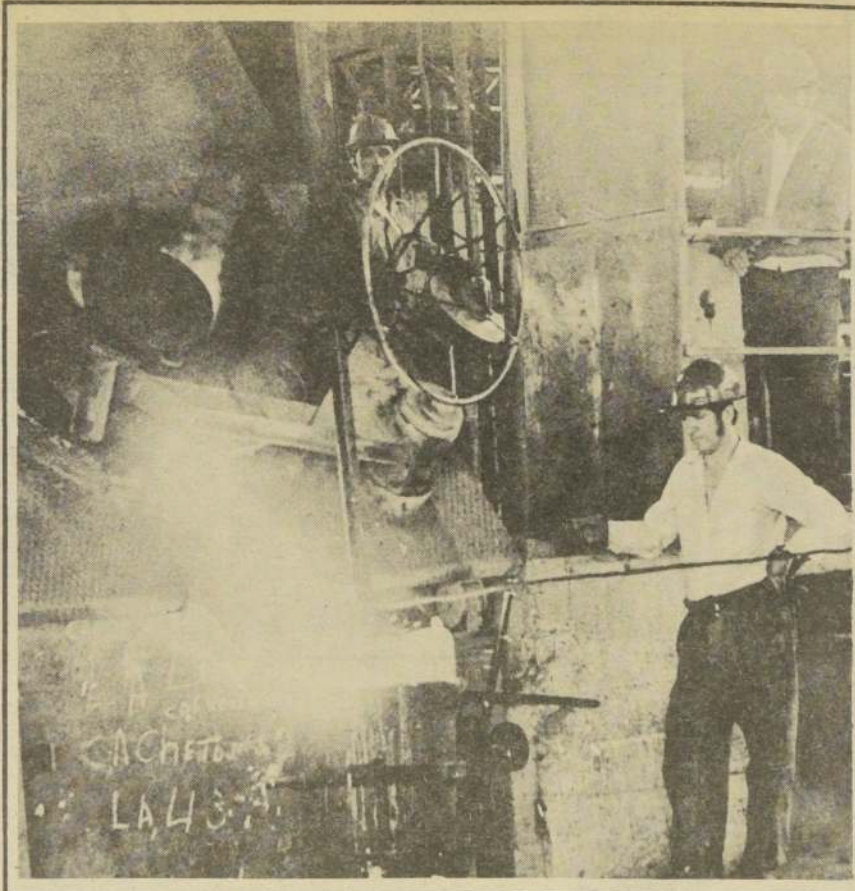
desarrollo caracterizado por dos grandes variables: el flujo de sus productos a un nivel mundial infinitamente mayor al nuestro en volúmenes y precios, y el ingreso a nuestro país de materias que antes solamente circulaban por el resto de las naciones del orbe.

En cuanto a la pesca, estos industriales tendrán igual tratamiento tributario que el resto dedicado a otras actividades, a excepción de aquellos que capturen y exploten el krill en la XII Región. A éstos se estudia eximirlos de obligaciones tributarias por cinco años.

Por otra parte, se contempla un proyecto de investigación de especies en peligro de extinción, dirigido por la Subsecretaría de Pesca. Además se otorgarán franquicias para la creación de cultivos y se legislará para que este tipo de actividad posea leyes propias en

relación a concesiones y otras materias, eliminando las restricciones que enfrentan en la actualidad.

Seguindo este análisis a nivel nacional, conforme al Plan Indicativo de Desarrollo de la Oficina de Planificación Nacional, ODEPLAN, encontramos que los objetivos de la política industrial pueden sintetizarse en una aceleración del ritmo de producción, alcanzando un mayor crecimiento del campo ocupacional para lograr una real integración a la economía mundial a través de un fuerte incremento del intercambio de bienes. En el caso de las industrias orientadas al sector externo, deberán especializarse en aquellas ramas en que existen ventajas comparativas, aprovechando eficientemente los recursos naturales y humanos con que cuenta el país.



LAS ACTUALES políticas posibilitan un mayor acceso a los mercados internacionales. En cuanto a las industrias, deberán especializarse en aquellas ramas en que existan ventajas comparativas.

Política Económica Beneficia a Sectores más Postergados

- En 1973 se destinó un 23,4 por ciento del presupuesto nacional para educación y viviendas. En 1978 se incrementó hasta un 53,9 por ciento.

La política social del Gobierno está orientada a favorecer a los sectores más desposeídos de la población y lo anterior se comprueba por el hecho de que el año pasado se invirtió el 53,9 por ciento del presupuesto de la nación en educación y vivienda, en comparación con el 23,4 por ciento que destinó la administración pasada. Señaló el jefe del Departamento de Estudios de la Oficina de Planificación Nacional, ODEPLAN, Sergio Silva.

El mismo personero explicó que los planes del Ejecutivo conducen a aumentar el gasto público en los rubros que tengan atingencia con lo social y a disminuirlo en otros.

Según Silva, el principal problema en materia educacional estuvo en 1973, en que se destinó el 4,1 por ciento a la educación básica y prebásica, situación que cambió el año pasado cuando se colocó en el citado sector el 51,7 por ciento. A la vez, se redujo el aporte a las universidades del 44,9 por ciento, en 1973, al 33,3 por ciento en 1978, con la finalidad de entregar mayores aportes a los niveles básicos de educación.

A través de la reforma educacional y mediante la inversión pública, se trata de que con los mismos fondos de Gobierno se cubra a mucha gente y que la calidad sea superior.

MORTALIDAD INFANTIL

En materia de salud se ha aplicado el mismo esquema, en cuanto al incremento de los programas que tienen un carácter social, como los programas de atención materno-infantil, entrega de leche y planes de nutrición de menores.

En el período 1970-1973, la tasa de mortalidad infantil se bajó del 79,3 por ciento al 65,2 por ciento. En el lapso de 1973 y 1978, aquella se

redujo del 65,2 por ciento al 39,7 por ciento.

Del mismo modo, la tasa de desnutrición se bajó del 18 por ciento, en 1975, al 12,9 por ciento en 1978.

SALARIOS REALES

Sergio Silva puntualizó que al registrarse una inflación de un mil por ciento en 1973, la más alta en la historia del país, se produjo una "cesantía disfrazada", porque la mano de obra que no se contrataba en el sector privado, se hacía en el "área social". Esas contrataciones de mano de obra eran financiadas por el déficit fiscal, traduciéndose en una inflación cada vez mayor.

Actualmente hay mucha gente que ha ido incorporándose a la fuerza de trabajo, entre otras razones porque hay una infinidad de productos en el mercado a los cuales quiere tener acceso.

El problema, a criterio de ODEPLAN, no está en que el empleo no crezca, sino en el hecho de que hay demasiada gente incorporándose al mercado de trabajo. El empleo ha crecido en un 20,4 por ciento. Al doble de la tasa histórica de crecimiento del empleo nacional.

PLANES HABITACIONALES

El funcionario de ODEPLAN insistió que a mayor disponibilidad de fondos será más extensa la cobertura social, poniéndose énfasis en la erradicación de la extrema pobreza, situación en que vivió el 5 por ciento de la población en 1973.

Asimismo destacó que la política habitacional del Gobierno conduce a la erradicación de barrios insertados en la extrema pobreza, donde el subsidio que da el Ejecutivo a la gente más desposeída juega un rol de primera importancia.



LAS NUEVAS POLITICAS.— Mayores ingresos con menores costos de elaboración y la búsqueda de nuevos mercados.

UN CRITERIO PRACTICO DE COMUNICACIONES

Una de las quejas que con mayor frecuencia se escucha en torno a la gestión del Gobierno, es la que dice relación con una falla que existiría en el proceso de comunicación entre los gobernantes y los gobernados. Esta crítica parece tener directo origen en la parcialidad con que se emplea el término, al considerar como el todo una sola de sus partes.

La visión de túnel que generalmente tienen quienes no entienden las comunicaciones como un todo sistémico en el que influyen y participan muchísimas más cosas que los diarios, las radios, la televisión y algunos afiches y folletos repartidos al azar, suele crear una imagen de problema grave donde realmente no los hay más que en cualquier parte.

Las comunicaciones son —por lejos— mucho más que el uso de los Medios de Comunicación Social. Entre otras cosas, comprenden desde las conversaciones directas que la autoridad sostiene con los ciudadanos, hasta los discursos y cadenas nacionales, sin olvidar seminarios, charlas, encuestas, sondeos de opinión, relaciones públicas, conferencias de prensa e informaciones varias.

Suponer que no hay comunicaciones porque no hay campañas de publicidad repetitivas y atosigantes; pensar que no hay comunicaciones porque no se ha explotado el recurso de los slogans, de las frases hechas, de la campaña política aplastante, es analizar las relaciones entre gobernantes y gobernados desde un punto de vista parcial y antiguo; es dar por sentado que a la ciudadanía no le interesa lo que el Gobierno hace con su patria. Suponer que no hay comunicaciones porque no se "manejan" los medios de comunicación social es olvidar que no es del Gobierno, sino de los propios medios, de su responsabilidad, libertad y disposición, de quienes depende cuánto comprenden de las acciones del Gobierno y cuánto están dispuestos a aportar al proceso constructivo del país, aun a costa de renunciar a objetivos colaterales de tipo económico o de otra especie. Una solución al problema del supuesto mal aprovechamiento de las comunicaciones podría ser una política dirigista del tipo marxistoiide o goebbeliano, pero esta acción sería sin duda rechazada —con justa razón— por la ciudadanía. Sin ahondar demasiado, baste recordar el sano intento realizado el año pasado por el Gobierno para preparar a los Relacionadores Públicos en busca de un mejor servicio informativo hacia los medios, que despertó todo tipo de suspicacias en los diversos círculos de la prensa.

Otra solución sería plantear una campaña propagandística de alto costo, cuyos resultados —por definición técnica— no lograrían los fines que se pretenden.

Parece adecuado, entonces, proseguir con la política actual de las autoridades de tomar contacto directo con los interesados a través de reuniones, seminarios y publicaciones diversas, para conversar y aclarar los puntos que prácticamente se consideran positivos o dudosos. Estas charlas directas deben ser, en primer lugar, con dirigentes y representantes; en segundo lugar con la ciudadanía en general que se interesa en el tema en cuestión, y, finalmente, por resultados concretos y efectivos para todos los chilenos, hacer saber a toda la ciudadanía la bondad y justicia de las medidas de Gobierno.

Con los costos altísimos de la publicidad, con la saturación de estímulos publicitarios en los medios, con el cansancio y rechazo nacional a los despliegues de comunicación masiva, pretender acciones de este tipo sería altamente contraproducente, conllevando además el gasto de grandes sumas de dinero, que sin duda hoy son más necesarias para otras tareas y sectores.



EL SER HUMANO debe trabajar para mantener activos su mente y su cuerpo. Cuando las fuerzas flaqueen en este tipo de actividad habrá otras ocupaciones acordes a la edad.

RESPETO AL TRABAJADOR

En torno a la liberación pública que ha surgido por la dictación de las leyes del Plan Laboral, se ha expuesto una serie de ideas para buscar el desprestigio de la nueva Institucionalidad de las relaciones entre capital y trabajo.

Esta táctica marxista —utilizada incluso por los que alegan profesión de fe religiosa— ha llegado hasta el extremo de denostar públicamente a los trabajadores chilenos, sin que hasta ahora se haya elevado una voz en defensa ya no sólo de sus intereses, sino tampoco de la propia dignidad de personas y de chilenos.

Se ha dicho, señalándolo como obstáculo para la normal aplicación de los mencionados cuerpos legales, que la facultad que se otorga a los trabajadores para formar sindicatos sin que sea obligatorio que haya uno solo en cada empresa, es el comienzo de la atomización de tales instituciones intermedias del cuerpo social. Y que al producirse este fenómeno, perderían fuerzas, capacidad de negociación y dejarían de tener validez práctica para la defensa de los intereses propios de los trabajadores.

No se ha trepido, a través de este argumento, en descalificar al trabajador chileno, presentándolo como incapaz de discernir lo que es bueno o malo para la vivencia de sus derechos como tal.

El hombre que trabaja, sea en la actividad que fuere, no sólo no pierde las facultades mentales de análisis frente a los hechos de la vida, sino que además, adquiere un apoyo psicológico adicional que le permite enfrentar con claridad, frente a lo que ocurre a su alrededor, los acontecimientos que forman parte de aquella realidad que lo perfila como trabajador.

Así, el trabajador chileno sabe perfectamente cuáles son los derechos que le asisten como integrante de un conglomerado socioeconómico; si este conocimiento no es circunstanciado de la ley positiva que dice relación con su calidad de tal, entiende hasta donde llega su derecho y cuál es el límite del de los demás.

Desconocer esta realidad, es atentar en contra de la dignidad del trabajador chileno. Quienes han pretendido alegar derechos

conculcados, sobre la base de la incapacidad del trabajador para distinguir qué es bueno y qué es malo para él, no sólo ocultan la realidad psicológica del hombre de trabajo, sino que además le propinan un insulto público.

Esta actuación de quienes aseguran estar en la primera línea de acción social de los actuales tiempos y que argumentan la aplicación de disposiciones vigentes en otras épocas, los coloca justamente en el centro de la etapa del paternalismo que abrumaba al hombre, sin reconocer su capacidad de discernimiento sobre su vida y lo obligaba a actuar como si no hubiera tenido vida propia.

La libertad que fundamentan las nuevas leyes del trabajo, son la mejor prenda de respeto, reconocimiento al trabajador chileno y punto de partida para una real promoción humana.



Actualidad

SEGUNDO CONGRESO LATINOAMERICANO

Contadores se Reunirán en Lima

• También participarán profesionales chilenos

Una breve visita a nuestro país realizaron dos representantes de los contadores públicos de Colombia, con el objeto de promocionar entre los profesionales chilenos la asistencia al "Segundo Congreso de la Confederación de Contadores Públicos del Área Andina y Brasil", a efectuarse los días 19, 20 y 21 de julio próximo en Lima, Perú.

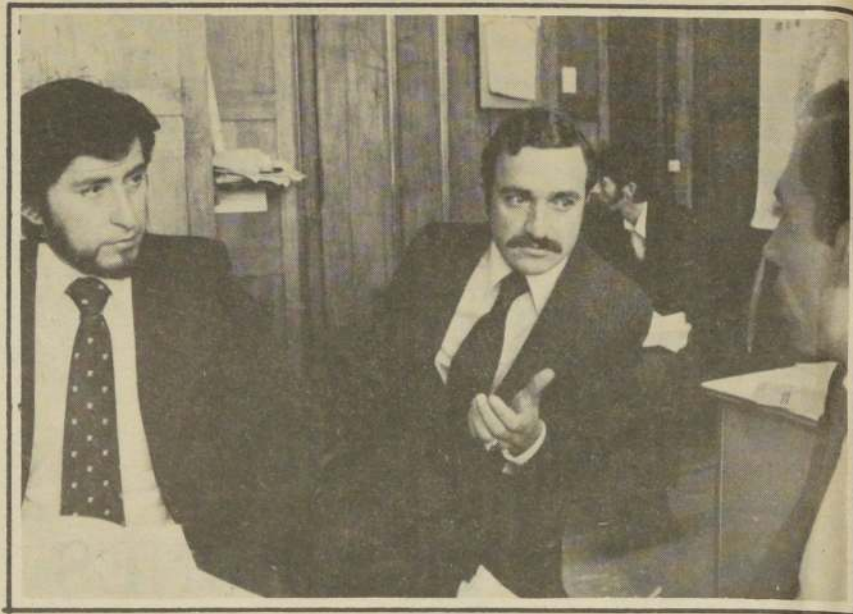
La invitación la formularon Edgar Fernando Nieto y Carlos Augusto Morales, Presidente de la Junta Central de Contadores de Colombia, y Decano de la Facultad de Contaduría de la Universidad Central de Colombia, respectivamente.

Los objetivos básicos de este Congreso son crear la Confederación de Contadores de habla hispana y portuguesa, fomentar la integración e intercambio profesional, creación de normas, principios y procedimientos adecuados a la realidad latinoamericana, incrementar el desarrollo técnico en materia de investigación financiera, económica y tributaria y, específicamente, que Chile se integre a dicha Confederación.

Consideran que en la actualidad se asigna al contador un rol exclusivamente técnico, sin embargo, estos profesionales efectúan, lo deben realizar un trabajo netamente creativo y de investigación de carácter científico.

La ética profesional es otro problema que los preocupa, pues en muchos países de Latinoamérica el contador no es más que un "tenedor de libros" que intenta —por todos los medios— de evadir impuestos, favoreciendo a su empresa y perjudicando al país.

Hoy continuarán a Buenos Aires, donde dictarán conferencias en las universidades y, posteriormente, estarán presentes en el encuentro de Lima.



INTEGRACION.— Los representantes de los contadores de Colombia, Edgar Nieto y Carlos Morales, estuvieron con El Cronista para informar sobre el congreso que se realizará en Lima, con participación de profesionales chilenos, que comienza el 19 de este mes.

Lo comunicó en cadena de T.V.

J. Carter Estableció Cuotas de Importación de Petróleo

Washington

El Presidente Carter, en su deseo por recuperar la "confianza" del público norteamericano propuso anoche un programa de conservación energético y estableció unas cuotas a la importación de petróleo.

En su esperado discurso, Carter se dirigió por

televisión al público norteamericano desde la Casa Blanca para decirle que Estados Unidos padece "una de las peores amenazas a su democracia resultante de su falta de confianza en el futuro."

"La erosión de nuestra confianza en el futuro amenaza con destruir la fábrica social y política de nuestro país", afirmó Jimmy Carter en un discurso de media hora hecho en un tono destinado a conseguir un espíritu parecido al que movió a Norteamérica al final de la Segunda Guerra Mundial.

En concreto los seis puntos propuestos anoche por Jimmy Carter son los siguientes:

1º Una congelación de las importaciones de petróleo desde este momento a los niveles de 1977, es decir, unos 8 millones de barriles diarios, para 1990.

2º Hacer uso de la autoridad presidencial para fijar cuotas mandatorias a la importación durante 1970 y 1980.

3º Creación de una "Junta de movilización de energía, al estilo de la formada después de la Segunda Guerra Mundial.

4º Destinar miles de millones de dólares para derivar la utilización del petróleo importado y conseguir una mayor utilización de otros recursos energéticos.

5º Reducir las Leyes anticontaminantes para que las empresas productoras de energía puedan utilizar en sus centrales eléctricas por lo menos la mitad de su combustible de carbón.

6º Utilizar un impuesto especial a las compañías de petróleo para ayudar a financiar una mayor producción de petróleo nacional.

4 Heridos en Choque

Cuatro personas resultaron con heridas de gravedad al estrellarse el automóvil en que viajaban, patente AF-391, de Lampa, contra una camioneta placa DA-454, de Quinta Normal, en la ruta 5, altura del kilómetro 12.

El accidente ocurrió a las 13.30 horas de ayer, y los lesionados fueron identificados por la policía como Francisco Araya Jaque, conductor del automóvil; Francisco Araya Ronda, de 2 años; Guillermina Jaque y Eliana Ronda.

La camioneta era guiada por Guillermo Sotomayor Abarca, de 36 años, quien resultó con lesiones de carácter leve.



En el acto de clausura del Consejo Ejecutivo Nacional del Comercio Detallista, aparece Rafael Cumsille, presidente nacional, acompañado del directorio de ese gremio.

Finalizó Reunión del Comercio Detallista

Con la asistencia de 130 delegados de todas las regiones del país, finalizó ayer la reunión del Consejo Ejecutivo Nacional de la Confederación del Comercio Detallista.

El evento se desarrolló durante los días 14 y 15 de julio para conmemorar el Cuadragésimo Primer Aniversario de esa agrupación, encabezada por el presidente nacional, Rafael Cumsille.

En la oportunidad los comerciantes dieron a conocer las conclusiones logradas en los debates, respecto de la situación económica de los gremios y algunos aspectos del Plan Laboral, aprobado recientemente por el gobierno.

Los dirigentes solicitan a la autoridad un conjunto de medidas, entre las cuales se plantea que el mínimo exigible para las boletas de compra-venta no sea inferior a 50, pesos; establecer un control para evitar la proliferación de mercados persas; la eliminación del comercio clandestino; dar a conocer al público la variación de los precios; y la creación de una reglamentación general de ferias, vegas y mercados.

En el aspecto gremial, los dirigentes aprobaron la integración de su organismo a la Confederación Nacional de la Mediana Empresa de Chile. De esta forma, se unen siete confederaciones de los distintos

rubros económicos que agrupan a unos 500 mil trabajadores del país.

Alberto Carrillo, en representación de los taxistas de Chile, dijo: "Hemos puesto a disposición de la Patria y del Presidente de la República, a esta enorme masa de trabajadores para decirle que estamos dispuestos a volver a encontrar la ruta de nuestras autoridades y dispuestos a destrozarnos los enemigos dentro y fuera de Chile".

Por su parte, Rafael Cumsille se refirió al Plan Laboral, diciendo que los comerciantes tienen dudas e inquietudes frente a algunas disposiciones, pero "estas se las haremos llegar al Presidente Pinochet antes de que él entregue el Reglamento que pone en aplicación las nuevas leyes laborales".

Salazar Abandonó en Donington

Eliseo Salazar, la esperanza chilena del automovilismo, abandonó ayer el circuito de Donington. Había establecido en la mañana el tercer mejor tiempo de los piques clasificatorios, lo que le auguraba una buena llegada en la carrera misma.

Pero problemas mecánicos no lo quisieron así, ya que Eliseo debió abandonar en la vuelta 16, cuando faltaban cuatro para terminar el evento mecánico.

Hablamos por teléfono con Eliseo y nos dijo...

"Mala suerte, pero ya vendrán cosas mejores. Ahora regreso a Chile, porque aquí se produce una etapa de receso cortísima, pero receso al fin. En agosto estaré de nuevo por estos lados, y ahí sí que creo será distinto.."

EN LAS SALINAS

Virgen del Carmen fue Entronizada en la Capilla Naval

Una imagen de la Virgen del Carmen que data de un siglo atrás fue donada ayer a la Armada por el Comandante en Jefe de esa institución y miembro de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino Castro, en el curso de una ceremonia de entronización que se efectuó a las 11 horas en la Capilla Naval de Las Salinas.

UNA RELIQUIA

La imagen es de madera policromada, mide entre 70 centímetros de alto sin su pedestal y representa a la Santísima Virgen con el niño en los brazos.

Perteneció en un principio a la familia Castro, pasando de uno a otro de sus descendientes hasta llegar a formar parte del patrimonio de la familia Merino-Castro.

El Vicario castrense, Monseñor Francisco Gillmore, al referirse a la imagen de la Virgen del Carmen dijo "que ella sea la fuerza de nuestro amor en el cumplimiento del sagrado deber de marinos".

• La imagen, reliquia de familia, fue donada por el Almirante Merino a la Armada

Asimismo, resaltó el afecto que los marinos sienten en lo más profundo de sus corazones por la Virgen del Carmen, patrona de las Fuerzas Armadas chilenas, señalando que ella está siempre presente en la historia de la patria sobre todo en los tiempos difíciles.

LA CEREMONIA

La ceremonia se inició con el traslado de la imagen desde la Escuela de Armamentos hasta la mencionada capilla, por personal y oficiales hasta la entrada del templo, donde fue recibida por seis almirantes.

Los altos oficiales la llevaron hasta el interior de la capilla,

donde esperaban el Comandante Jefe de la Armada, Almirante José Toribio Merino y el Intendente, Vicealmirante Arturo Troncoso Daroch, quienes la pusieron en el calzo que le fue adaptado, al lado norte del altar.

Enseguida se realizó una solemne misa que fue oficiada por el Vicario castrense, Monseñor Francisco Gillmore, con la asistencia del Obispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle Covarrubias, y el ex Obispo de Linares, Monseñor Augusto Salinas, ante autoridades oficiales e infantes de marina.

MISA DE HOY

Esta tarde a las 16.30 horas, el Arzobispo Obispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle Covarrubias, oficiará una misa solemne en homenaje a la Patrona de Chile, a la que asistirán las autoridades militares de la Quinta Región, de la Armada, Guarnición Aérea de Quintero y de las prefecturas de Carabineros de Valparaíso y Viña del Mar.



VIÑA DEL MAR. La foto muestra el instante mismo en que el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante José Toribio Merino (de espaldas) y el Comandante en Jefe de la I Zona Naval, Vicealmirante Arturo Troncoso Daroch, depositan la imagen en el calzo que le fue destinado, a un lado del altar de la capilla naval de Las Salinas.

Clausurados Octavos Juegos Panamericanos

San Juan, Puerto Rico

Ochenta y ocho parejas de jóvenes entre luces estraboscópicas y el ritmo musical del tema de la película "Superman" iniciaron anoche aquí la clausura de los VIII Juegos Deportivos Panamericanos en el Estadio Hiram Bithorn al sur de San Juan.

Los actos estuvieron matizados al igual que muchas competencias deportivas, por la controversia política nacionalista, y el Gobernador Carlos Romero Barceló, junto a su esposa, fue recibido en el Estadio con mas abucheos que aplausos en un estruendo que duró 3 minutos a poco de comenzar el espectáculo.

Durante 45 minutos los mosaicos vivientes integrados por 3.500 adolescentes, de colegios públicos de Puerto Rico, hicieron su juego de ritmo y color en la tribuna subterránea de este escenario deportivo donde se desarrollaron competencias ecuestres y de fútbol.

Una banda marcial de jóvenes de colegios secundarios evolucionó por la cancha de fútbol ofreciendo un repertorio de temas musicales de todo el continente. Al finalizar su actuación los aplausos del público se tornaron en abucheos al anunciarse el ingreso del Gobernador de este Estado Libre Asociado.

Otro cuerpo de jóvenes estudiantes con trajes típicos del país cubrió media cancha presentando bailes y coreografías bajo los reflectores y sobre una pista de madera brillante por la lluvia que durante 10 minutos amenazó, pero no atenuó, el entusiasmo de la celebración (LATIN).

Murió Díaz Ordaz

• Ex-presidente de México

México
El ex Presidente de México Gustavo Díaz Ordaz, falleció ayer en esta ciudad.

Díaz Ordaz fue el Primer Mandatario de la nación en el período comprendido entre 1964-1970.

Precisamente durante su mandato, el dos de

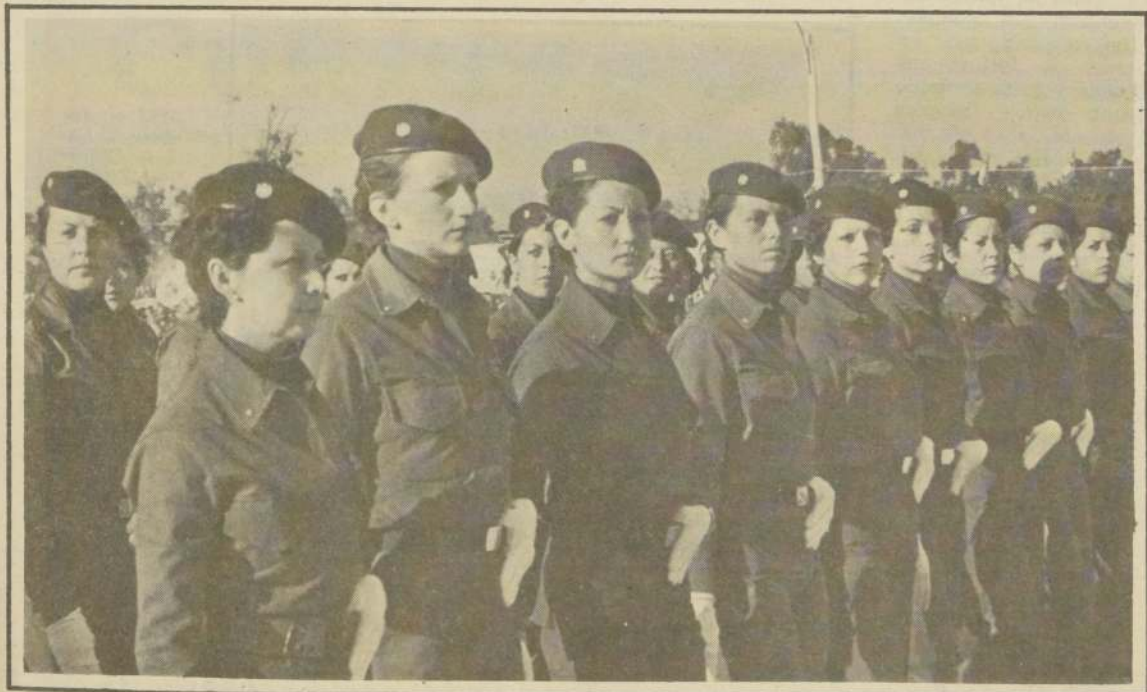
octubre de 1968, tuvieron lugar los sucesos de Tlatelolco, durante los cuales murieron un número indeterminado de personas, como consecuencia de la revuelta estudiantil.

Gustavo Díaz Ordaz llevaba enfermo algún tiempo con un cáncer al hígado. (EFE).

Reyes Arnal Está en Chile

Llegó Reyes Arnal, peleador venezolano que viene a combatir con Martín Vargas, en un compromiso en que no está en juego nin-

guna corona. El visitante llegó acompañado de Fulgencio Jaramillo, quien lo dirigirá en la velada del próximo viernes a las 19.35 horas.



El primer contingente de mujeres que con carácter voluntario cumplirá con el Servicio Militar Femenino, iniciará su labor hoy por un período de un año. El contingente será recibido con una ceremonia especial en la Escuela del Servicio Femenino del Ejército, ubicada en Guayacán, a unos 60 kilómetros de Santiago, en el sector precordillerano.

Dos Ganadores en la Polla Gol

Solamente dos ganadores con trece puntos, ambos pertenecientes a la Región Metropolitana, hubo en el concurso número 169 del sistema de Pronósticos deportivos "Polla Gol", jugado con los partidos del fútbol profesional del reciente fin de semana.

Cada uno de ambos apostadores que reunieron trece aciertos en sus cartillas, recibirán la suma de 13 millones 437 mil pesos con 80 centavos.

Algunos de los resultados sorprendentes que incidieron en el bajo número de ganadores, fueron el empate entre Colo Colo y Coquimbo, la victoria de Everton sobre Palestino; la goleada de Cobreloa ante Aviación y el triunfo de Magallanes frente a Iberia en Los Angeles.

ZOFRI LLEGO AL CENTRO DE SANTIAGO

• Inaugurada nueva Galería Comercial de venta de usuarios de Zona Franca de Iquique.

• De todo lo que comercializa en el norte y a precios muy parecidos a los de allá

Todas las bondades de la Zona Franca de Iquique y ninguna de sus dificultades se podrán disfrutar en pleno centro de Santiago.

Porcentajes más, porcentajes menos, ya no es necesario viajar hasta el norte al histórico puerto para conseguir las gangas que caracterizan a las zonas francas comerciales en todo el mundo.

ZOFRI CENTRO

Manuel Grinspun es un empresario que luego de incursionar en la industria, se

dedicó de lleno a los negocios con los productos importados a través de las franquicias que permite la Zona Franca.

Como es activo y diligente, fue elegido Presidente del Comité de Usuarios de ZOFRI. De inmediato se dio a la tarea de ampliar el campo de acción de la zona hacia otras regiones del país.

Así es como han nacido ya dos recintos que acogen a sendas Galerías Comerciales en donde se expende todo lo que llega a Iquique, por la Zona Franca. La primera de éstas está en Providencia y la segunda acaba

de ser inaugurada por el Alcalde de Santiago, Patricio Guzmán en la calle Merced muy cerca de la Plaza de Armas.

DE TODO UN POCO

La Galería ZOFRI-Centro como la llaman, dispone de 25 locales donde otros tantos comerciantes importadores exhiben todo lo que llega a la Zona Franca. Desde un pañuelo hasta un automóvil.

Y así es posible encontrar, por ejemplo, un televisor tres en uno, que incluye una radio y tocacassette, de una marca japonesa conocida, a 13 mil 500 pesos. Hay unas calculadoras un poco más anchas que una hoja de papel y más pequeñas en volumen de una caja de fósforos a 1.500 pesos.

OBJETIVOS CUMPLIENDOSE

El Intendente de la Primera Región, General Juan Guillermo Toro Dávila, en conversación con "El Cronista", confirmó como se están cumpliendo los objetivos que se plantearon para autorizar la instalación de una Zona Franca en el norte del país.

"ZOFRI es importante para el desarrollo de Iquique de toda la Primera Región. Ha crecido en forma importante el número de personas que se están radicando allá, aumentando la población. Están llegando profesionales de todas las especialidades que antes costaba encontrar".

Pero Iquique no es sólo la Zona Franca. Allá hay industrias, minería y pesquería. "La pesca es el rubro industrial más importante por el momento con 90 millones de dólares de exportación".



JUGUETES, paraguas, artículos de excursión y de todo cuanto a uno se le ocurra se vende en este local de la Galería Comercial ZOFRI, recién inaugurada. En el día de la apertura, el personal se aprestaba a recibir al público que estiman será mucho, como es en Iquique.

La pesca, el recurso natural mejor aprovechado en la región, está diversificándose de la mera captura y venta en estado primario, hacia la industrialización en congelado y conservas.

En lo minero, ya está en operación la mina Sagasca; Para 1981 se estima que comenzará a sacarse mineral desde el Cerro Colorado. Para un año después, lo hará Quebrada Blanca, en la que ya se han inver-

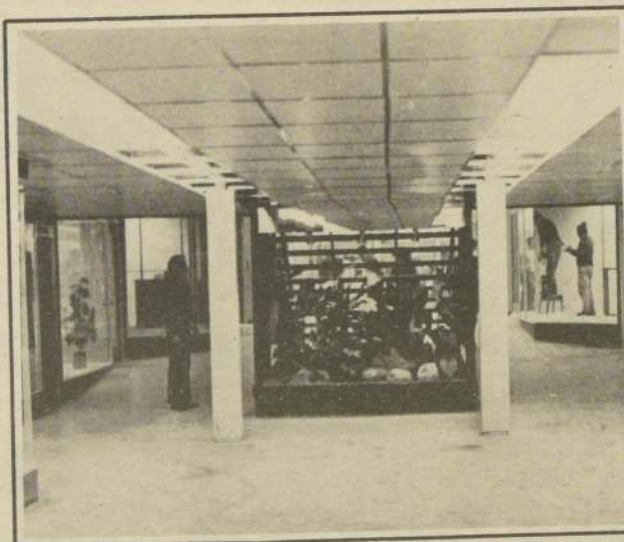
tido en trabajos de prospección unos 50 millones de dólares.

litros; 5 radio cassettes grabadora de dos bandas; 40 blue jeans o 60 camisas.

VENTAJAS DE ZOFRI

En la Zona Franca de Iquique cualquier persona puede comprar hasta 250 dólares las veces que quiera y pueda entrar y salir del ámbito de la Primera Región. Esto significa que puede traer por ejemplo, unos 30 terminosifones de 2 y medio

"Nosotros aquí en Santiago, dijo Grinspun, además de traer los artículos importados que tenemos y a precios similares a los de Iquique, servimos de regulador de precios para el comercio en general. Esto ya se comprobó en Providencia y esperamos que también ocurra aquí en el centro de Santiago".



ASI es por dentro la Galería Comercial ZOFRI-Centro que acaba de instalarse en Merced. Cuenta con 25 locales para la venta de toda clase de artículos y costó unos 250 mil dólares su acomodación.



MANUEL GRINSPUN, presidente del Comité de Usuarios de ZOFRI, explica a "El Cronista" lo que ha representado la instalación de la Galería Comercial Centro, para traer desde Iquique y a precios muy parecidos a los de allá, todo lo que se vende en la Zona Franca.

Nº21257

En Santiago Quedó el Gordo

El boleto número 21257 (dos, uno, dos, cinco, siete) vendido en Santiago, resultó ganador del premio mayor de 10 millones de pesos, del sorteo número L344 efectuado ayer por la Lotería de Concepción.

El segundo premio mayor correspondió al boleto número 07136 vendido en Santiago.

Con premios de 200 mil pesos resultaron ganadores los siguientes boletos:

35335, de Valparaíso.
37780, de Arica.
39405, de Santiago.

09900, de Santiago.

38753, de Santiago.

"Gorditos" de 50 mil pesos obtuvieron los boletos 33857, de Santiago; 37505, de Concepción; 21002, de Antofagasta; 04115, de Concepción; 07323, de Santiago; 29355, de Santiago; 21767, de Santiago; 36551, de Valparaíso; 40212, de Santiago; 10732, de Osorno; 38122, de Temuco; 07406, de Valparaíso; 40478, de Santiago; 06058, de Santiago; 38964, de Concepción; 36659, de Santiago; 14331, de Santiago; 25122, de Curicó y el 34059, de Santiago y el 37672, de Santiago.

Desde ayer visita Chile, su Canciller Adolfo Follé Martínez

En Aumento Intercambio Comercial con Uruguay

A las 20 horas de ayer domingo arribó Pudahuel, vía LAN Chile, el Ministro de Relaciones Exteriores de Uruguay, Adolfo Follé Martínez, quien fue recibido por altas autoridades del Gobierno de Chile, miembros del Ministerio de Relaciones Exteriores y representantes de esa delegación diplomática en nuestro país.

Con motivo de la visita que realiza a Santiago el Canciller uruguayo, en los próximos días se suscribirán tres importantes convenios: un documento sobre exención de visado para ciudadanos de ambos países; el segundo sobre uso pacífico de la energía nuclear y el último sobre turismo.

En esta oportunidad también se considerará efectuar un mayor desarrollo en el aspecto cultural y artístico, por ser Chile y Uruguay muy similares, según señaló el Embajador Dante Paladini, quien añadió que el Canciller Follé Martínez espera intensificar la búsqueda de nuevos caminos respecto de aspectos económicos de beneficio para los pueblos de ambas naciones.

El intercambio comercial chileno-uruguayo alcanzó en 1978 la cifra de 20,9 millones de dólares, siendo el saldo de la balanza comercial favorable para nuestro país, el cual tuvo un superávit de 6,1 millones de dólares durante el mismo año.

EXPORTACIONES DE CHILE

Las exportaciones de Chile hacia Uruguay ascendieron en ese mismo año a US\$ 13,5 millones y los principales productos exportados fueron: monedas, chapas de hierro o acero y celulosa. Las importaciones de Chile desde Uruguay en dicho año alcanzaron a US\$ 7,4 millones siendo los principales productos el arroz, lana peinada, incluidos los tops y pieles de bovinos preparados.

Durante la última reunión de la Comisión Especial de Coordinación, Chile ofreció una línea de crédito al Banco Central del Uruguay, destinada a financiar la impor-

tación de bienes de capital y de uso durable de origen chileno, cuyas condiciones se encuentran en etapa final de negociación entre los Bancos Centrales de ambos países.

Asimismo, en el transcurso de la última Comisión Especial de Coordinación, se consideró un proyecto de Convenio sobre Libre Tránsito de Turistas, sus efectos personales y vehículos, el cual amplía las facilidades para el intercambio turístico entre ambos países.

HOY

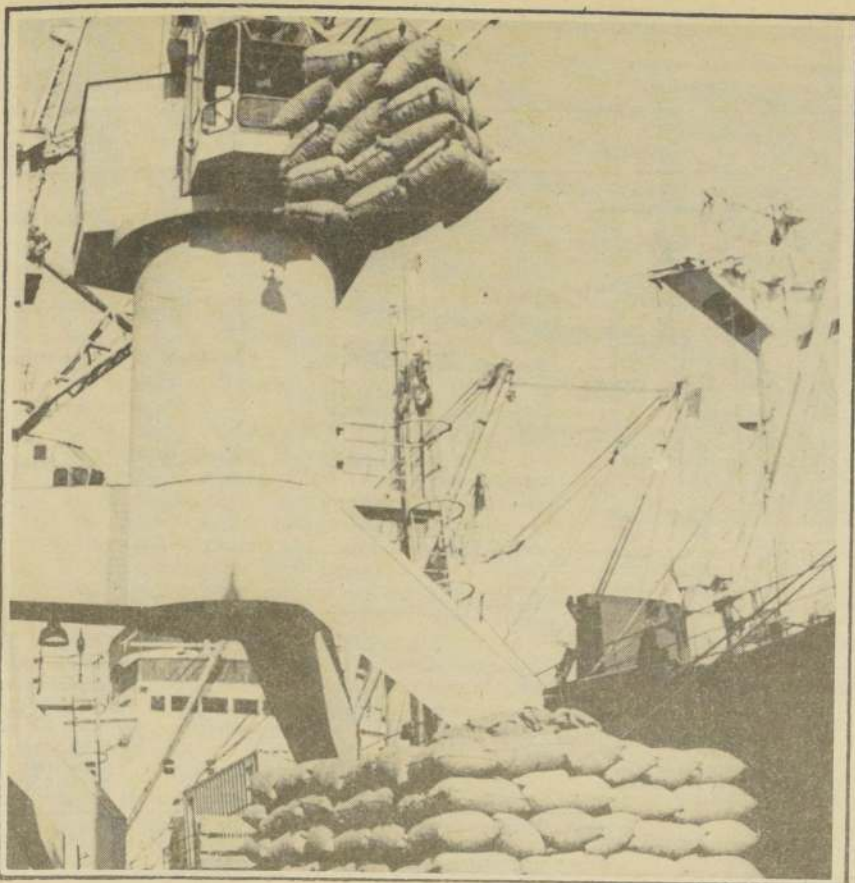
El Ministro de Relaciones Exteriores de Uruguay se entrevistará hoy con el Canciller chileno, Hernán Cubillos, con el presidente de la Corte Suprema de Justicia, Israel Bórquez, y miembros del Consejo de Estado.

El Canciller Adolfo Follé Martínez realizará asimismo una visita a la Escuela República del Uruguay y en la noche el Ministro Cubillos le ofrecerá una recepción.

INCREMENTO DEL INTERCAMBIO

Cabe señalar que los aspectos económico-comerciales entre Chile y Uruguay se han canalizado en los últimos años, principalmente a través de la Comisión Especial de Coordinación Chileno-Uruguaya (CEC), cuya última reunión fue celebrada en Montevideo en octubre de 1977. Los temas tratados en esa oportunidad fueron la ampliación del ámbito de la Comisión Especial de Coordinación Chileno-Uruguaya, análisis del intercambio comercial bilateral y asuntos financieros.

En febrero de 1978, mediante un cambio de notas se acordó ampliar el ámbito de competencia de esta comisión para considerar, además de los temas económico-comerciales y de complementación industrial, aspectos sociales, culturales y otros de interés común.



CASI 21 millones de dólares en intercambio comercial entre Chile y Uruguay durante el año pasado. Mientras nuestro país envía monedas, chapas de hierro o acero y celulosa, recibimos arroz, lana peinada y pieles de bovino.

Ambas naciones tienen características muy similares

Excelentes Relaciones Culturales

En el aspecto cultural, Chile y Uruguay son naciones que presentan características muy favorables para un intercambio igualitario que resulte estimulante y provechoso para las dos partes.

La razón se encuentra en las raíces culturales que nos son comunes, en la similitud de los desarrollos históricos, o en la comunidad de destino dentro del continente sudamericano.

La similar receptividad a las corrientes artísticas del mundo contemporáneo, la alta calidad de sus creadores, el interés del público por dichas manifestaciones del espíritu y finalmente, la alta solvencia de sus institutos de investigación y docencia, son buena prueba de la identidad de intereses.

Las características señaladas han creado las condiciones adecuadas para llevar adelante programas de intercambio cultural y artístico, así como de cooperación en el sector educacional y científico, que cumplan con el objetivo de lograr un acercamiento de nuestros pueblos y que complemente y pueda servir de estímulo a los esfuerzos que en otros niveles son realizados para una mejor integración de ambas naciones.

Los instrumentos legales que en la actualidad sirven de base a la implementación de acuerdos que promuevan ese intercambio, son el Convenio Cultural suscrito por Chile y Uruguay en 1968 y la Convención sobre Profesiones Liberales de 1916, que permite el acceso de los estudiantes de un país a los institutos superiores de enseñanza del otro, al reconocer los certificados de estudios respectivos.

Entre las actividades culturales desarrolladas últimamente en el mar-

co de los acuerdos existentes, cabe mencionar en primer lugar la inauguración en Santiago de un monumento al Ilustre Prócer de la Independencia del Uruguay, General Artigas, así como de un busto del escritor uruguayo Rodó, y en Montevideo, el monumento al Libertador Bernardo O'Higgins, de quien Uruguay hizo el pasado año una emisión de sellos postales en conmemoración del Bicentenario de su natalicio y al Héroe de Iquique, Arturo Prat.

En el plano artístico se puede señalar la invitación cursada a la Decano de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile, Herminia Raccagni, para que formara parte del jurado en el V Concurso Internacional de Piano "Ciudad de Montevideo", así como la enviada a la Directora del Museo Nacional de Bellas Artes de Santiago, Nena Ossa Puelma, para que integrara el jurado de la III Bial de Dibujo de Punta del Este, en la cual tuvieron destacada participación los pintores chilenos Carmen Aldunate, Gonzalo Cienfuegos y Francisco Court.

Asimismo, el 3 de febrero pasado se inauguró en el Museo de Arte Americano de Punta del Este una muestra de "Arte Popular Chileno", en la cual se exhibieron tapices de Héctor Herrera. Esta actividad se ha visto reforzada por el interés mostrado por artistas uruguayos en participar en eventos organizados en nuestro país, como la III Bial de Arte de Valparaíso y por las invitaciones cursadas a artistas nacionales para debutar en Uruguay, entre los que se puede mencionar, en ámbitos diferentes, a la contralto Carmen Luisa Letelier y el cantante popular Lucho Gatica.



CORFO

VENTA DE SITIO EN CIUDAD DE RANCAGUA

La Corporación de Fomento de la Producción llama a licitación pública para la venta del sitio de aproximadamente 21.000 m², ubicado en calle Camino El Trapiche s/n, Rancagua.

Las bases y antecedentes están a disposición de los inversionistas en Moneda N° 921, 2° Piso, Oficina N° 217, Santiago o en la Oficina Regional en Rancagua, Cuevas N° 776, previo pago de la suma de \$ 300 en la Caja de la Corporación, Moneda N° 921, 2° Piso, Oficina N° 208, de 9 a 12 horas.

Las ofertas deberán presentarse en duplicado y en sobre cerrado, dirigidas al Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación, el día 28 de Agosto de 1979 a las 11 horas, en Moneda N° 921, 8° Piso, Oficina N° 825, efectuándose su apertura y levantándose el Acta correspondiente en presencia del Secretario General de la Corporación.

La Corporación se reserva el derecho de aceptar la oferta que a su juicio sea más conveniente o rechazarlas todas sin expresión de causa.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

COMPANIA DE SEGUROS GENERALES "CORPORACION GARANTIZADORA NACIONAL S.A."

Autorizada por Decreto Supremo N° 49.955 del 27 de Noviembre de 1961, modificada por Decreto Supremo del Ministerio de Hacienda N° 1.312 del 15 de Diciembre de 1967.

GUILLERMO MOLIN UJICA
Presidente

HUMBERTO GOMEZ SANVIA
Vice Presidente

CAPITAL AUTORIZADO \$ 500.-
CAPITAL SUSCRITO \$ 500.-
CAPITAL PAGADO \$ 500.-

DIRECTORES

TEODORO PICART ROMERO

RANCO CARDENAS VILCHES

LUIS MOLINA CASTRO

EDUARDO DIAZ URRUTIA

RODO CALABRESE ARIAS

FLORINDO ARRIAGA HERNANDEZ

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	PASIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	Parciales	Totales			Parciales	Totales	
I. ACTIVO CIRCULANTE				I. PASIVO CIRCULANTE			
1.- Fondos				1.- Reservas Técnicas			
Caja	175.691,99			De Riesgos en Curso	8.305.376,94	8.305.376,94	2.942.310,09
Bancos: Moneda Nacional	507.951,82						
Moneda Extranjera	327.354,60	1.481.038,41	432.702,42	2.- Acreedores Por Reseguros			
2.- Inversiones				Caja Reaseguradora De Chile	4.874.825,18		
Valores Mobiliarios	1.125.015,02			Unión De Reseguros	1.542.654,83		
Valores Hipotecarios Reajustables	10.500,28			Compañías Congeneras	1.558.526,29		
Depositos a Plazo	3.469.151,55			Acreedores Por Sinistros	3.685.187,43	11.661.193,73	7.033.033,78
Fondo Mutuo Cooperativa Vitalicia	5.167.455,09	10.772.161,54	951.229,12	3.- Acreedores Por Producción			
3.- Deudores Por Reseguros				Cuenta Corriente Productores	606.777,92		
Unión de Reseguros	443.622,00			Primas Por Devolver	20.698,48	627.476,40	109.283,25
Deudores por Sinistros	1.116.260,85			4.- Acreedores Diversos			
Caja Reaseguradora de Chile	20.251,13	3.580.136,27	3.823.512,23	Directorio y Personal	1.942.649,50		
4.- Deudores Por Producción				Provisiones y Retenciones Sociales	1.165.123,62		
Primas por Cobrar	12.826,14			Provisiones y Retenciones de Impto.	5.427.042,84		
Primas Pendientes (Productores)	8.582.350,20			Provisión Impto. Rta. y Adicional	1.789.962,00		
Documentos Por Cobrar	14.262.776,32			Cuentas Varias	2.173.183,63	12.497.961,59	2.885.097,58
Provisión Deudores Incobrables	(1.400.000,00)	21.457.952,66	7.812.862,45			33.092.008,66	12.969.724,70
5.- Deudores Diversos				TOTAL PASIVO CIRCULANTE			
Pagos Provisionales de Impuestos	1.394.733,80						
Cuentas Varias	2.339.752,61						
Documentos por Cobrar	253.235,79	3.987.722,20	1.509.045,43				
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE		41.279.011,48	14.529.351,65				
II. ACTIVO FIJO				II. PASIVO A LARGO PLAZO			
1.- Físico				No Hay			
Bienes Raíces	2.071.710,07		4.765.704,66				
Muebles Máquinas y Utiles	595.332,12			III. CAPITAL Y RESERVAS			
Instalaciones	151.316,63	3.722.358,82	343.708,81	1.- Capital			
2.- Inversiones a Largo Plazo				Capital autorizado, dividido en			
Valores Negociables	2.981.352,35	2.981.352,35	589.610,36	500.000 acciones de \$ 0,001 c/u	500.-	500.-	500.-
III. OTROS ACTIVOS				2.- Revalorización Acumulada			
No Hay				Para Futuros Aumentos de Capital	5.650.774,48	9.650.774,48	6.075.920,62
				3.- Reservas Reglamentarias			
TOTAL DE ACTIVOS		47.982.722,65	20.228.395,48	Fluctuación de Valores	3.948.103,27		
				Dif. Venta de Bienes	672,93		
				Ind. Gestión Administrativa	108,08	3.948.884,28	960.313,05
				4.- Reservas de Utilidades			
				Legal	250.-		
				Futuros Dividendos	240.901,62		241.151,62
				Pérdida Acumulada	- 31.185,15		- 19.214,51
				Utilidad del Ejercicio	1.040.588,76	1.250.555,23	
				TOTAL CAPITAL Y RESERVAS		14.890.713,99	7.258.670,78
				TOTAL PASIVOS CAPITAL Y RESERVAS		47.982.722,65	20.228.395,48

DEBE		C U E N T A S D E O R D E N				HABER	
Garantía del Directorio		56.906,88	30.716,16	Responsabilidad por Garantía de Directorio		56.906,88	30.716,16
Documentos Endosados a Caja Reaseguradora	166.931,62			Responsabilidad por Documentos en Caja Reaseg.	166.931,62		
Documentos Endosados a Terceros	585.806,71	752.738,33	1.625.668,30	Responsabilidad por Documentos endosados a terceros	585.806,71	752.738,33	1.625.668,30
Garantía de Productores		14.417.282,62	3.257.467,10	Responsabilidad por Garantía de Productores		14.417.282,62	3.257.467,10
Cumplimiento 5% Corvi Ley 15228			585,46	Obligación 5% Corvi Ley 15228			585,46
TOTALES		\$ 15.226.927,83	\$ 4.914.437,02	TOTALES		\$ 15.226.927,83	\$ 4.914.437,02

PERDIDAS	Cuentas de Resultado				GANANCIAS	
Primas de Seguros Cedidos	27.216.575,37	6.970.064,03	Primas de Seguros Directos	39.717.031,34	11.481.153,54	
Reserva de Riesgos en Curso Ejerc. Actual	8.305.376,94	2.942.310,09	Primas de Seguros Aceptados	5.995.570,10	1.606.418,81	
Costo de Productores	4.563.032,24	1.157.812,46	Reservas de Riesgos en Curso Ejercicio Anterior	2.942.310,09	805.686,11	
Descuento de Reseguros Aceptados	2.590.570,84	744.750,74	Descuento de Reseguros Cedidos	9.444.023,67	2.178.103,67	
Sinistros Directos	4.018.817,68	929.699,99	Otras entradas en Seguros	1.443.597,34	77.521,26	
Sinistros Por Reseguros Aceptados	827.654,83	579.668,38	Producto de Inversiones			
Costos Financieros	194.280,13		Bienes Raices	657.940,08		
Gastos Administrativos	5.236.393,50	3.885.743,99	Valores negociables	1.132.217,12		
Gastos de Remuneración	8.693.396,04		Otras Inversiones	257.806,97		
Depreciación del Ejercicio	100.630,94	86.014,98	Otros Ingresos (Utilid. Vta. B. Raices)	2.047.964,17	775.001,24	
Amortizaciones y Castigos	1.453.212,85		Corrección Monetaria	5.028.806,92	694.898,51	
Impuesto a la Renta y Tasa Adicional	1.789.962,00			502.764,27		
Tributación DFL 251	1.091.605,78	341.933,74				
SUMAS	\$ 66.481.879,14	\$ 17.637.998,40	SUMAS	\$ 67.522.467,90	\$ 17.618.783,81	
UTILIDAD O REVENANTE DEL EJERCICIO	\$ 1.040.588,76		PERDIDA DEL EJERCICIO	\$ 19.214,51		
TOTALES	\$ 67.522.467,90	\$ 17.637.998,40	TOTALES	\$ 67.522.467,90	\$ 17.637.998,40	

MARIO VENTURA POZO
Contador C. de C. N° 28.986 Lic. N° 914726

TEODORO PICART ROMERO
Director Gerente.

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

SEÑORES ACCIONISTAS: Hemos revisado el presente Balance y confrontado las partidas del Mayor encontrando todo conforme.-

SANTIAGO DE BARBIERI MONTI
Inspector de Cuentas

ALDO FLORES ABARCA
Inspector de Cuentas

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

1.- PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

- General:** Los presentes estados financieros han sido preparados a base de las instrucciones emitidas por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio.
- Corrección Monetaria:** La Compañía practica corrección monetaria de su capital propio y de los Activos y pasivos no monetarios existentes a la fecha de cierre de los estados financieros, con el objeto de reflejar los efectos de las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda. El ajuste neto se registra con abono a resultados. Con excepción de corrección monetaria y de depreciaciones, los saldos de las cuentas de resultado representan la acumulación histórica no ajustada monetariamente de los ingresos y gastos del ejercicio.
- Traducción de monedas extranjeras:** Los activos y obligaciones en monedas extranjeras se registran a las tasas de cambio vigentes al cierre del ejercicio.
- Inversiones:** Las inversiones en valores negociables (acciones y cuotas fondo mutuo) se presentan a su valor de cotización bursátil, salvo las inversiones en Caja Reaseguradora de Chile que se presentan al valor estipulado por la Institución. Las actualizaciones se registran con abono a fluctuación de valores, excepto que respecto de las cuotas de fondos mutuos la variación del IPC se registra con abono a corrección monetaria. Las inversiones en depósito a plazo se presentan de acuerdo a las condiciones pactadas.
- Bienes raíces:** Las inversiones en bienes raíces se presentan actualizadas de acuerdo a las normas de corrección monetaria.
- Reserva Técnica:** La Compañía constituye una reserva para riesgos en curso de acuerdo con el porcentaje establecido por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio.
- Sinistros:** Los siniestros son cargados a resultados en el período en que ocurren.
- Primas de Seguros:** Los ingresos por primas de seguros son contabilizados en su totalidad en el período en que se contratan.
- Impuesto a la Renta:** Los impuestos a la renta se cargan al resultado del ejercicio por el monto de la obligación tributaria total. Los pagos provisionales se presentan en el Activo Circulante.

2.- CORRECCION MONETARIA

El detalle de la corrección monetaria aplicada, de acuerdo a lo descrito en Nota 1.b) es el siguiente:

Revalorización del capital propio, con abono a Reservas, según variación del índice de precios al consumidor	3.614.853,86
Acreedores en moneda extranjera	435.571,09
Otros pasivos reajustables	7.621,69
TOTAL	4.058.046,64

Corrección monetaria aplicada, según variación del índice de precios al consumidor a:

Activo Fijo neto	1.394.995,77
Pagos provisionales de impuestos	392.262,36
Deudores en ota. ota. reajustables y en moneda extranjera	2.093.637,64
Banco Moneda Extranjera	33.561,72
Reajustes cuotas Fondo Mutuo y Valores Hipotecarios	1.034.382,75
Pérdida Ejercicio Anterior	11.576,64
Valor neto abonado a los resultados	\$ 902.764,27
3.- DEUDORES POR PRODUCCION	
Las cuentas de primas y documentos por cobrar se registran deducidas por provisiones estimativas por \$ 1.400.000.- para cubrir los montos que resulten incobrables al término de una labor de análisis y activación de cobranza, actualmente en proceso, sobre las cuentas y documentos vencidos	
4.- RESULTADOS DEL EJERCICIO	
Otros ingresos del Estado de Resultados, por \$ 5.028.806,92 corresponden a utilidades obtenidas en venta de bienes raíces.	
Se han provisionados con cargo a resultados del ejercicio, según acuerdo de Directorio, gratificaciones legales y voluntarias al personal de la Compañía (\$ 5.057.860.-).	
5.- CAPITAL Y RESERVAS	
El movimiento en el ejercicio de las cuentas de patrimonio se desglosa como sigue:	
Capital y reservas al 30 de Junio de 1977	7.277.885,25
Menos: Pérdida del ejercicio anterior actualizada	(11.185,15)
	7.246.700,14
Revalorización Capital Propio (nota 2)	3.614.853,86
Aumento fluctuación de valores	2.988.571,23
Utilidad del Ejercicio por distribuir	1.040.588,76
	14.890.713,99
Las revalorizaciones de capital propio al 31 de Diciembre de 1978 se han traspasado a la Reserva para futuros aumentos de capital.	
6.- INVERSIONES DFL 251	
El detalle de las inversiones es el siguiente:	
Acciones: 175.000 acciones Banco Sudamericano c/u \$ 3.-	1.125.000.-
11.948 acciones Caja Reaseguradora "B" c/u \$ 228,32	2.727.967,36
12.065.952 acciones S. C. Establecimientos Educativos c/u \$ 0,021	253.384,65
7.186 acciones Asochiseq	15,00
Otras Inversiones: 97.049,4 Cuotas Fondo Mutuo Coop. V. c/u \$ 63,55	6.167.455,09
Valores Hipotecarios Reajustables	10.500,28
Depositos corto plazo	3.469.151,55
	2.221.148,72
Bienes Raíces: Huertano 1147 Of. 347 y 349	861.112,61
Huertano 1147 Of. 237	410.567,62
Carrera 86	1.700.029,52
	2.971.610,75
Muebles Utiles e Instalaciones	750.648,75
TOTAL	\$ 17.472.873,11

7.- DIRECTORIO

Los directores, gerente e inspectores de cuentas, no han efectuado transacciones de acciones de la Compañía en el presente ejercicio. El Directorio ha percibido por concepto de remuneración sueldos y honorarios de directores ejecutivos \$ 2.461.665.-, Dieta por asistencia a asambleas \$ 37.755.-, Viáticos \$ 229.809.-

(CONTINUA AL FRENTE)

KURDOS SE APODERAN DE FRONTERA IRANIA

Teherán

La ciudad fronteriza iraní de Marivan estaba ayer en poder de autonomistas kurdos después de los intensos combates que dejaron un saldo de por lo menos 22 personas muertas, dijeron fuentes kurdas.

Un vocero kurdo manifestó que en la ciudad se había restablecido la calma después de que manifestantes armados derrotaron a un pequeño grupo de guardias revolucionarios que, al intentar desarmarlos, originaron un grave enfrentamiento que se prolongó durante unas ocho horas.

Un portavoz de la Gobernación en Sanandaj confirmó esa versión y añadió que 100 soldados aerotransportados fueron enviados ayer a esta capital provincial.

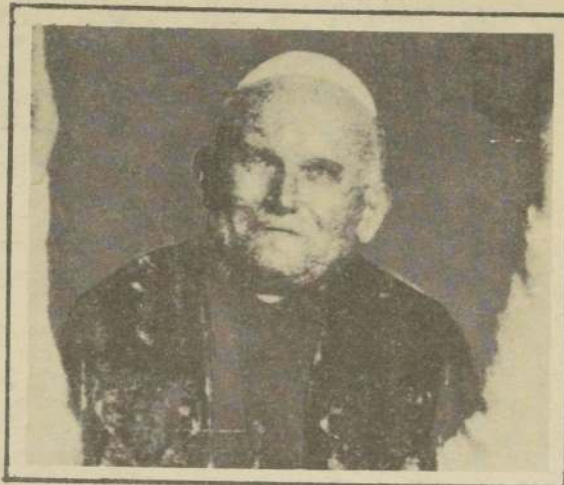
Añadió que miembros del Concejo Municipal de Sanandaj se han dirigido a negociar con esos soldados y a pedirles que no intervengan en Marivan por temor de que se reanuden los incidentes.

Las comunicaciones telefónicas con Marivan, cerca de la frontera con Irak, permanecían interrumpidas, y una comisión investigadora fue enviada desde Sanandaj para estudiar el curso de los acontecimientos.

Fuentes kurdas afirmaron que los autonomistas que controlan Marivan han amenazado con luchar en caso de que el Gobierno resuelva enviar tropas contra ellos.

Un vocero de la división blindada de Qazvin señaló que un comité del cuartel se había reunido ayer para la mañana para discutir si se enviarán tropas a la convulsionada región.

El jefe de la policía militar, General Saie Amir Rahimi, dijo que cuenta con mil hombres dispuestos a partir a Kurdistán a las órdenes del Gobierno. (Latin-Reuters).



CIUDAD DEL VATICANO.— El Papa Juan Pablo II formuló ayer una exhortación a orar y enviar asistencia a Nicaragua, "que está viviendo días de trágica tensión interna", durante la bendición dominical que dirige a la multitud que se congrega en la Plaza de San Pedro.

25 MUERTOS EN DESLIZAMIENTO

Quimbaya (Colombia)

A veinticinco ascendió ayer domingo el número de muertos que produjo un deslizamiento de tierra ocurrido hace tres días en esta población del occidente colombiano.

La tragedia se presentó como consecuencia de las lluvias y el fuerte invierno que azota la mayor parte del país y que mantiene en emergencia vastas regiones agrícolas y urbanas. (EFE).

El mundo en síntesis

TEMBLOR GRADO CUATRO EN PERU

Lima

Los cinco millones de habitantes de esta capital tuvieron ayer un violento despertar a causa de un fuerte temblor de 4 grados en la escala modificada de Mercalli.

El remezón se produjo a las 09.15 GMT, pero hasta el momento no se informó sobre víctimas ni daños materiales, tampoco se pudo precisar el epicentro.

El movimiento sísmico se registró exactamente un mes después de otro temblor que tuvo característica de terremoto, e hizo temer un grave sismo en alguna localidad cercana a esta capital.

El Comité de Defensa Civil informó que, luego de haber obtenido información del área "hasta el momento no se han reportado daños personales ni materiales". (Latin-Reuters).

RENUNCIO PRIMER MINISTRO HINDU

Nueva Delhi

El Primer Ministro Indio Morarji Desai renunció ayer mientras su gobierno se desmoronaba en torno de él.

El Primer Ministro de 83 años, que encabezó la campaña que condujo a la derrota de la ex-Primera Ministra Indira Gandhi en 1977, anunció su renuncia después de una reunión de 25 minutos con el Presidente Sanjiva Reddy. (Latin Reuters).

PALESTINOS ENTREGARON A SUS REHENES

Angora

Levantando sus armas en señal de victoria y abrazando a los rehenes que habían amenazado con matar, cuatro guerrilleros palestinos que habían ocupado la embajada egipcia en esta capital se rindieron ayer después de un asedio que duró 45 horas.

Los guerrilleros liberaron a sus seis últimos rehenes ilesos y salieron del edificio para entregarse a más de quinientos soldados turcos apoyados por carros blindados que rodeaban la sede diplomática.

Los palestinos, que ocuparon la legación egipcia el viernes por la mañana, accedieron a rendirse después de mantener intensas negociaciones con dos funcionarios de la Organización de Liberación de Palestina (OLP).

La OLP intervino ayer a pedido de Turquía en un intento de poner fin al

asedio que ya había dejado un saldo de tres personas muertas y dos heridas.

El incidente finalizó poco después de las ocho de la mañana (0500 GMT) cuando los guerrilleros salieron al balcón de la embajada sin sus armas. Gritaron lemas con un megáfono y después dejaron en libertad a los rehenes que aún retenían, uno a uno.

Los guerrilleros, tres de ellos morenos y con bigotes y uno rubio, abrazaron a sus rehenes, inclusive al embajador egipcio Ahmed Kamal Ama.

Uno de los palestinos abrazó también al Ministro del Interior turco, Nasan Fehmi Gunes cuando fueron conducidos a automóviles negros.

Los funcionarios consultados manifestaron que los guerrilleros habían tenido en su poder a 14 rehenes y no 20 como originariamente se había pensado. (Latin).



EMBAJADA de Egipto en Turquía, lugar donde guerrilleros palestinos tomaron como rehenes a personeros de esa legación diplomática.

COMPañía DE SEGUROS GENERALES "CORPORACION GARANTIZADORA NACIONAL S.A." (DEL FRENTE)

DICTAMEN DE LOS AUDITORES

Señores Presidente
Directores y Accionistas de
Compañía de Seguros Generales
Corporación Garantizadora Nacional S. A.

Hemos examinado el Balance General de la Compañía de Seguros Generales Corporación Garantizadora Nacional S. A. al 31 de Diciembre de 1978 y el Estado de Resultados correspondientes al período de dieciocho meses terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de conformidad con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesario según las circunstancias.

En nuestra opinión, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Compañía de Seguros Generales Corporación Garantizadora Nacional S. A. al 31 de Diciembre de 1978 y el resultado de sus operaciones por el ejercicio de 18 meses terminado en esa fecha, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados, aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior.

El balance al 30 de Junio de 1977 y el estado de resultados correspondientes al año terminado en esa fecha, no fueron auditados por nosotros y por lo tanto, no expresamos una opinión sobre los mismos.

PINEDO ENOS, Y CIA. LTDA.

R. Espinoza R.
cc. 12148-L. 907746

J. Humud G.
cc. 5649-L. 905356

Santiago, Junio 25, 1979.

A los 84 años

Murió Poetisa Uruguaya Juana de Ibarbourou

Montevideo

A la edad de 84 años dejó de existir el sábado, poco antes de la medianoche, la poetisa uruguaya Juana de Ibarbourou proclamada "Juana de América" por la exquisitez de sus trabajos literarios.

La extinta sufrió un paro cardíaco que puso fin a su fructífera vida, perdiendo el país a una de sus máximas figuras literarias.

Hace 50 años Juana de Ibarbourou fue proclamada "Juana de América" por las poetisas Alfonsina Storni y su compatriota Delmira Agustini, que también constituyeron toda una página de gloria para la literatura continental.

Había nacido el 8 de marzo de 1895 en la ciudad de Melo, departamento de Cerro Largo.

Fue una precoz escritora publicando sus primeros poemas a los 8 años de edad en el periódico "El Deber Cívico", de su ciudad natal.

Poco después llegó a ser colaboradora de diversas publicaciones literarias que se editaban en el país.

Su primer trabajo de madurez poética fue el libro "Las Lenguas de Diamante", que se publicó simultáneamente en esta capital y Buenos Aires, en 1919, con prólogo del crítico Manuel Gálvez.

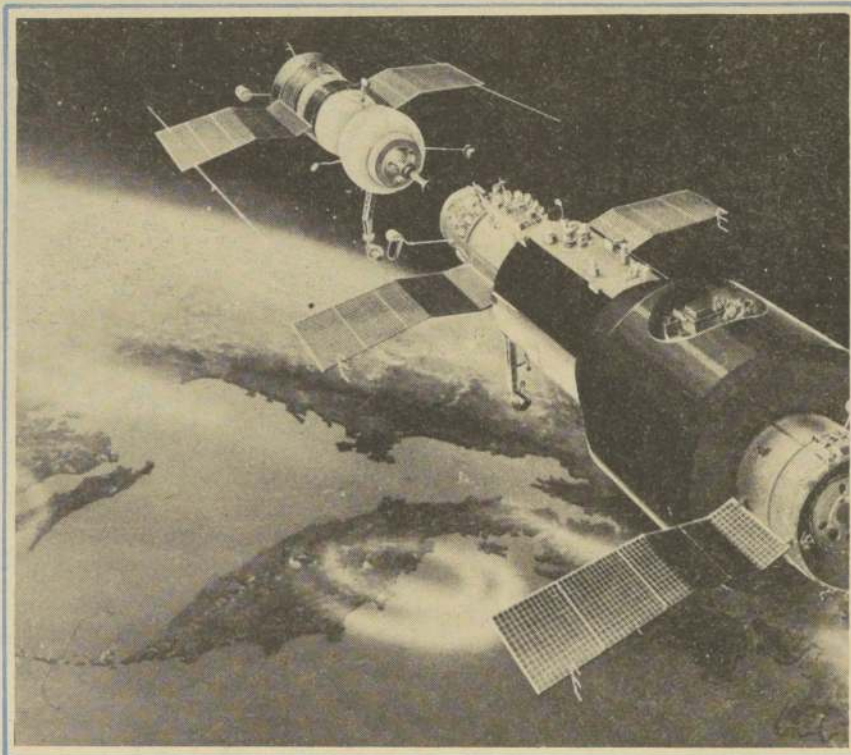
En 1923, Juan Parra del Riego, editó su antología de poetisas americanas pero el número de sus obras fue numeroso. Autora de innumerables cantidad de volúmenes de poemas recibió a lo largo de su existencia distinciones oficiales de Venezuela, Perú, Bolivia, Brasil, Bélgica, México, Cuba, Argentina, Chile y Uruguay.

En su patria fue la primera persona en recibir la condecoración "Protector de los Pueblos Libres, General José Artigas".

Todas sus obras fueron editadas en diversos idiomas en especial el francés por orden del Ministerio de Cultura de Francia y en 1947 fue incorporada como miembro de número por la Academia Nacional de Letras.

Su muerte enluta a toda la nación y en especial a los cultores de la filosofía y letras.

Juana de Ibarbourou estaba alejada de toda actividad desde hacía muchos años viviendo retirada junto a su único hijo, Julio César, que se encontraba a su lado en momentos de producirse su deceso. (UPI)



MAS DE 139 días de permanencia en el espacio cumplieron los cosmonautas soviéticos Vladimir Lyakhov y Valery Ryumin, a bordo del laboratorio Salyut 6

Salyut 6

RECORD DE COSMONAUTAS EN PERMANENCIA EN EL ESPACIO

Moscú

Los dos cosmonautas soviéticos a bordo del Laboratorio Salyut 6 superaron ayer domingo el record mundial de permanencia en el espacio, con más de 139 días en órbita terrestre.

Los cosmonautas Vladimir Lyakhov y Valery Ryumin batieron la marca anterior de 139 días, 14 horas y 48 minutos a las 4:42 A. M. hora de Moscú (02:42 GMT).

Anteriormente,

Lyakhov y Ryumin habían completado exámenes médicos y también reabastecido de combustible a equipos de generación de electricidad, según informó la Agencia Noticiosa Oficial TASS.

Lyakhov y Ryumin, que llegaron a la Salyut 6 en la nave Soyuz 32, están en el espacio desde el 25 de febrero.

El récord anterior había sido establecido por sus compatriotas de la misión Soyuz 29,

Vladimir Kovalenkov y Alexander Ivanchenkov, quienes terminaron su permanencia espacial en noviembre de 1978.

Pero la actual tripulación se ha visto sometida a una prueba aún más fuerte que sus colegas anteriores: la de la soledad.

Los soviéticos habían mantenido el sistema de enviar otras tripulaciones para hacer breves visitas a los que estaban en el espacio durante un largo período de tiempo, para llevarles el correo, regalos, periódicos, y, sobre todo, para darles oportunidad de conversar con otros seres humanos.

El Soyuz 33, en el que iban un cosmonauta soviético y otro búlgaro, tenía precisamente esa misión, pero no pudieron acoplarse al Salyut y la visita fue cancelada, regresando los dos apresuradamente a la tierra.

La falla del mecanismo llevó a los científicos a enviar otra cápsula vacía, el Soyuz 34, para revisar los mecanismos de acoplamiento, por lo que los del Salyut 6 tampoco recibieron visita de sus colegas. (UPI).

Opinó dirigente banquero

En 15 Días se Resuelve Situación en Nicaragua

Dirigentes del sector privado nicaragüense han expresado optimismo por la marcha de las negociaciones políticas entre el Gobierno del Gral. Anastasio Somoza y la Junta de Gobierno de reconstrucción que representa a la oposición moderada y radical.

Un alto dirigente banquero expresó que dentro de unos 15 días podría quedar arreglado el plan político entre las dos fuerzas. Se conoce que por medio de la Comisión de los Estados Unidos se mantienen las conversaciones.

El Gobierno nicaragüense rechazó hace tres días un plan del Gobierno provisional, que demanda la entrega de Somoza a la representación opositora, además del juzgamiento de los soldados que tengan pendientes crímenes políticos.

Somoza, por su parte, ha calificado de comunistas a tres de los cinco miembros de la junta provisional: Sergio Ramírez, del grupo de los doce, Daniel Ortega, del Frente Sandinista, y Moisés Hassan Morales, del Movimiento del Pueblo Unido. Violeta Chamorro, viuda del asesinado periodista Pedro Joaquín Chamorro, y Alfonso Robelo Callejas, del Frente Amplio Opositor (FAO), completan la Junta. (DPA).

Managua

mundo
INSOLITO

MURIO CON 339 KILOS DE PESO

Niágara Falls (Ontario)

Billy McGuire, de 32 años, el mayor de los gemelos más gordos del mundo según el libro de records Guinness, murió en el hospital de Niágara Falls, en Ontario, pesando 339 kilos.

McGuire fue hospitalizado la semana pasada con problemas respiratorios, dijeron las autoridades.

El y su hermano Benny, que pesa 319 kilos, se encontraban en Niágara Falls haciendo publicidad para el museo Ripley de créalo o no, cuando se sintió indispuerto.

Las autoridades indicaron que mientras McGuire se encontraba hospitalizado, fueron necesarios nueve bomberos y seis enfermeras para darle la vuelta dos veces al día en una cama especialmente reforzada.

Ambos gemelos comenzaron a sufrir problemas glándulares a los 10 años y empezaron a ganar peso rápidamente. (UPI)

CONDENADO UN CARTERO

Grand Rapids (Michigan)

Un cartero de Coldwater acusado de arrojar miles de cartas en el garaje de su casa, fue condenado por obstruir al correo.

Un jurado de la Corte del Distrito Federal, tras deliberar 10 horas, pronunció el veredicto de culpabilidad contra Steven Fraley, de 32 años.

Fraley fue suspendido el 28 de marzo después que los inspectores postales, atendiendo quejas de ciudadanos, hallaron unas 10.000 piezas de correspondencia en el garaje de su casa de Coldwater Home.

Las autoridades de la posta dijeron que Fraley no hurtaba la correspondencia sino que, como dijo a los inspectores iba siempre muy cargado en su ruta de repartidor de cartas y no podía completar sus entregas. (UPI)

revista de los
DEPORTES
El Cronista



UNION ESPAÑOLA y O'Higgins igualaron 0-0 en la brega disputada el sábado en Santa Laura, con un fútbol que no conformó plenamente por su ritmo lento y sin poder ofensivo. En el grabado, el hispano Julián Urrizola marca al ariete Juvenal Vargas, del equipo líder del torneo

Pregunta inquietante

¿Cómo Jugará Chile en Uruguay?

Historia de las Medallas en Puerto Rico

De la Pobreza al Éxito por el Camino del Fútbol



MINI RUGBISTA.— Se llama Jean Claude Lerou, tiene tres años y pertenece al equipo "Penecas" de rugby del Stade Français, que ayer en un festival deportivo celebró sus 50 años de vida

Deportes



• En la jornada sabatina, Cobreloa fue superior a Aviación en todas sus líneas. El equipo de la FACH decepcionó con un juego sin poder ofensivo. 13 seleccionados actuaron en los partidos de Santa Laura.

Por Boris del Campo

O'Higgins, único líder del campeonato. Es el epílogo de la jornada sabatina en la que el equipo de Rancagua igualó sin goles con Unión Española protagonizando un partido interesante, aunque no espectacular; bien jugado, especialmente en el primer tiempo, con dos equipos muy aplicados en la marca de los jugadores claves, que no se dieron tregua y que buscaron el gol sin éxito siendo superados por la solvencia de sus respectivas defensas.

Y en el match preliminar, un triunfo claro y contundente para Cobreloa que revivió sus mejores jornadas de la temporada pasada para superar mercedamente a Aviación 3x0, cumpliendo una meritoria faena en todas sus líneas.

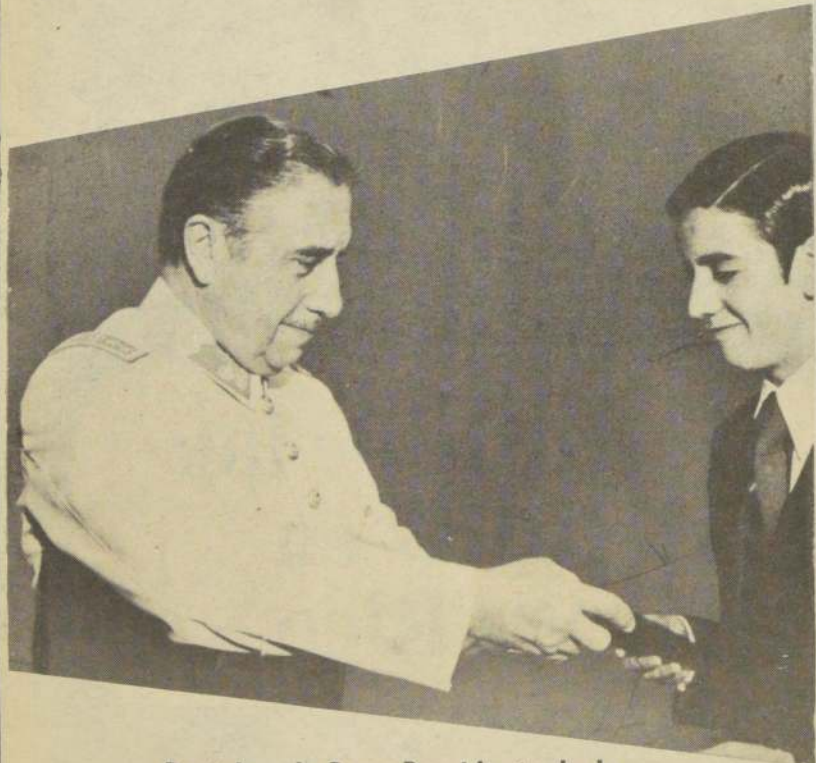
FUTBOL DE SELECCION

Podríamos decir que se apreció un "fútbol de selección" en la cancha de Santa Laura porque el público vio en el rectángulo a 13 jugadores seleccionados: Merello y Soto de Cobreloa; Osbén, Escobar, Neumann y Estay de Unión Española; y Droguett, Valenzuela, Gatica, Serrano, Quiroz, Bonvallet y Neira, del líder, O'Higgins. En otras palabras, un grupo de players de "élite" que en alguna medida justificaron plenamente su convocatoria al plantel chileno.

**ATENCION
POSTULANTES A LA
PRUEBA DE APTITUD
ACADEMICA...**

**"BECA
PRESIDENTE DE LA REPUBLICA"**

le financiará
sus estudios universitarios...!



Postule a la Beca Presidente de la República este Miércoles y todos los Miércoles en el diario "El Cronista" que además le ayuda a preparar la Prueba de Aptitud Académica.

No pierda su diario **El Cronista** todos los días Miércoles



INTENSA FAENA. El golero Roberto Rojas, de Aviación, tuvo una intensa faena en el pórtilo para neutralizar los ataques de Cobreloa. En la foto, manotea un tiro de esquina evitando la entrada de Ahumada. Los nortinos ganaron bien por 3-0.

SOLVENCIA DEFENSIVA DE UNION POSIBILITO EL 0-0

O'HIGGINS, UN LIDER SIN COMPLEJOS Y DE BUEN FUTBOL

MERITO DEL PUNTERO

La tarde fue "redonda" para los equipos representativos del Cobre: O'Higgins y Cobreloa. El primero repondió a su condición de líder jugando en su estilo, defendiendo en bloque, marcando al hombre (a los jugadores claves hispanos) y atacando en forma decidida con 4 y 5 delanteros, gestando los avances más peligrosos en el primer tiempo, lapso en que se observó el mejor fútbol. Miguel Neira tuvo la primera ocasión al ser habilitado en el área por "Pelusa" Pizarro y el interior remató pifiado, desviando el tiro estando en inmejorable posición para batir a Mario Osbén, y más tarde Pizarro, ahora con pase de Neira, tuvo el gol en sus pies, pero el disparo fue desviado al córner por el meta Osbén, demostrando que por algo es el número 1 de Chile. O'Higgins justificó su condición de líder jugando buen fútbol y sin complejos como visitante.

Pero Unión Española fue un rival temible para los celestes, aunque sus ataques bien conducidos por Héctor Pinto "murieron" en la buena defensa de O'Higgins. El entreaño junto a la movilidad de Simaldone, de Estay (el ariete fue muy marcado por Santiago Gatica) y de Neumann replicaron también con buen fútbol, pero no llegaron a inquietar seriamente al meta Miguel Angel Leyes. Los hispanos demostraron también que tienen una de las mejores defensas del torneo y por ello, toda la labor ofensiva de O'Higgins bien hilvanada por su conductor Miguel Angel Neira no cristalizaron. Es digna de destacar la buena labor de contención y de apoyo de Enzo Escobar, que en algunas jugadas se hizo aplaudir por el público. Y de Víctor Estay que pudo anotar el gol del triunfo para Unión.



EL CONDUCTOR.— Miguel Angel Neira, el conductor de O'Higgins remata a la valla de Unión Española entre Machuca y González. Los rancagüinos empataron sin goles y se mantienen como líderes del torneo.



OCASION.— Esta fue la ocasión que tuvo Víctor Estay luego de eludir a Miguel Angel Leyes, pero su remate salió desviado. Fue una buena oportunidad de los hispanos en el segundo tiempo. La brega con O'Higgins finalizó 0-0.

BAILE DE COBRELOA

En el partido preliminar decepcionó Aviación. Los aficionados esperaban mucho más del equipo de la FACH, pero lo cierto es que los pupilos de Hernán Carrasco declinaron ostensiblemente en su rendimiento, siendo superados por un rival que fue superior en todas sus líneas.

El equipo de El Bosque no tuvo ataque porque fracasaron en esa labor Soto, Pennant y Eduardo Díaz y para peor Soto y Díaz debieron ser reemplazados por Cambria y Solar que tampoco fueron solución para mejorar la incapacidad ofensiva (Iván Soto salió lesionado en el primer tiempo).

El bajo cometido de Aviación contrastó con la excelente faena de Cobreloa. Seguro en la defensa, con claridad en el mediocampo y con un ataque muy incisivo que provocó serios problemas a la defensa y que tuvo la virtud de aprovechar cada error defensivo para estructurar el marcador de 3x0, que bien pudo ser mayor. Primero Ahumada en excelente pared con Merello aprovechó un rebote para anotar el primer tanto; luego, Jiménez con espectacular cabezazo hizo el segundo y finalmente Guillermo Yávar se dio el lujo de avanzar hasta el área eludiendo rivales para "fusilar" al meta Rojas con un fortísimo remate a media altura.

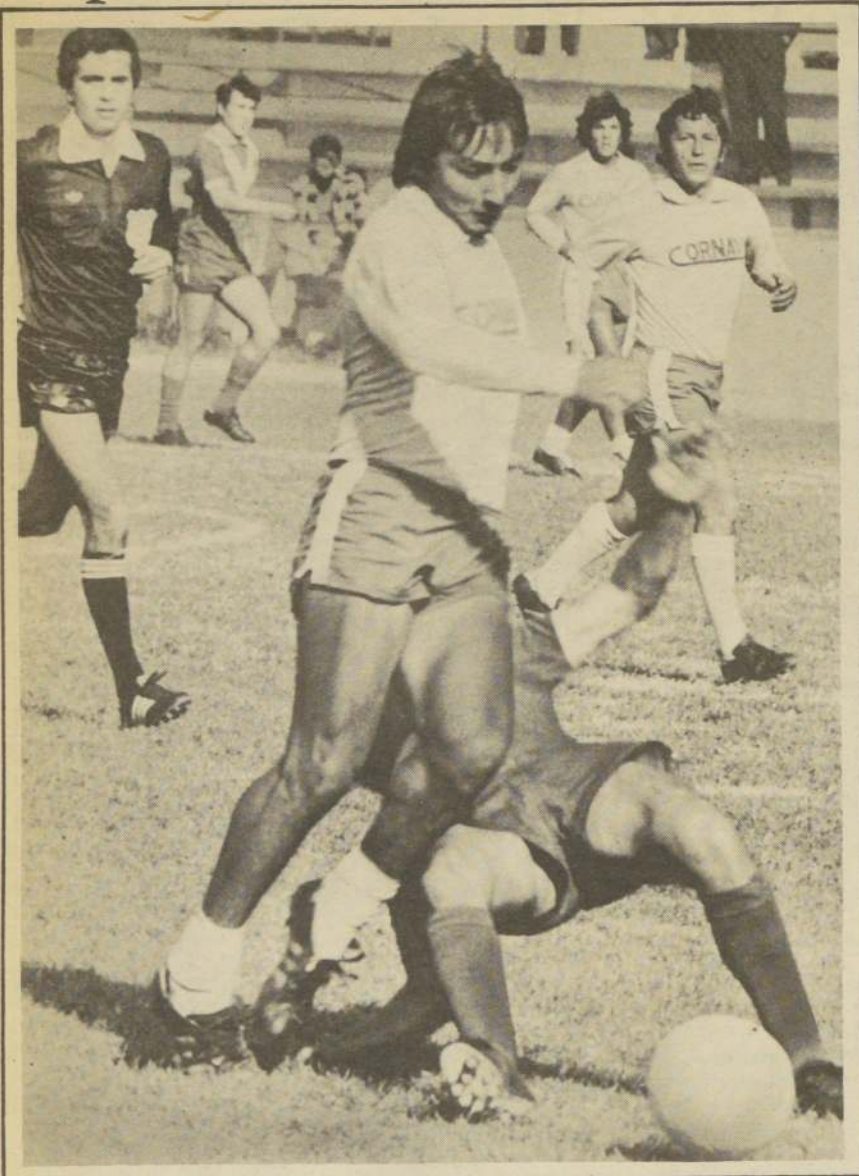
Nos parecieron dos buenos partidos, aunque en el match de fondo faltó el gol y decreció el ritmo en la etapa final, aunque comprensible si se considera que los seleccionados habían jugado el miércoles contra Uruguay.



BIEN LA DEFENSA.— O'Higgins atacó y se defendió bien. En el grabado, Miguel Angel Leyes se anticipa a la acción de Estay, en una de las incursiones ofensivas del segundo tiempo, de Unión.



DEBIL.— El ataque de Aviación se vio muy débil frente a Cobreloa. En el grabado, Pennant, solitario, nada puede hacer ante Concha y Manfredo González.



Juegan el miércoles

LA SELECCION VIAJA HOY A MONTEVIDEO

Con casi el mismo plantel de 18 jugadores convocados para el partido del miércoles último en el Estadio Nacional, la selección chilena de fútbol viajará hoy a Montevideo, Uruguay, para disputar el encuentro de revancha por la Copa Juan Pinto Durán.

El técnico del seleccionado nacional, Luis Santibáñez, dio a conocer la nómina de

los 18 jugadores que enfrentarán al combinado uruguayo, la que está integrada de la siguiente forma: Arqueros: Mario Osbén y Oscar Wirth; defensas: Raúl González, Elías Figueroa, Enzo Escobar, Gabriel Rodríguez, René Valenzuela y Mario Soto; mediocampistas: Carlos Rivas, Rodolfo Dubó, Belisario Leiva, y Waldo Quiroz; delanteros: Jorge Neumann, Víctor Estay, Pedro Pinto,

Patricio Yáñez y Gustavo Moscoso.

El plantel nacional viajará a las 12,45 horas en vuelo de Aerolíneas Argentinas y regresará el jueves al mediodía.

El partido de revancha con Uruguay se realizará el miércoles, a las 16,00 horas, en el Estadio Centenario, de Montevideo.

Arbitros Chilenos a Lista de FIFA

El Comité de Arbitros del Fútbol Profesional envió una lista de cinco árbitros catalogados a nivel internacional, para ser incluidos en la nómina de la FIFA (Federación Internacional de Fútbol Asociado), con sede en Ginebra.

La nómina está formada por los jueces Juan Silvagno, Mario Lira, Gastón Castro, Sergio Vázquez y Alberto Martínez. A ellos se deben agregar otros dos nombres para completar siete.

Anteriormente integraban el grupo Rafael Hormazábal, que se retiró, y Néstor Mondría, quien bajó en el ranking nacional. En todo caso, Mondría podría ocupar una de las dos plazas que faltan y a las que también se podrían incorporar Miguel Angel Luengo o Ricardo Keller.

Match equilibrado en Sta. Laura

Se Superó Ferro y Empató con Arica: 0-0

• Mejor los nortinos en el primer tiempo, pero no concretaron las ocasiones. Ferroviarios mejoró en la etapa final, justificando el resultado

MEJOR ARICA.—Deportes Arica justificó su excelente campaña en esta temporada al cumplir un buen primer tiempo frente a Ferro. En el grabado, Lee Chong controla la pelota en el mediocampo. Atrás, "Chamaco" Valdés. La brega finalizó 0-0

Ferroviarios y Deportes Arica igualaron 0-0 en la brega disputada ayer en programa matinal en Santa Laura, protagonizando un partido equilibrado, en algunos pasajes con buen fútbol y ritmo, pero donde los ataques no lograron concretar las posibilidades que se gestaron a lo largo de los 90 minutos.

El principal atractivo del encuentro lo constituía la presentación de Deportes Arica que llegaba al compromiso en su condición de líder del torneo y en la primera etapa justificó los atributos que lo ubican en la posición alta de la tabla. Con un "Chamaco" Valdés moviendo el juego desde la media cancha, con sus condiciones vigentes, para colocar pelotas precisas a los punteros, con delanteros rápidos y hábiles como Jorge Bianco, Jorge Arias y Cabrera y con una defensa solvente fue un cuadro más homogéneo que los capitalinos y tuvieron excelentes ocasiones para anotar, especialmente cuando llegaron con toque al área. Cabrera y Jorge Arias en los minutos finales de la etapa inicial tuvieron goles "cantados", pero fallaron en el finiquito.

En la fase final, Ferroviarios equilibró las acciones y poco a poco empezó a dominar a Arica, con el expediente de abrir juego desde el mediocampo para el desborde de Castro, Noble y Pinto. Mejoró mucho Ferro al declinar el ritmo de Arica, y porque se adueñaron del mediocampo con el trabajo efectivo de Luis Silva. Lo cierto es que Ferro también tuvo buenas ocasiones en la etapa final por intermedio de Iván Lara (reemplazó a Pinto), de Silva, Noble y Castro pero el meta Luna respondió bien cuando fue exigido.

Arica pese a bajar su rendimiento en el complemento —se insistió mucho en el juego aéreo que no nos acomoda, dijo el entrenador Isaac Carrasco— también tuvo oportunidades a través de Jorge Arias y Bianco. Por todo esto, el empate final resultó justo.

BORIS DEL CAMPO

Detalles

Cancha: Estadio Santa Laura. **Partido:** Décimotercera fecha del Torneo de Ascenso. **Público:** 479 personas. **Recaudación:** 15.625 pesos. **Socios:** 96 de Ferroviarios, 77 de Arica y 75 de otros clubes. **Árbitro:** Pedro Roa.

EQUIPOS: **FERROVIARIOS (0):** F. Herrera; Escanilla, J. Herrera, P. Díaz y Cifuentes; Silva, Chirriños y Ramírez; Pinto, Noble y W. Castro. **ARICA (0):** Luna; Pérez, Bravo, Ulloa y González; Valdés, Lee Chon y Morales; J. Arias, Bianco y Cabrera.

Cambios: Iván Lara por Alfredo Pinto en Ferro; San Juan por Bravo (lesionado) y Saso por Cabrera en Arica. **Goles:** No hubo. **Resultado final:** Ferroviarios 0-Arica 0.



D O M I N I O NORTINO.—Una jugada de peligro para el arquero Fernando Herrera, de Ferroviarios. En un lanzamiento de esquina se confunden defensas y atacantes: Pérez, Cifuentes, Escanilla y Ulloa a la expectativa.

Pregunta para especular

¿COMO JUGARA CHILE EN MONTEVIDEO?

• La condición de visitante obliga al equipo chileno a adoptar un esquema más defensivo que ofensivo... En todo caso, sea cual sea el sistema que se emplee, las posibilidades chilenas dependerán en alto grado del rendimiento personal de Elías Figueroa...

Jorge Fernández Ríos

Luis Santibañez, designó a los jugadores que viajarán hoy a Uruguay, donde el miércoles próximo jugarán con la selección uruguaya, por la revancha de la Copa Juan Pinto Durán.

El coach del equipo chileno no "golpeó" a nadie con los hombres que eligió. Quizás si el único personalmente "golpeado" por su imaginación fue el defensa central de Colo Colo, Leonel Herrera, quien es probable que hubiera pensado que sería nominado ya que integró el equipo en el match anterior en el cual Chile venció a Uruguay. Sin embargo, Santibañez, por razones que sólo él sabe, dejó en casa a Herrera y en su lugar llevó a Valenzuela y a Soto, para que uno de los dos acompañe a Elías Figueroa en el centro de la zaga.

El resto de los nominados, no ofrece sorpresa alguna, salvo el caso especial del coquimbano Belisario Leiva, quien podría tener la alternativa de reemplazar en el medio campo a Eduardo Bomvallet, cuya no inclusión responde al criterio de Santibañez que ve en él a un jugador "suficientemente probado e indispensable en el esquema

de la selección, por cuya razón, no es necesario que juegue en Montevideo.

Aunque no consideramos que Bomvallet sea indispensable e insustituible en el equipo seleccionado, como afirma Santibañez, es indudable que su estilo de juego responde precisamente a la "doctrina futbolística" del entrenador nacional en cuyos "postulados" el "toque", la entrega corta y la saturación de medio campistas ordenados, de buen manejo de la pelota, aunque rutinarios y sin audacia, juegan un rol capital... Comparativamente y con prescindencias de esquemas de juego pensamos que para un partido en que hay que arriesgar, vale más Leiva, que Bomvallet y también más que Dubó, que es la otra alternativa, cuyo fútbol, es más defensivo que ofensivo, lo que presupone buena marca, dureza física, experiencia internacional, pero también imprecisión en la entrega y escasa participación en el ataque a través de buenos remates de media distancia.

¿COMO JUGARA CHILE?

Partiendo del hecho

importante que la selección actuará en carácter de visitante, es obvio que el esquema que emplee tendrá que "inclinarse" más hacia la defensa que al ataque, lo que podría significar la obtención de un buen resultado, que en el fondo es lo que tendrá que buscar Santibañez, no obstante que muchas veces proclamó que en "esta etapa del proceso, los resultados no tienen importancia".

Acorde con la idea expuesta, es muy probable que la extrema defensa chilena, apoyada en la calidad de Elías Figueroa, deje de lado el stopper y juegue en línea, tal como lo hizo en Moscú en 1973, cuando los centrales fueron Elías y Quintana.

Para reforzar el bloque defensivo, es muy probable también que los tres mediocampistas, jueguen metidos atrás, con lo cual las posibilidades ofensivas quedarán como suele ocurrir normalmente entregadas a la inspiración personal de los tres hombres en punta, quienes tendrán que luchar solos y sin otra ayuda que la muy espaciada que puedan brindarles, los marcadores laterales que es la "fórmula" con la que los equipos chilenos suelen compensar la carencia de un racional número de atacantes. en el ámbito de la espectacularidad, ya que en definitiva será Santibañez, quien decida cual será el esquema que use el equipo, pero en el bien entendido, que defendiendo o atacando, las posibilidades chilenas valdrán más o menos según sea la actuación personal de Elías Figueroa, quien no es sólo el hombre "base" de la selección, sino también el único jugador chileno de estatura internacional.



ELIAS FIGUEROA. — Figura señera del fútbol chileno y hombre base en la selección nacional. En el match contra Uruguay, anotó el gol del triunfo para Chile, como una muestra inequívoca de sus recursos futbolísticos. Contra España atacó resueltamente, aunque sin fortuna.

sii

servicio de impuestos internos

IMPUESTO UNICO A LOS TRABAJADORES Y TABLA DE GLOBAL COMPLEMENTARIO DEL MES DE AGOSTO DE 1979 (UTM. \$ 1.263)

PERIODO	MONTO DE LA RENTA IMPONIBLE	FACTOR	CANTIDAD A REBAJAR (INCLUYE 10% UTM)
MENSUAL	Desde \$ 0,00 a \$ 3.789,00	EXENTA	\$ 0,00
	" " 3.789,01 " " 11.561,31	0,035	" 0,00
	" " 11.561,32 " " 20.208,00	0,10	" 751,49
	" " 20.208,01 " " 37.890,00	0,15	" 1.761,89
	" " 37.890,01 " " 56.835,00	0,20	" 3.656,39
	" " 56.835,01 " " 75.780,00	0,30	" 9.339,89
	" " 75.780,01 " " 88.410,00	0,40	" 16.917,89
	" " 88.410,01 " " 101.040,00	0,50	" 25.758,89
SEMANTAL	Desde \$ 0,00 a \$ 884,10	EXENTA	\$ 0,00
	" " 884,11 " " 2.697,64	0,035	" 0,00
	" " 2.697,65 " " 4.715,20	0,10	" 175,35
	" " 4.715,21 " " 8.841,00	0,15	" 411,11
	" " 8.841,01 " " 13.261,50	0,20	" 853,16
	" " 13.261,51 " " 17.682,00	0,30	" 2.179,31
	" " 17.682,01 " " 20.629,00	0,40	" 3.947,51
	" " 20.629,01 " " 23.576,00	0,50	" 6.010,41
	" " 23.576,01 y más	0,60	" 8.368,01

	Mensual	Quincenal	Semantal	Diario
Límite exento	\$ 3.789,00	\$ 1.894,50	\$ 884,10	\$ 126,30
Crédito por cada asignación familiar o prenatal	126,30	63,15	29,47	4,21

I.P.C. del mes de Junio de 1979: 115,16 puntos.
Variación de Junio respecto del mes anterior: 2,50%.

Monto Mínimo del Impuesto Unico. — Los contribuyentes afectos al impuesto único de segunda categoría, cuyas rentas excedan mensualmente de tres unidades tributarias o la proporción de ellas en períodos quincenales, semanales o diarios, pagarán como mínimo un monto equivalente al 3,50% sobre las correspondientes rentas, sin derecho a créditos. El mismo monto mínimo afecta a las remuneraciones pagadas en moneda extranjera.

Tabla de Impuesto Global Complementario. — Para determinar la diferencia no cubierta con los pagos provisionales obligatorios o retenciones, se proporciona a continuación la tabla para el cálculo estimativo del Impuesto Global Complementario aplicable a la renta que se obtenga en el mes de **AGOSTO de 1979:**

RENTA NETA GLOBAL	FACTOR	CANTIDAD A REBAJAR
Desde \$ 0,00 a \$ 3.789,00	EXENTA	\$ 0,00
" " 3.789,01 " " 7.578,00	0,035	" 132,62
" " 7.578,01 " " 20.208,00	0,10	" 625,19
" " 20.208,01 " " 37.890,00	0,15	" 1.635,59
" " 37.890,01 " " 56.835,00	0,20	" 3.530,09
" " 56.835,01 " " 75.780,00	0,30	" 9.213,59
" " 75.780,01 " " 88.410,00	0,40	" 16.791,59
" " 88.410,01 " " 101.040,00	0,50	" 25.632,59
" " 101.040,01 y más	0,60	" 35.736,59

CREDITOS:	a) GENERAL	\$ 126,30
	b) POR CADA CARGA FAMILIAR	\$ 126,30

CONVENIENCIA DE EFECTUAR PAGOS PROVISIONALES

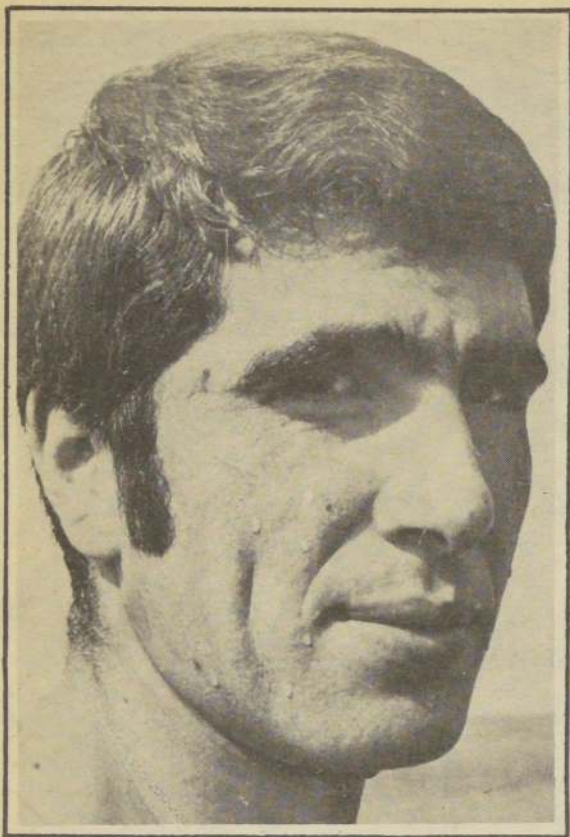
Se recomienda a los contribuyentes en general, la necesidad de efectuar pagos provisionales voluntarios a fin de cubrir el Impuesto Global Complementario.

NOTA IMPORTANTE

Los contribuyentes que hayan obtenido rentas de más de un empleador, habilitado o pagador, en forma simultánea, podrán reliquidar mensualmente el impuesto que corresponda a tales rentas dentro del mes siguiente al de su obtención, ingresando en Tesorería la diferencia que resulte.



SELECCIONADOS CHILENOS. — Hoy viaja la Selección Nacional a Montevideo para el match de vuelta con Uruguay por la Copa "Juan Pinto Durán".



CARLOS REINOSO... es su nombre y con él a cuestas trepó por la difícil senda del éxito, donde encontró fama y dinero.

La historia no siempre "blanca" de Carlos Reinoso

DE LA POBREZA AL EXITO POR EL CAMINO DEL FUTBOL

• Futbolista, escritor, comentarista, productor de TV, publicista de sí mismo, afortunado hombre de negocios y empresario en la transferencia de jugadores.

Daniel Pérez Páez



La misma controvertida personalidad que en nuestro país le ha ocasionado dificultades, en México le valió triunfar en un medio difícil y llegar, incluso, a convertirse en asiduo participante de las actividades del "jet set" centroamericano.

De humilde futbolista nacido profesionalmente en Audax Italiano, Carlos Reinoso llegó a ser el mejor jugador de México durante varias temporadas, y quizás el único deportista nacional que ha logrado imponerse plenamente en un país que no es el propio.

Hablando continuamente de lo "que era Reinoso antes y de lo que llegó a ser", el ex jugador volvió a Santiago por veinte días invitado por un Canal de televisión.

Retirado del fútbol activo hace un par de meses, Reinoso destina ahora su tiempo a actividades periodísticas en Ciudad de México. Periodista "autodidacta", según se define, tiene un conocido programa de comentarios deportivos en la televisión mexicana y además dirige varias publicaciones de ese tipo.

Futbolísticamente aún vigente, Carlos Reinoso prefiere dedicarse a los negocios y debido a ello ha sido el mejor enlace entre el fútbol mexicano y el mercado nacional, siempre ansioso por exportar jugadores. En la actual visita, gestiona la incorporación de algún zaguero central nacional que podría ser Quintana, Valenzuela, Soto, Fuentes o Herrera al club "Neska" de la Primera División mexicana.

"NUNCA HE SIDO "DUEÑO" DEL EQUIPO

Tildado de "cacique" o de "dueño del equipo" Reinoso no discute aseveraciones que ya son historia, tampoco oculta las razones que le alejaron de la práctica futbolística: "La situación desagradable que alguna vez ocurrió en Chile, dice, se repitió casi de la misma forma en México.

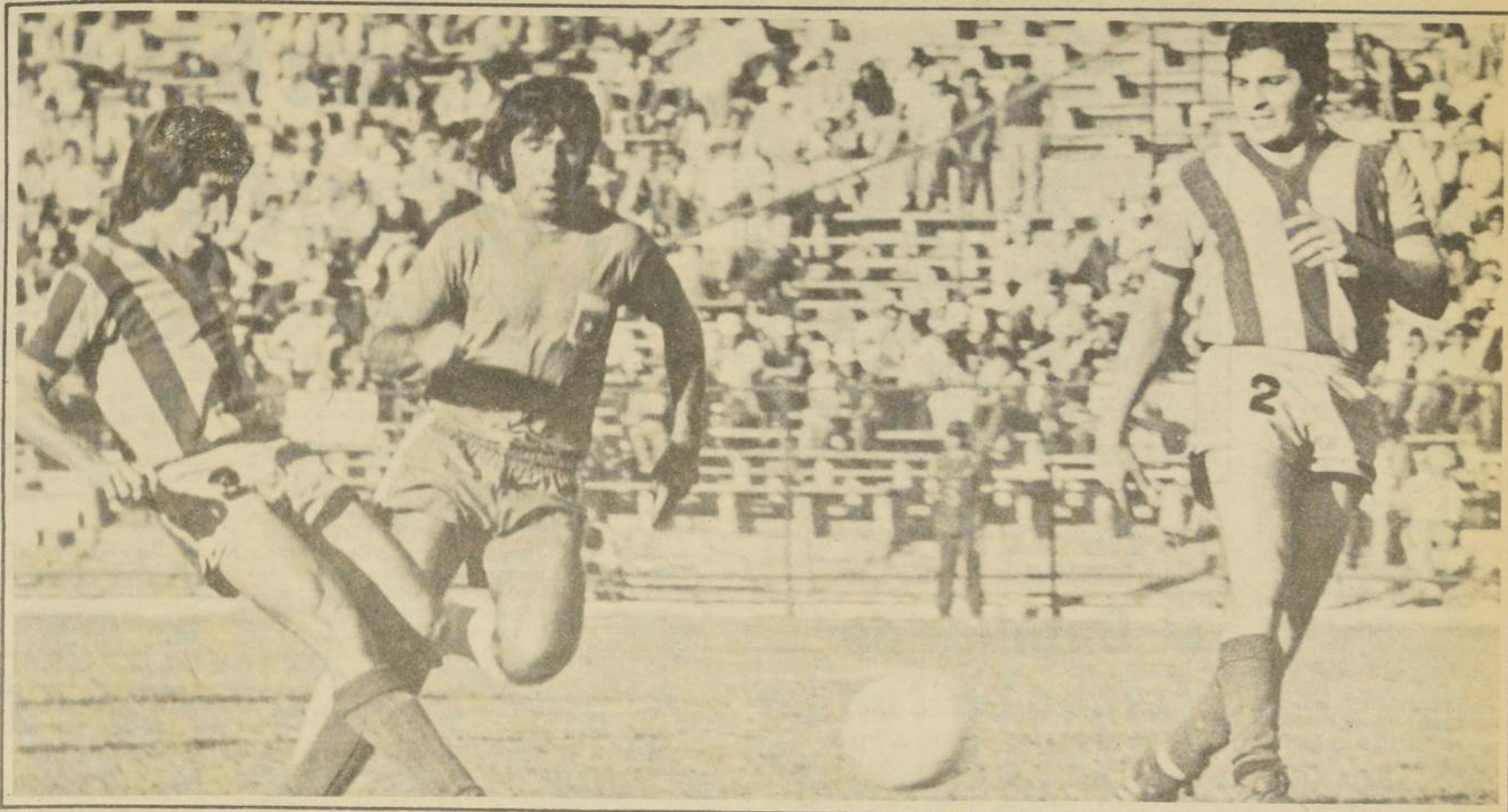
Cuando renunció el técnico Cárdenas a la dirección del América, asumió Alejandro Scopelli, con quien me liga una gran amistad y agradecimiento, ya que él fue quien me llevó al fútbol mexicano".

"Mucha gente, continúa, acusó a Scopelli de ser un "hombre de paja" o de "pantalla" como acá se le llama, y decían que yo era el que le hacía el equipo los domingos. Como se estaba produciendo una situación muy desagradable —con personas que atacaban y otras que defendían— decidí retirarme del fútbol activo, para evitarle problemas a Scopelli, a quien le debo mucho".

Las razones de Reinoso no descartan la posibilidad de volver a actuar en un club mexicano



CON EL MARISCAL.— Con el escudo de Chile en el pecho, Reinoso y Quintana fueron muchas veces compañeros.



PIEZA IMPORTANTE.— Durante varios años, Reinoso, fue figura clave en el mediocampo de la selección chilena, cuya casaca defendió en innumerables oportunidades.

o de otro país, excepto Chile". "Pese a mi alejamiento, el contrato con el América y Televisa, empresa de televisión dueña del club, continúa vigente por un año más, explica. Me siguen pagando sueldo aunque no juego e incluso me regalaron la carta-pase y posiblemente podría actuar unos seis u ocho meses más en un equipo mexicano. En Chile eso no es posible porque tengo mi familia y mis bienes en Ciudad de México, lo que me impide ausentarme por mucho tiempo", añade.

"NO LE HE PEGADO A MIGUEL GAMBOA"

Varios de los jugadores chilenos que temporalmente han defendido a algún club mexicano, de una u otra forma han hecho ver la relevancia de la figura de Reinoso en México. Rojas, Pinto, Maldonado, entre otros, al volver a Chile han opinado favorable o adversamente de lo que es Reinoso en México. Incluso muchos cables de agencias extranjeras han traído informaciones respecto a desavenencias dentro de la colonia chilena de futbolistas residentes en ese país.

Esos "conventillos", como él los define, no le interesan, sólo los trata de entender en la medida de las envidias naturales del ser humano y que Reinoso dice haber conocido ahora que es lo que es...

"Yo surgi de un medio social muy humilde y me costó mucho superar una serie de cosas para llegar a la confortable situación profesional y de todo tipo que ahora ocupo. No soy millonario, pero estoy bien ubicado y ello, dentro de una profesión como la de futbolista, acarrea satisfacciones materiales y espirituales, pero también algunos problemas de relaciones humanas".

Recordando a cada instante que "yo le ayudé, le llevé al fútbol mexicano", Reinoso analiza el momento deportivo de los otros chilenos que juegan en ese país: "Gamboa es el mejor de todos, sin dudas. Es figura principal en el América, que lo compró al Universidad Autónoma en una suma bastante alta. Maldonado, en el Autónoma tuvo algunos problemas con el técnico, pero terminó siendo titular y capitán. El muchacho Sandoval, que se fue de la "UC" al mismo equipo, ha sido titular y reserva irregularmente, pero no lo ha hecho mal".

Pero el caso Gamboa-Reinoso merecía una explicación más extensa. "Mentira todo lo que se supo aquí, se apresura a responder. Nunca peleamos con Miguel Angel y menos le pegué, como se dijo. Con Gamboa nos une una sincera amistad. No habría razón para pelear, por cuanto yo fui el promotor de su viaje al fútbol mexicano".

FUTBOLISTA, TECNICO, ESCRITOR, PRODUCTOR

Su objetivo inmediato en el fútbol es viajar a fines de este año o a comienzos del próximo a Chile para participar en un curso de entrenadores, pero momentáneamente sus actividades tienden al campo meramente comercial.

"Los técnicos chilenos son muy bien cotizados internacionalmente y me gustaría mucho enseñar todo lo que aprendí en mi carrera, cuenta. "aprovechando la ocasión que me brindó un canal de televisión para venir a Santiago, conversaré con algunas editoriales para tratar de sacar mi libro acá en Chile; además trataré de vender una película sobre mi vida futbolística a alguna estación televisiva".

Así, tan simple, de jugador de canchas polvorizadas en el barrio familiar, de la pobreza de la casa paterna —como el cuenta en "Gracias, fútbol"— a escritor "Made in México" y productor de películas para televisión.

Personalidad, esfuerzo y fortuna; tres conceptos que resumen la carrera no exenta de sinsabores, pero siempre ascendente, plena de triunfos de Carlos Reinoso.

Cerca de los 35 años, edad crítica para muchos jugadores, en que la mayoría ya piensa en los problemas que traerá consigo el retiro a que obliga el tiempo y el físico, Carlos Reinoso aguarda tranquilo, socialmente bien ubicado, económicamente sustentado, un futuro que se aproxima venturoso, teñido del color "éxito" que ya es común a su personalidad ganadora.



LA FIRMA.— Mientras Reinoso firma la planilla de juego, Alejandro Scopelli y Paco Molina, observan. En la vida del jugador de Audax Italiano, la influencia del veterano coach fue determinante.

Nublense 2 Audax 0

Cancha: Estadio Nelson Oyarzún.
Público: 4.077 personas.
Recaudación: \$ 115.990.
Socios: Nublense: 1.070.
Audax: 18.
Arbitro: Alberto Martínez.
Equipos: NUBLENSE (2): Muñoz; Arrieta, Cerenderos, Rojas, y Parra; Reyes, Avallay y Britapaja; Muñoz, González y Montero.
AUDAX ITALIANO (0): Laino; Yáñez, Zamorano, Pardo y Anabalón; Acevedo, Lapalma y Muñoz; Godoy, Zurita y Díaz.
Goles: Segundo tiempo: 22' Cerenderos. 24' Muñoz.

Luego de un primer periodo parejo, de dominio balanceado; en el tiempo complementario, desde los primeros minutos de juego, se vio a un Nublense fuerte que opacó a su rival. Las buenas acciones de la delantera y mediocampo se vieron coronadas a los 22 minutos con el primer gol. Los jugadores de Audax salieron al repunte en busca de la paridad, ocasión que aprovechó Muñoz para marcar el segundo tanto chileno.

Ya con el partido en "el bolsillo" los locales optaron por fortalecer la defensa hasta convertirla en una valla insalvable para el desordenado ataque italiano.

Un buen partido que despertó el interés de la hinchada. (Rodolfo Urzúa).

Iquique 3 Huachipato 2

Cancha: Estadio Municipal de Iquique.
Arbitro: Sr. Manuel Zúñiga.
Equipos: IQUIQUE (3) Campodónico; Godoy, Sánchez, Maluenda y Valenzuela; Cáceres, Sauvageot y Ponce; Sepúlveda, Carreño y Saravia.
HUACHI-PATO (2) Farlie; Montecinos, Avilés, Pizarro y Aguilar; González, Orrego y Bonhomme; Prieto, Baeza, y Ubeda.
Goles: Primer tiempo Saravia anota el primer gol de Iquique a los treinta minutos, a los cuarenta y cinco empató Ubeda. Segundo tiempo minuto once Saravia nuevamente para Iquique, Baeza empató a los 27 minutos, minuto treinta Ponce consigue la ventaja definitiva para Iquique.

Partido con bastante emoción



BIEN CONCEPCION.— Deportes Concepción logró un valioso triunfo, al derrotar 2-1 a U. Católica. En el grabado, García neutraliza al puntero Gustavo Moscoso.

Venció D. Concepción 2-1

U. Católica de Tumbo en Tumbo

Cancha: Estadio Nacional. **Partido:** Decimotercera fecha, torneo de primera división, preliminar. **Arbitro:** Enrique Marín. **Equipos:** U. CATOLICA (1) Enoch; Oñate, Lihn, Achondo y Ubilla; Coffone, Espinoza y Lacava Shell; Castro, Arriaza y Roselli. **DEPORTES CONCEPCION** (2) Montilla; García, Rojas, Isla y Vásquez; Monsalves, Illescas y Cavalleri, Burgos, Passero y V. M. González. **Cambios:** Moscoso por Espinoza en U. Católica. **Goles:** Primer tiempo: Burgos a los 8 minutos, al capitalizar un centro de V. M. González. Segundo tiempo: Moscoso a los 12 minutos, con golpe de cabeza, luego de un tiro libre que sobró al meta Montilla; y Burgos a los 34 minutos en un contragolpe, al finiquitar con éxito una jugada individual.

Un resultado que premió el juego aplicado, el tesón y el espíritu de lucha de Deportes Concepción frente a Universidad Católica que sigue de tumbo en tumbo en la competencia y que sólo "despierta" cuando ya no tiene tiempo para dar vuelta el marcador adverso como aconteció ayer en Nuñoa. La UC sumó su tercera derrota consecutiva que deja al técnico Néstor Isella en difícil situación.

Deportes Concepción había demostrado en su anterior partido con Audax Italiano que estaba en franca recuperación de su nivel de juego y en aquella ocasión perdió injustamente por 2-1; ahora de nuevo mostró su buen fútbol que se fundamenta en una defensa sólida, un medio-campo ágil y un contragolpe fulminante donde su principal arma es el goleador Leonidas Burgos, un puntero veloz y con sentido de gol, que hizo los dos tantos.

Antofagasta 2 U. Calera 2

Cancha: Estadio Regional de Antofagasta. **Arbitro:** Valenzuela. **Público:** 7.000, que pagaron \$ 105.657. **Socios:** Antofagasta 1.000 y 13 de U. Calera. **EQUIPOS:** ANTOFAGASTA (2): Cortés; Castro, Maluenda, G. Miranda, Marcoleta, Negrete, Acevedo, Naveas, Contreras y Pons. **U. CALERA** (2): R. Díaz, Alam, Vargas, H. Díaz, Ahumada, Caneo, Lobos, Fernández, Salgado, Solís y Escobar. **Goles:** 22 y 25 Fernández (U. Calera), 24 Contreras (A.P.) y A los 37 Naveas (A.P.).

Este partido tuvo tres minutos de carnaval durante los cuales los seguidores de U. Calera pensaron que se quedarían con los puntos, pero Naveas no lo quiso así y en una excelente jugada personal igualó el marcador.

La Serena 2 Trasandino 1

Cancha: Estadio La Portada. **Público:** 2.714 personas. **Recaudación:** 77.440 pesos. **Socios:** La Serena 511, Trasandino 67. **Arbitro:** Sr. Robinson Luengo. **Equipos:** LA SERENA (2): Deleba; Estay, Liendo, Herrera y Droguett; Escudero, Alvarez y Paredes; Iler, Gallegos y L. Rojas. **TRASANDINO** (1): Manríquez; Cruchaga, Hernández, Rojas y Mayor; Koscina, Alvarez y Navarrete; Ahumada, Escobar y Secolar. **Goles:** Primer tiempo: 22'. Paredes. (S). Segundo tiempo: 20' Alvarez (S) 35' Navarrete (T). Buen partido para Deportes La Serena que venció sin problemas a un rival achicó que no presentó ocasiones de peligro (Jorge Reyes).

Cero a cero con Colo Colo

Coquimbo Venció un Punto y se

Lota Schwager 1 Wanderers 0

Cancha: Estadio Federico Schwager de Coronel. **Público:** 2.670 personas. **Socios:** de Lota 1.532 y de Santiago Wanderers 10. **Recaudación:** 62.340. **Goles:** Abad a los 28' del 2º tiempo. **Cambios:** Carlos González entró por Arroyo y Marcos (brasileño) por Danilo Sepúlveda. Wanderers no hizo cambios. **EQUIPOS:** LOTA SCHWAGER (1): Grignafini, Azócar, Páez, Ulloa, Jara, Arroyo, Chacano, Abad, Paz, Sepúlveda, Puebla. **SANTIAGO WANDERERS** (0): Antonietti, Riveros, Vergara, Arriagada, Cabezas, Cordero, Blanco, García, Arancibia, Letelier, Bórquez. No hizo cambios.

Un partido porfiado ganó Lota Schwager por 1 a 0. Solo por las vías de un penal el cuadro minero, que jugó de dueño de casa, pudo desequilibrar el partido.

Lo cierto es que el match estaba para el empate a cero, pero Abad, el uruguayo se encargó de hacer ganar a su equipo desde los 12 pasos. En todo caso, Wanderers hizo buen partido y bien pudo haber conquistado goles, sólo que Páez en la zaga de Lota no aceptó ningún trato.

Naval 0 U. de Chile 0

Cancha: Estadio El Morro de Talcahuano. **Público:** 6.417 personas. **Recaudación:** 190.815 pesos. **Socios:** 2.011 de Naval y 47 de U. de Chile. **Arbitro:** Guillermo Budge. **EQUIPOS:** NAVAL (0): Leyton; González, Vidal, Azócar y G. Gatica; L. Gatica, Gaete y Escanilla; Herrera, Flores y Videla. **U. DE CHILE** (0): Carballo; Ashwell, Mosquera, Quintano y Bigorra; Montenegro, Aránguiz y Socías; Cástex, Ramos y Hoffens. **Cambios:** F. Espinoza por Flores en Naval y Salah por Cástex en U. de Chile. **Goles:** No hubo.

Naval cumplió una buena faena frente a U. de Chile y por ello el empate final sin goles no produjo pesar entre la hinchada local que casi colmó el reducto de El Morro. Para los capitalinos, el resultado también conformó ya que completaron seis fechas sin perder manteniendo un buen nivel futbolístico y buenos resultados en la zona penquista donde están invictos.

Se jugó un partido muy disputado, pero lealmente, compensando la falta de goles con un fútbol de mucha dinámica. (Corresponsal).

Cancha: Estadio Nacional. **Público:** 56.751 personas. **Recaudación:** \$3.258.860. **Arbitro:** Juan Silvagno. **Equipos:**

COLO COLO (0) Nef; Galindo, L. Herrera A. Herrera y D. Díaz, Inostroza y Vasconcello; Ponce, Crisosto y Véliz.

COQUIMBO UNIDO (0): Manuel Espinoza; Pedro Espinoza, Juan Rodríguez, Jorge Rodríguez e Ibañez; Liminha, Leiva, y Torino; Dinamarca, Bene y Mario Espinoza. **Cambios:** En Colo Colo, Rivas sustituyó a Crisosto y Miranda a Ponce. **Goles:** No hubo.

Pudo ser un gran partido. Todo disponía para ello. Un público, que casi repletó el Estadio Nacional. Barras bulliciosas que alentaron a ambos cuadros. Un día tibio que invitaba al fútbol. En suma, el ambiente era propicio para que el espectáculo fuera realmente llamativo. Sin embargo, no ocurrió así o mejor dicho, el match no tuvo calor emocional, sólo en el segundo tiempo... En esta etapa dejó de lado Coquimbo, la actitud medrosa con que había actuado en los primeros 45 minutos y se resolvió a atacar...

Al resolverse Coquimbo a abandonar su "madriguera", la creatividad ofensiva de los brasileños Liminha, Torino y Bene, se expresó cabalmente y dejó de tener sentido la marca asfixiante, que su mediocampo y

PATRICIO YANEZ, buen valor en el ataque de San Luis.

Tabla de Posiciones

PTOS	EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PROXIMO RIVAL
22	O'HIGGINS	13	10	2	1	24	9	Coquimbo
20	COLO COLO	13	8	3	2	28	9	U. de Chile
19	COQUIMBO	13	7	5	1	28	14	O'Higgins
19	COBRELOA	13	7	4	2	24	13	U. Española
18	U. ESPAÑOLA	12	8	1	3	19	10	Cobreslo
17	U. DE CHILE	13	6	3	4	15	9	Colo Colo
17	GREEN CROSS	13	7	3	3	19	12	A. Italiano
12	PALESTINO	12	4	4	4	22	24	Naval
12	LOTA	13	3	6	4	11	21	Concepción
11	AVIACION	13	4	3	6	16	14	Stgo. Morning
11	EVERTON	13	4	3	6	26	29	Wanderers
10	CONCEPCION	13	4	2	7	18	23	Lota
10	A. ITALIANO	13	4	2	7	20	26	Green Cross
10	NAVAL	13	2	6	5	15	22	Palestino
9	U. CATOLICA	13	2	5	6	15	15	Nublense
8	STGO. WANDERERS	13	3	2	8	17	23	Everton
7	STGO. MORNING	13	3	1	9	11	37	Aviación
5	NUBLENSE	13	2	1	10	10	28	U. Católica

CITACIONES

CITACION. Establecimientos Industriales y Comerciales Barassi Marzolo S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas y Cierre del Registro de Accionistas. Por acuerdo del Directorio de la Sociedad citase a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria de Accionistas de "Establecimientos Industriales y Comerciales Barassi Marzolo S.A.", a fin de que se pronuncien sobre la memoria y balance presentados por el Directorio correspondientes al ejercicio comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1978. La Junta se celebrará el día jueves 26 de julio en curso a las 19,00 hrs., en las oficinas de la Sociedad, calle San Diego N° 399. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 15 al 26 de julio en curso, ambas fechas inclusive. El Presidente. 15-16-17

CITACION. Asociación de Funcionarios del Banco de Chile. Asamblea General Ordinaria de Socios. Por acuerdo de Directorio, se cita, en segunda citación, a reunión para el día 24 de julio a las 18:00 horas, la que se llevará a efecto en el 4º piso de la Oficina Central del Banco de Chile. Ahumada N° 251. Tabla: a) Cuenta del Ejercicio y Aprobación Memoria y Balance; b) Designación de tres Directores. Asamblea General Extraordinaria de Socios. Por acuerdo de Directorio, se cita, en segunda citación, a la Asamblea General Extraordinaria, que se llevará a efecto a continuación de la Ordinaria, con el objeto de modificar los artículos 9º y 17º y crear uno transitorio, sobre la duración de los Directores en sus cargos y la forma de representación para la votación en la elección de nuevos Directores. El Directorio. 16-17

COOP. de VV. y HH. Villa Los Ruseñeros Ltda., San Jorge 409, La Florida. El Consejo Administrativo cita a todos sus socios a una Asamblea General Extraordinaria que se efectuará el domingo 22 de julio 1979, a las 11,00 y 11,30 hrs., en 1ª y 2ª citación, respectivamente, en el local del Parvulario de la Villa, San Jorge 409, La Florida. Tabla: 1) Lectura acta anterior; 2) Correspondencia; 3) Dividendos; 4) Solicitud Unión Comunal; 5) Infracción a los Estatutos (Nómina socios morosos); 6) Incidentes. Se recuerda a los socios que la no asistencia a la reunión debe ser justificada con 48 hrs. de anticipación, de lo contrario deberá pagar las multas establecidas por la Asamblea. Se encarece puntualidad. El Consejo Administrativo. 15-16

MOTEL Azapa S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio citase a los señores accionistas de la Sociedad Motel Azapa S.A. a Junta General de Accionistas, a efectuarse el día 23 de julio de 1979, a las 11,30 horas, en las oficinas de la Sociedad ubicadas en calle Miraflores N° 354, Santiago, con el objeto de: a) Conocer y pronunciarse sobre la Memoria y Balance del ejercicio comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1978; b) Ratificar y cambiar el nombramiento de los Directores designados durante el ejercicio por el Directorio; c) Designar Inspectores de Cuentas; d) Otras materias de interés para la Sociedad y que sean de competencia de la Junta General Ordinaria. La calificación de los poderes se efectuará en el mismo día y lugar en que se celebre esta Junta, a las 11 horas. El Presidente. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la celebración de la Junta General Ordinaria de Accionistas referida en el aviso anterior, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 19 al día 23 de julio de 1979, ambas fechas inclusive. Santiago, 11 de julio de 1979. El Gerente. 14-15-16

CITACION. La Cooperativa de Viviendas Villa Telefónica Ltda., cita a Asamblea Ordinaria General de Socios, para el día 22 de julio a las 10,15 y 10,30 hrs., en primera y segunda citación, en Santa Elena 639, Puente Alto. Tabla: 1. Lectura Balance período 1978. 2. Lectura Memoria del Consejo. 3. Elección parcial del Consejo de Administración. 4. Elección total de la Junta de Vigilancia y Comité de Educación. 5. Varios. 18

COMERCIAL e Industrial de Bienes de Uso Doméstico Covadonga S.A. Junta General Extraordinaria de Accionistas. Citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas, que se celebrará el día 31 de julio de 1979, a las 12 horas, en calle Huérfanos 979, of. 904, para pronunciarse sobre la reforma de los Estatutos Sociales que el Directorio propondrá a los señores accionistas. Las reformas que se propondrán tendrán por objeto: 1) Modificar los Estatutos Sociales aumentando el capital de la Sociedad que fija el Art. 4º, de \$ 6.000.000 a \$ 9.432.000; 2) Modificar los demás artículos que sean necesarios para el fin anterior; 3) Adoptar los acuerdos complementarios que permitan llevar a cabo las resoluciones indicadas. Cierre del Registro de Accionistas. Con motivo de la celebración de esta Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 28 al 31 de julio de 1979, ambas fechas inclusive. Santiago, julio de 1979. El Presidente. 15-16-17

REMATES

REMATE. El día 7 de agosto 1979, 16 horas, ante Quinto Juzgado Civil, Santiago Bandera 342, 3º piso, rematarase inmueble calle Esmeralda N° 2340, ciudad Antofagasta, inscrita fojas 530 N° 651 Registro Propiedad Conservador Bienes Rices Antofagasta, año 1976. Mínimo posturas \$700.000 con \$175.000 contado, saldo tres cuotas iguales y sucesivas con vencimiento 6, 12 y 18 meses contados fecha remate. Interesados para hacer posturas deberán presentar boleto garantía orden del tribunal, consignación en cuenta corriente del Juzgado o dinero efectivo por equivalente 10% mínimo fijado. Demás bases y antecedentes juicio Rol 2150-78 "Comercial Inteco Ltda con Distribuidora Ederama de Libros Ltda", juicio ejecutivo. Secretaria. 16-17-18

REMATE. Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Morandé 402, se rematará 1º de agosto 1979, 15 horas, propiedad ubicada calle El Sauce N° 22, La Florida, anteriormente calle Nueva N° 22, misma comuna; inscrita fs. 11.587 N° 115.170 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1972. Mínimo posturas \$ 187.475, pagadero al contado. Postores deberán presentar boleto de consignación, [vale vista] bancario a la orden Tribunal o dinero efectivo, equivalente al 10% mínimo fijado. Demás bases y antecedentes en autos N° 4120-77. "Bustorff Oscar con Tapia Elena", ejecutivo. La Secretaria. 14-16-17-18

ANTE el Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Morandé 402, se rematará el 31 de julio de 1979, a las 16,00 hrs., propiedad ubicada en Lote 3 de calle Fernando Lazcano N° 4090, comuna de Quinta Normal, inscrita a Fs. 25.830 N°, 32.465, Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, año 1973. Mínimo posturas \$

240.000, pagadero \$ 80.000 al contado y dos cuotas de \$ 50.000 a 12 y 18 meses plazo, con reajuste e intereses. Postores deberán presentar vale vista o boleto bancaria orden tribunal o dinero efectivo equivalente al 10% mínimo fijado. Demás bases y antecedentes en autos 3807-78 "Sociedad Inversiones San Felipe con Palma Bruno". Ejecutivo. La Secretaria. 14-15-16-17

JUDICIALES Y LEGALES

INDUSTRIA Procesadora de Acero S.A., "IPAC". Reparto de Dividendos. Se pone en conocimiento de los accionistas que por acuerdo adoptado en Junta Ordinaria de Accionistas celebrada con fecha 22 de junio de 1979, se pagará a contar del día 30 de julio en curso un dividendo a los accionistas equivalente a \$1.114 por cada acción que posea inscrita a su nombre a la fecha del cierre del Registro que en adelante se indica. El Presidente. Cierre del Registro de Accionistas Para los efectos antes indicados, el Registro de Accionistas de la Sociedad permanecerá cerrado entre los días 25 y 29 de julio de 1979 ambos inclusive. El Gerente General. 16

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Mireya Villalobos Angellotti a María y Edmundo Villalobos Angellotti. 16-17-18

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Elvira Munizaga Fajardo a Miguellina, Elvira, Enriqueta y Cristina Recabarren Munizaga, sin perjuicio cónyuge Horacio Recabarren Barriga. 16-17-18

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Elba Baechler Muller y Gabriel Barria Ortega a Gabriel, Silvia, Jorge, Eduardo, Carlos y Hernán Barria Baechler. 16-17-18

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Juan de Dios Véliz a Nelson, María, Marta y María Magdalena Véliz León, sin perjuicio cónyuge Lidia León Bustos. Inventario solemne 19 actual, 15 horas. 16-17-18

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Elicena Valenzuela Valenzuela a Berta, María y Mariela Duque Valenzuela, sin perjuicio cónyuge Cervando Duque Inda. Inventario solemne 19 actual, 15 horas. 16-17-18

QUINTO Juzgado Civil concedió la posesión efectiva Mauricio Caroca a Juana, Luisa y Mauricio Caroca Navarro, sin perjuicio cónyuge Ana Navarro Valenzuela. 16-17-18

POR extravío queda nulo carnet de Inspector del Trabajo N° 426, correspondiente a Helia Leiva Feli. Su uso indebido es penado por la ley. 16-17-18

DECIMO Tercer Juzgado concedió posesión efectiva testada Arsenio Gutiérrez Contreras a cónyuge Domitila Moena Morales. 16-17-18

POR extravío quedan nulos cheques N° 1646 - 1650 Cta. N° 15020139, Banco Concepción - Estado. 16-17-18

NULO título N° 716 por 156 acciones Viña Concha y Toro S.A., a nombre de Leonor Smith v. de Monge 16-17-18

SEGUNDO Juzgado de Letras de San Bernardo, Rol N° 260, concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Humberto Vellozo Ibáñez a doña Elcira del Rosario Ibáñez Riquelme, en su calidad de cónyuge sobreviviente y a su hijo Claudio Humberto Vellozo Ibáñez. La Secretaria. 16-17-18

DECIMOCUARTO Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Raquel González Carson sus primas colaterales legítimas Julia Azancot Carson y Olga Jara Carson beneficio inventario. El Secretario. 13-14-16

SEGUNDO Juzgado concedió beneficio inventario posesión efectiva René Letelier Silva a René, Jaime, Verónica, Jorge Letelier Silva, sin perjuicio derechos cónyuge Marta Eugenia Silva González, Practicará inventario solemne 23 julio, quince horas. Secretaria. 14-16-17

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Salazar Herrera para Luz, Alberto y Luis Salazar González, sin perjuicio derechos Margarita González Alfaro. Practicará Secretaria inventario solemne, dieciocho julio 1979, quince horas. 14-16-17

SEGUNDO Juzgado concedió beneficio inventario posesión efectiva Arturo Enrique Dresdner Arenas a Ingrid Carmen Dresdner Sánchez. Practicará inventario solemne Secretaria, 23 julio, quince horas. Secretaria. 14-16-17

POR extravío quedan nulos cheques del N° 226851 al 226875 de la Cuenta N° 260009-9 de la sucursal Alameda del Banco del Trabajo. 14-15-16

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Ana Ema Goehler Starke a Ema Hofmann Goehler. 13-14-16

VIVIENDAS Económicas Barrio Alto S.A. Se comunica a los señores accionistas que por acuerdo de la última Junta General Ordinaria de Accionistas, se repartirá un dividendo de \$ 0,0688 por acción, a contar desde el día 25 de julio de 1979. Los registros permanecerán cerrados desde el 19 al 25 de julio de 1979. El Directorio. 16

CURTIEMBRE Rufino Melero S.A. Dividendo. Se comunica a los señores accionistas que el Directorio ha acordado distribuir un dividendo definitivo de \$ 0,68 por acción, el cual será pagado con los fondos acumulados en la reserva Fondos para Futuros Dividendos. Los señores accionistas podrán pasar por las oficinas sociales, calle Fermin Vivaceta 1018, a retirar el dividendo antes señalado, a partir del día 23 de julio de 1979. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de determinar los accionistas con derecho al dividendo precedentemente indicado, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado el día 23 de julio de 1979. El Presidente. El Gerente. 16

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva José Aristegui Villalobos a Cristián Aristegui Rojo, sin perjuicio cónyuge Marta Rojo Fuentes. Inventario solemne 17 actual, 15 horas. 16

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Edgar Luttecke Niklitschek a Javier y Grace Luttecke Barrientos, sin perjuicio cónyuge Eliana Barrientos Benavides. Inventario solemne 17 actual, 15 horas. 16

QUINTO Juzgado Civil, 18 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Amel Palma Maldonado. 14-16-17

POR Resolución 4º Juzgado Civil de Stgo. autos "Arriagada con Arriagada", sobre interdicción provisoria, en gestión nombramiento de curador provisional de Flor María Arriagada Arriagada, se cita a los parientes demandado a audiencia día 18 de julio presente, quince treinta horas. — Secretario. 16-17-18

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Raúl Alzereca Amigo a María, Juan y Blas Alzereca Nottelle. 14-16-17

QUIEBRA. Sociedad Abastecimiento Comercial "Abaco" S.A. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Resolución 9 julio 1979, tuvo por presentadas bases remate que serán aprobadas si no se objetaren dentro de tercero día. 1.- Lo que se remata es el inmueble Agustinas 1159 al 1161, segundo piso, faja terreno "Galería Alessandri y derechos en proporción a lo adquirido en unión con otros en los bienes comunes, entre los cuales se encuentra el terreno, Rol N° 105-24, inscrito a fs. 20.791 N° 26.823 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1974. 2.- Mínimo posturas: \$ 13.200.000 3.- Precio remate: 40% contado, saldo cuatro cuotas iguales a 3, 6, 9 y 12 meses desde fecha subasta, con reajuste I.P.C. e interés 8% anual y máximo posible estipular anual, caso mora, constituyéndose hipoteca para garantizar saldo precio. 4.- Para tomar parte subasta acompañar vale vista orden Juzgado, boleto consignación orden Juzgado equivalente 10% mínimo para subastar. Bases y demás antecedentes cuaderno administración, quiebra mismo Tribunal. Secretaria. 14-16-17

DECIMOCUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Expediente 2.494-79. Principal: Alfonso Embeita Oscarán, vendedor Pedro Torres 246, departamento 104 y otros; presentáronse como copropietarios edificio "América", Pedro Torres 246, Nuñoa, y señalaron que, habiendo citado a Asamblea de Copropietarios en dos ocasiones, de acuerdo al Reglamento de Copropiedad, piden al Tribunal que adopte medidas conducentes sobre: nombramiento y facultades especiales del Administrador; designación de Junta de Vigilancia; aclaración sobre gastos comunes; monto y forma de gastos comunes ordinarios y extraordinarios; monto y forma de garantía; y monto y forma en el fondo común de reserva. otrosí: dado gran número de personas, solicitan notificación, por avisos. Segundo otrosí: acompañan documentos justificativos. Tercer otrosí: patrocinio y poder. Tribunal proveyó: Santiago, 5 de julio de 1979. A lo principal: para resolver, previamente vengan los interesados en la copropiedad del edificio "América", ubicado en Pedro Torres 246, Nuñoa, a un comparendo a la audiencia del día 24 de julio de 1979, a las 15,30 horas. Al primer otrosí: como se pide extractándose los avisos por el señor Secretario del Tribunal y publicados en el diario "El Cronista", por tres veces, sin perjuicio de la correspondiente inserción en el "Diario Oficial". Al segundo: por acompañados los documentos, con citación. Al tercero: téngase presente. Secretario. 16-17-18

PRIMER Juzgado Civil Santiago, quiebra "Distra S.A.", por resolución 25 mayo 1979, tuvo por verificado extraordinariamente crédito del Banco Osorno y La Unión, correspondiente a pagar \$ 2.819.382,64, comunico a acreedores y fallido. Secretaria. 16-17-18

DECIMO Tercer Juzgado concedió posesión efectiva José Dolores Urrutia Urrutia y Corina Torres Urrutia a hijos legítimos Marina, Dina, Horacio, Juan y Jorge Urrutia Torres. 16-17-18

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva José Gabriel Cortés Roble a Eleodora Cornejo Cornejo. Secretaria. 16-17-18

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Daniel Salomón Soria Avi a Julia Salvatierra Ahumada. Secretaria. 16-17-18

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, en los autos posesión efectiva dejada por José Caroca Lagos practicaré inventario solemne el 20 del actual, a las 12 horas. Secretaria. 16-17-18

OCTAVO Juzgado concedió posesión efectiva Guillermo Rodríguez Morán a hija Teresa del Carmen Rodríguez Jorquera, sin perjuicio derechos cónyuge Teresa Jorquera Cancino. 16-17-18

OCTAVO Juzgado concedió posesión efectiva Natalia Recabarren Fuentelba a hija legítima María Hortensia Lara Recabarren. 16-17-18

TERCER Juzgado de Letras de Mayor Cuantía de Santiago concedió la posesión efectiva de don Hugo Alberto Loyola Andrade a sus hijos naturales Carlos Alberto, Juan Orlando, David Jesús, Berta del Carmen, Miguel Ángel, Domingo Luis, Ana María y Mario Hugo Loyola Pangué. — La Secretaria. 16-17-18

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Vicente Torres Alarcón, mujer legítima Isabel Suárez Reyes. 16-17-18

DECIMO Juzgado Civil concede posesión efectiva Javier López Walker a Ester Muñoz Brito, en calidad de heredera, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente. 16-17-18

NOTIFICACION. 3º Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago presentó abogado Oscar Zaldívar Arata por Ministerio de Tierras y Colonización, solicitando se inscriba a nombre de Olga Yolanda Vargas Silva inmueble ubicado en Población Villa La Ponderosa, sitio N° 77, comuna de Rencó, provincia de Santiago, plano N° RM-405, superficie 190 m² y que destina: Norte: Calle Nueva, Este: Rosendo González Rosales, Sur: Juan Vergara Ortiz, Oeste: Pedro Escobar Porras. Conforme Ley 16.640 y D.F.L. N° 6, de 1968, terceros tiene 30 días para hacer valer derechos bajo apercibimiento continuar procedimiento. El Secretario. 16-17

EXTRACTO. 1º Juzgado Letras San Bernardo concedió posesión efectiva bienes quedados fallecimiento Ramón Luis Salas Moreno, hijos legítimos Carlos Salas Trejos, Margarita Salas Trejos, María Salas Trejos, Bernardita Salas Trejos, Adán Salas Trejos, María del Pilar Salas Trejos, Edy Salas Trejos, María Cristina Salas Trejos, sin perjuicio cónyuge sobreviviente Jovita Elsa Trejos Zúñiga. Fijóse facción inventario solemne día 28 de junio 1979, 11,30 horas. La Secretaria. 16-17-18

TERCER Juzgado de Letras de Mayor Cuantía de Santiago concedió posesión efectiva de don Carlos de los Reyes Armijo Carrasco a sus hijos Fernando Emilio, Carlos Enrique, Jaime Alejandro y Juana del Carmen Armijo Godoy, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña María Isabel Godoy Tobar. La Secretaria. 16-17-18

PRIMER Juzgado Civil Santiago, quiebra "Distra S.A.", por resolución 25 mayo 1979, tuvo por verificado extraordinariamente crédito del Banco Osorno y La Unión, correspondiente a pagar \$ 2.819.382,64, comunico a acreedores y fallido. Secretaria. 16-17-18

DECIMO Tercer Juzgado concedió posesión efectiva José Dolores Urrutia Urrutia y Corina Torres Urrutia a hijos legítimos Marina, Dina, Horacio, Juan y Jorge Urrutia Torres. 16-17-18

COMPAÑIA MINERA Y COMERCIAL SALI HOCHSCHILD S.A.

AUTORIZADA POR DECRETO SUPLEN-
Nº 1378 DEL 12 DE ABRIL DE 1937
MODIFICADA POR RESOLUCION Nº 279
DEL MINISTERIO DE HACIENDA DEL
4 DE MAYO DE 1970.

DOMICILIO :

Avenida B. O'Higgins Nº 1146, 6to. Piso

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1978

(Nota Nº 1)

NOMINA DEL DIRECTORIO

PRESIDENTE : SR. WALTER HOCHSCHILD KAUFMANN

DIRECTORES : SRS. RAFAEL ERRAZURIZ HOCHSCHILD,
RAFAEL ERRAZURIZ SUBERCASEAUX
EULOGIO GUZMAN VIAL
WALTER HOCHSCHILD ALESSANDRI

CAPITAL AUTORIZADO : \$ 12.600
CAPITAL SUSCRITO : 12.600
CAPITAL PAGADO : 12.600
RESERVAS : 141.174.993

C U E N T A S		D E		P A T R I M O N I O	
GRUPOS Y CONCEPTOS	1978	1977	GRUPOS Y CONCEPTOS	1978	1977
\$	\$	\$	\$	\$	\$
ACTIVOS			PASIVOS		
CIRCULANTE			CIRCULANTE		
Caja y Bancos	5.163.105	1.748.049	Bancos Acreedores	31.996.498	15.411.667
Depósitos a Plazo	232.828	90.980	Oblig. L.p.c/Vcto. dentro de 1 año	2.275.706	7.654.467
Valores Negociables	136.168	82.629	Cuentas por Pagar	8.537.308	8.501.712
Deudores por Ventas	124.905.902	11.413.913	Documentos por Pagar	8.471.269	4.035.761
Documentos por Cobrar	2.846.072	2.090.914	Acreedores Varios	6.404.205	7.061.345
Deudores Varios	33.964.352	29.242.873	Provisiones y Retenciones	82.106.004	5.430.067
Impuestos por Recuperar	5.686.522	5.102.977	Impuesto a la Renta	-0-	1.255.515
Existencias (Nota Nº 4)	63.349.963	43.726.727			
Gastos Pagados por Anticipado	86.665	135.216			
Otros Activos Circulantes	30.373	42.399			
Total Activo Circulante	236.391.950	93.676.677	Total Pasivo Circulante	139.790.990	49.350.534
FIJO			LARGO PLAZO		
Terrenos y Tierras	5.884.102	4.414.605	Documentos por Pagar (Nota Nº 3)	44.035.759	7.735.392
Construcciones y Obras de Infraestructura	25.444.562	14.341.273	Provisiones (Nota Nº 2)	6.623.134	3.675.150
Equipos de Transporte	8.497.706	6.206.772			
Maquinarias y Equipos	27.097.771	25.386.942	Total Pasivo a Largo Plazo	50.658.893	11.410.542
Subtotal	66.924.141	50.349.592			
Depreciación Acumulada (menos)	(17.648.054)	(13.240.884)	PATRIMONIO (Nota Nº 5)		
Otros Activos Fijos	1.691.898	624.297	Capital Pagado	12.600	12.600
Total Activo Fijo	50.967.985	37.733.005	Reservas de Revalorización :		
OTROS ACTIVOS			Capital Propio Art. 35 Ley 15.564	41.078.916	41.078.916
Inversiones en Compañías Afiliadas	2.368	1.789	-0-	-0-	38.580.280
Deudores a Largo Plazo	40.505.891	31.085.331	Capital Propio Art. 41 D.L. 824	64.296.174	142.250
Intangibles	2.368.227	1.788.691	Revalorización D.L. 824 Destinada a Capital	11.644.715	7.899.768
Otros	-0-	212.856	Ajuste Avalúo Fiscal	6.595.305	4.994.873
Total Otros Activos	42.876.486	33.088.667	Provisión Costos de Reposición	15.753	-0-
			Fluctuación de Valores	408.955	309.717
			Utilidades Retenidas :	10.881.122	8.240.683
			Reserva Legal	6.254.053	4.736.430
			Reserva para Futuros Dividendos	(2.258.253)	(4.377.410)
			Reservas de Eventualidades	857.198	2.119.157
			Pérdidas Acumuladas (menos)		
			Utilidad del Ejercicio		
			Total del Patrimonio	139.786.538	103.737.273
TOTAL ACTIVOS	330.236.431	164.498.349	TOTAL PASIVOS	330.236.421	164.498.349
CUENTAS DE ORDEN			ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA		
	1978	1977	Por el período comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1978.		
Garantía del Directorio	40.000	5.212		Parciales	Totales
Boletas de Garantía	262.766	399.528		\$	\$
Letras Descontadas en Garantía	404.352	1.105.915	RECURSOS OBTENIDOS :		
Total	707.118	1.510.655	Utilidad Neta del Ejercicio		857.198
			Se agrega : Cargos que no representan disminu-		
			nución de recursos :		
			Depreciaciones del Ejercicio	4.569.141	
			Cargos por Indemnización por Años		
			de Servicios del Ejercicio	2.868.138	
			Corrección Monetaria neta de ru-		
			brros no circulantes al inicio del	380.015	7.817.294
			Ejercicio		
			Fondos provenientes de las operaciones del ejercicio		8.674.492
			Disminución de Deudores a Largo Plazo		651.087
			Créditos obtenidos a Largo Plazo		32.683.197
			Total de Recursos Obtenidos		42.008.776
			RECURSOS APLICADOS :		
			Incremento del Capital de Trabajo		37.897.391
			Compras Netas de Activo Fijo		4.111.385
			Total de Recursos Aplicados		42.008.776
ESTADO DE RESULTADOS			GRUPOS Y CONCEPTOS		
Por el ejercicio comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1978.			Totales		
	1978	1977	\$		
RESULTADOS OPERACIONALES	\$	\$	CAMBIO EN EL CAPITAL DE TRABAJO		
Ingresos de Explotación	178.541.049	183.080.802	Aumentos (disminuciones) en los principales		
Menos : Costo de Explotación	(277.249.801)	(133.939.750)	componentes del Capital de Trabajo :		
Resultado Bruto	101.293.246	49.141.142	ACTIVO CIRCULANTE		
Menos : Gastos de Administración y Ventas	(54.221.518)	(36.467.376)	Disponible	2.848.688	
Resultado Operacional	47.071.728	12.673.766	Depósitos a Plazo	102.370	
RESULTADOS NO OPERACIONALES			Valores Negociables	11.014	
Más : Ingresos fuera de Explotación	5.648.437	4.317.642	Deudores Varios	109.791.881	
Menos : Egresos fuera de Explotación	(34.632.835)	(12.772.534)	Documentos por Cobrar	77.702	
Menos : Corrección Monetaria	(17.230.132)	(2.099.717)	Deudores Varios	(4.753.212)	
Resultado antes de Impuesto a la Renta	857.198	2.119.157	Impuestos por Recuperar	(1.069.820)	
Menos : Impuesto a la Renta	-0-	-0-	Existencias	5.455.776	
UTILIDAD NETA DEL EJERCICIO	857.198	2.119.157	Gastos Pagados por Anticipado	(92.361)	
			Otros Activos Circulantes	(25.763)	
			Total	112.348.275	
			PASIVO CIRCULANTE		
			Bancos Acreedores	(11.591.451)	
			Obligaciones a Largo Plazo con vencimiento dentro de un año	7.858.808	
			Cuentas por Pagar	2.718.959	
			Documentos por Pagar	(3.127.921)	
			Acreedores Varios	2.945.016	
			Provisiones y Retenciones	(74.916.597)	
			Impuesto a la Renta	1.662.302	
			Total	(74.450.884)	
			Incremento del Capital de Trabajo	37.897.391	

(CONTINUA AL FRENTE)

COMPANIA MINERA Y COMERCIAL SALI HOCHSCHILD S.A. (DEL FRENTE)

NOTAS EXPLICATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1978

NOTA No 1 : PROCEDIMIENTOS CONTABLES APLICADOS

a) Corrección Monetaria

Considerando las disposiciones legales vigentes, la Sociedad ha corregido el Capital Propio y sus Activos y Pasivos no Monetarios al cierre del período, con el objeto de reflejar en los Estados Financieros el efecto de las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda ocurrido durante el período finalizado el 31 de Diciembre de 1978. Dicha corrección produjo un cargo neto a resultados de \$ 17.230.132.

b) Existencias

Las existencias de productos terminados, en proceso, materias primas, materiales y las importaciones en tránsito se encuentran valorizadas a su costo de adquisición y/o producción, debidamente actualizadas de acuerdo a los procedimientos establecidos en la Ley de Impuesto a la Renta.

c) Depreciaciones

Las depreciaciones del Activo Fijo han sido calculadas en base a la vida útil aceptada tributariamente para los bienes, procedimiento aplicado uniformemente respecto del ejercicio anterior.

d) Bases de Traducción

Los Activos y Pasivos en moneda extranjera se encuentran expresados en moneda nacional al tipo de cambio vigente al 31 de Diciembre de 1978.

e) Ventas

La Compañía contabilizó en el período la totalidad de las ventas contratadas a la fecha del Balance General.

NOTA No 2 : INDENIZACION POR AÑOS DE SERVICIOS

La Empresa mantiene el procedimiento de provisionar en base al valor corriente la obligación total por concepto de Indemnización por Años de Servicios pactada con el personal, la cual ha sido clasificada como Pasivo a Largo Plazo.

NOTA No 3 : DEUDA A LARGO PLAZO

El detalle de las deudas a largo plazo es el siguiente :

Acreeedor	Concepto	Reajuste	Tasa de Interés	Total
Enami	Préstamo Minero	U.F.	14% anual	36.070.792
Corfo	Compra Olivarera	IPC.	8% anual	7.964.967
Total				44.035.759

NOTA No 4 : EXISTENCIAS

El rubro existencias presenta la composición que se detalla a continuación :

Existencias Comerciales	\$ 19.570.611
Existencias de Productos	8.237.492
Existencias de Minerales	5.368.858
Mercaderías en Tránsito	6.006.884
Materiales en Bodega	23.762.348
Existencias Varias	403.770
Total	\$ 63.349.963

NOTA No 5 : CAMBIOS EN EL PATRIMONIO

El cuadro que se inserta a continuación ilustra sobre los cambios experimentados por el Patrimonio durante el año 1978.

Grupos y Conceptos	Saldo al 01.01.78	Aumentos	Disminuciones	Saldo Final al 31.12.78
Capital	12.600			12.600
Reservas de Revalorización :				
- Reservas para Futuros Aumentos de Capital	142.259	64.153.915		64.296.174
- Reserva Costo de Reposición	4.994.873	1.600.432		6.595.305
- Reserva Capital Propio Art. 35 Ley 15.564.	41.078.916	-0-		41.078.916
- Reserva Revalorización de Capital Propio Art. 41 DL. 824	38.580.280	31.431.367	70.011.647	-0-
Reservas de Utilidades :				
- Reserva Legal	309.717	99.238		408.955
- Reserva para Eventualidades	4.736.430	1.517.623		6.254.053
- Reserva para Futuros Dividendos	8.240.683	2.640.439		10.881.122
Otras Reservas :				
- Ajuste Avalúo Fiscal	7.899.768	3.744.947		11.644.715
- Fluctuación Valores Mobiliarios	-0-	15.753		15.753
Subtotal	105.995.526	105.203.714	70.011.647	141.187.593
Pérdidas Ejercicio Anterior	(2.258.253)			(2.258.253)
Utilidad del Ejercicio		857.198		857.198
Totales	103.737.273	106.060.912	70.011.647	139.786.538

La revalorización del Capital Propio del presente ejercicio ascendió a \$ 31.431.367, suma que fue distribuida entre las cuentas de Capital, Reservas de Revalorización y de Utilidades, de acuerdo a lo dispuesto por la Circular No 1475 de la Superintendencia de Sociedades Anónimas.

ALEX BECK VOOT
CONTADOR GENERAL
CC. 8755 LIC. 906474

HERNAN GUILLOFF IZIKSON
GERENTE GENERAL

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos revisado el Balance que antecede y sus cifras están conformes con los saldos del Libro Mayor.

JORGE WENDEROTH KRAUSE
INSPECTOR DE CUENTAS

OCTAVIO GODOY GARCIA
INSPECTOR DE CUENTAS

OPINION DE LOS AUDITORES

AL SEÑOR PRESIDENTE Y SEÑORES DIRECTORES DE
COMPANIA MINERA Y COMERCIAL SALI HOCHSCHILD S.A.

Hemos examinado los Balances Generales de Compañía Minera y Comercial Sali Hochschild S.A. al 31 de Diciembre de 1978 y 1977, y los correspondientes Estados de Resultados por los ejercicios terminados en esas fechas, y el Estado de Cambios en la Posición Financiera por el ejercicio terminado el 31 de Diciembre de 1978.

Nuestros exámenes fueron practicados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, los Estados Financieros que anteceden han sido preparados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicados consistentemente respecto al ejercicio anterior, para presentar razonablemente la situación financiera de Compañía Minera y Comercial Sali Hochschild S.A. al 31 de Diciembre de 1978 y 1977, el resultado de sus operaciones por los ejercicios terminados en esas fechas y los cambios en la posición financiera por el período comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1978.

ANTONIO ALDUNATE URRUTIA
CC. 23082 LIC. 912107

BAKOVIC Y BALIC
CORRESPONSALES DE ERNST & ERNST

Santiago, 7 de Mayo de 1979

Económicos

JUDICIALES Y LEGALES

POR haberse extraviado cheque N° 68171 Banco Español Los Andes queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

14-15-16

OCTAVO Juzgado concedió posesión efectiva: José Manuel Balcázar Carvajal a cónyuge María Salomé Cortez Oyarzo sin perjuicio sus derechos.

13-14-16

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Daniel Santander Mujica y Berta Martínez Pacheco, hijos Joaquín, Oscar, Ana, Carlos, Sergio, Corina, José y Arturo Santander Martínez.

13-14-16

QUIEBRA Osvaldo Fernández Silva, Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago resolución 19 de octubre de 1978, declaró en quiebra a Osvaldo Fernández Silva, comerciante domiciliado en Apoquindo 6087. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deberán entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra fallido que pudieran afectar sus bienes. Adviértase al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de treinta días bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se harán diario El Cronista. Secretario.

14-16-17-18-19

QUIEBRA: Sociedad Inversiones Décima Región Limitada Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución de 11 julio 1979, tuvo por presentadas bases remate inmuebles pertenecientes fallida, que serán aprobadas si no se objetaren dentro de tercero día. A.- Propiedad Ensenada, Puerto Varas, Llanquihue. 1.- Lo que se remata es el inmueble ubicado en Ensenada, Comuna Puerto Varas, Provincia Llanquihue, conjuntamente con construcciones y moteles denominados "Mi Casa de Campo", Rol 1450-22, inscrito a fs. 264 N° 380 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Puerto Varas, año 1977, 2.- Mínimo Posturas: \$ 1.583.000 3.- Precio Remate: 50% contado, saldo 2 cuotas iguales a 6 y 12 meses desde fecha subasta, más reajuste I.P.C. e interés 8% anual, máximo convencional anual, caso mora. B.- Propiedad Vicente Pérez Rosales s/n, Frutillar, Llanquihue. 1.- a) Lo que se remata es propiedad ubicada en Vicente Pérez Rosales s/n, Comuna de Frutillar, Provincia Llanquihue, Rol 22-3 inscrito a fs. 194 N° 252 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Puerto Varas, año 1976; b) Propiedad misma calle, Comuna y Provincia, Rol 22-4, inscrita a fs. 194 vta. N° 253 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Puerto Varas, año 1976; c) Propiedad Vicente Pérez Rosales, misma Comuna y Provincia, Rol 22-9 inscrita a fs. 195 N° 254 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Puerto Varas, 1976. Los tres roles forman un solo todo, rematándose las propiedades individualizadas y los moteles. d) Moteles denominados "Motel Quilla-hua". 2.- Mínimo Posturas: \$ 3.248.190. 3.- Precio Remate: 50% contado, saldo dos cuotas iguales a 3 y 6 meses desde fecha subasta, más reajuste I.P.C. e interés 8% anual, máximo convencional anual, caso mora. Deberá constituirse hipoteca para garantizar saldo precio ambas propiedades. 4.- Para participar subasta, acompañar vale vista orden Juzgado o boleto consignación orden Juzgado, o dinero efectivo equivalente 10% respectivos mínimos. Bases y demás antecedentes cuadernos administración quiebra misma Tribunal. Secretaria.

14-16-17

NOTIFICACION Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago presentose José Herrera Rivarera, abogado, Matías Cousiño 82, Oficina 507, en representación AAP Casapropia, exponiendo lo principal, que entabla procedimiento especial Ley 16.807 contra Jorge Enrique Orellana Arredondo, gráfico, Marcos Pérez 01300, Puente Alto, fundado en que su representada otorgó al demandado diversos préstamos, según consta de las escrituras públicas de fechas 16 noviembre 1973, 28 febrero 1974, 30 septiembre 1974 y 12 mayo 1975, en garantía de dichos préstamos, dividendos, intereses, reajustes, primas y seguros y de cualquier otra cantidad demandada obligó todos sus bienes y constituyó especialmente, primera, segunda, tercera y cuarta hipoteca inscrita a fs. 107 vta. N° 141 Registro Hipotecarias año 1974, fs. 277 vta. N° 345 año 1974 y fs. 246 N° 344, año 1975, todas sobre propiedad del demandado ubicada Marcos Pérez 01200, Puente Alto, inscrita a fs. 13 N° 242 Registro Propiedad año 1974 Conservador Bienes Raíces Puente Alto. Demandado se encuentra mora dividendos mensuales préstamos desde agosto 1976, solicitando se notifique y requiera deudor, individualizado para que dentro treinta días contados desde notificación demanda, pague su representada las siguientes sumas: \$ 1.100, primer préstamo; \$ 3.281,37, segundo préstamo; \$ 6.900, tercer préstamo, y \$ 5.700 correspondiente cuarto mutuo, con más reajustes, intereses pactados, corrientes y penales, y primas seguro, menos amortizaciones, con costas, y apercibimiento artículo 85 Ley 16807. Otrosíes primero, acompaña documentos; segundo, depositario; tercer, exención impuesto; cuarto y quinto, téngase presente. TRIBUNAL. Santiago 13 octubre 1978, lo principal requiérase, primer como se pide, segundo cuarto y quinto, téngase presente, tercer no ha lugar y exhortese. No habiendo podido notificarse deudor y previo trámites rigor, tribunal fecha julio 2 de 1979, ordenó notificar mediante avisos extractados por cinco días diarios "El Mercurio" y "El Cronista", sin perjuicio "Diario Oficial". Por tanto, notifico y requiero pago Jorge Orellana Arredondo. Secretaria.

12-13-14-16-17

QUIEBRA: Sociedad Alimentos y Servicios Food Ltda. Resolución 10 mayo 1979, declaró la quiebra de Sociedad Alimentos y Servicios Food Ltda., comerciante domiciliada en Agustinas 1185, Of. 91, de esta ciudad; y resolución 5 julio 1979 complementó auto quiebra, estableciendo que la administración y representación legal de la sociedad corresponde a Luis Pérez Freire, del mismo domicilio. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo la pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra fallida, que puedan afectar sus bienes. Adviértase al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la Soc. fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario El Cronista.

11-12-13-14-16

NOVENO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia testada Manuel José Fernández Lacaros hijos María Soledad, Lucila y Ana María, María Eugenia, Jaime Fernández Zañartu, sin perjuicio cónyuge Yolanda Gálvez Ayala. Practicará inventario solemne Secretaría dieciocho presente quince horas. Zorobabel Rodríguez. Secretario.

13-14-16

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva testada José Antonio Ortega Sepúlveda a Nilda y Sergio Ortega Albarca, a Brigida Teresa Alvarado García, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente.

13-14-16

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia testada de Hermógenes Roberto Orostegui Maldonado, a María Inés Venegas Canales de la Cerda e intestada a María Inés Orostegui Venegas. Practicará inventario solemne 20 julio 1979, once horas. Secretario.

14-16-17

RECTIFICACION. Quiebra Soc. Viñas Unidas de Lontué Ltda. Primer Juzgado Civil San Miguel. Rectifícase publicación de los días 1 y 3 y 4 de julio 1978, referente al cierre del período ordinario de verificación, en el siguiente sentido: Juan Harding Reyes y otros \$ 252.879,84 reajustes, es preferencia art. 2472 N° 7; Fisco de Chile donde dice \$ 1.910.628,74 debe decir \$ 2.016.628,74; Caja Compensación Comercio servicios y producción donde dice \$ 394.060,97, debe decir \$ 601.664,14.

14-16-17

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva José Pérez Fuentes a Bernardo, Rosa, Sonia, Juan, Patricio, Salvador y Carmen Pérez Meléndez, sin perjuicio cónyuge Olivia Meléndez Fuentes.

13-24-16

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva, Baragano Jasmen a Margarita Jasmen González.

13-14-16

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Contreras Montoya a Jaime y Luis Contreras Palacios, sin perjuicio cónyuge Dolores Palacios Cresta.

13-14-15-16

NULOS por robo cheques N°s 4023702 a 4023725 Serie AB Banco Sud Americano

13-14-16

NOVENO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia testada Claudio Troncoso Fernández, a Hogar de Cristo, sin perjuicio derechos Martina Barros Ovalle cónyuge sobreviviente. Practicará inventario solemne en Secretaría dieciséis presente quince horas. Zorobabel Rodríguez. Secretario.

13-14-16

EXTRACTO: Primer Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de Margarita del Tránsito Ortiz a Francisco Eleuterio, Bernarda del Carmen, Javier Fernando, Hernando de Asís, Juan Pedro, Haydée Angélica, Marco Antonio Andrade Ortiz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Fijase facción de inventario solemne 20 de julio, 10 horas, Secretaría del Tribunal. Secretaria.

13-14-16

EXTRAVIADO título N° 798132 por 211 acciones Papeles y Cartones de María Isabel Iribarren de Sierra queda nulo.

14-15-16

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Fidelisa Sepúlveda Contreras para Guillermo, Irene, Abel, Agustín y Ricardo Olguín Sepúlveda.

14-16-17

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Armando Muñoz Poblete para Julia Muñoz Villalón.

14-16-17

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Sara Benítez González para Cecilia y Carmen Donoso Benítez herederas testamentarias.

14-16-17

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Otilia Arnello Olave para Julia Muñoz Arnello.

14-16-17

EXTRACTO.- Segundo Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Alfonso Arancibia Gumer a Ana de Jesús Arancibia González. Auto 9 julio 1979. La Secretaría.

16-17-18

SOLICITA Merced de Agua. Osvaldo Zwanzer Münich, agricultor domiciliado en Santiago, calle Recoleta Nr. 1750, propietario del fundo denominado "Los Alamos" situado en la comuna de Pucón, provincia de Cautín, 9° Región, al señor Director General de Aguas, tiene a bien solicitar atendiendo las disposiciones legales vigentes, el otorgamiento de una merced de agua para el riego del predio, ya citado, de acuerdo con las siguientes características: 1.- Las aguas se extraerán del estero "Miraflones", cauce de naturaleza superficial y corriente, mediante una boca-toma que se ubicaría en la orilla derecha de esta, aproximadamente 480 mts. aguas arriba de su confluencia con el estero "Atravezado" El estero "Miraflones" tiene su nacimiento en los faldeos del volcán Villarrica y su curso total se desarrolla dentro de la comuna de Pucón. 2.- La cantidad de agua que se desea extraer es de 40 l/s para el riego de 50 há. de empastados, mediante el sistema de aspersores. 3.- Las aguas serían conducidas mediante cañerías en una longitud de 1.700 m. ubicadas en su totalidad dentro del predio del solicitante, por lo cual no será necesario la imposición de servidumbres. 4.- El caudal mínimo observado en el estero "Miraflones" en la pasada temporada de estiaje (Abril-79) frente al lugar señalado para la captación, se estimó en 180 l/s. 5.- Los aprovechamientos conocidos aguas abajo son: a) Sr. Oscar Epul, con una extracción de aprox. 12 l/s. para el riego de 15 há. b) Sr. Eusebio Gelvez, aprovechamiento de aprox. 45 l/s para fuerza motriz, con restitución inmediata al mismo cauce y c) Heriberto Barends, dos aprovechamientos situados en el estero "Atravezado", aguas abajo de su confluencia con el estero "Miraflones", con un total aprox. a los 50 l/s. 6.- La merced se solicita en carácter de ejercicio permanente, continuo y sin uso alternado con otras personas. Saluda atentamente a Ud. Osvaldo Zwanzer Münich. Santiago, junio 30 de 1979.

15-16

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Fernando Gómez Rodríguez a Ana y Fernando Gómez Dóiz, Fernando y Griselle Gómez López, sin perjuicio cónyuge Berta Dóiz Iglesias. Inventario solemne 17 actuales 15 horas.

13-14-16

POR extravió quedan nulos los cheques Serie S.S. 5 N° 43662 Banco Sud Americano sucursal San Pablo. Serie H-B N° 215682 Banco Concepción sucursal San Pablo. Serie P.P.C. 24 N° 004605. Banco Comercial Curicó sucursal Tajamar.

14-15-16

HABIENDOSE extraviado título N° 134628 y 145979 por 2.102 acciones de Maderas Prensadas Cholguan S.A., a nombre de Gustavo Rosellot Piedra Buena, e inscrito a fojas 1406 queda nulo y sin valor por haberse dado el respectivo aviso.

14-15-16

HABIENDOSE extraviado el título 2867 por 2 acciones de Unión Inmobiliaria S.A. perteneciente a José Antonio Sotomayor Pérez Cotapos, queda nulo.

14-15-16

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva José Aristegui Villalobos a Cristóbal Aristegui Rojo, sin perjuicio cónyuge Marta Rojo Fuentes.

13-14-16

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Zoila Montero Zelada a Rubi, Héctor y Carmen Angulo Montero; y Andrés Triviño Angulo. Inventario solemne 17 actual, 15 horas.

13-14-16

HABIENDOSE extraviado títulos Somela 1077 y 1078 por 500 y 350 acciones de Eduardo Welch Waldemar quedan nulos.

16-17-18

POR extravió queda nulo cheque Serie PRC N° 184370 Bco. Español, Cta. Cte. 1650183-2

15-16-17

NULO extravió cheque N° 2345403 Banco Osorno y La Unión. Sucursal Huérfanos.

15-16-17

POR extravió queda nulo cheque B 38 N° 0158795 del Banco de Crédito e Inversiones Sucursal Estación Central.

15-16-17

POR extravió queda nulo cheque N° 03939876 del Banco del Estado sucursal Talcahuano por \$ 598,75.

15-16-17

NULO por extravió cheque AA-N° 276-305 Bco. Estado - Ahumada.

15-16-17

HABIENDOSE extraviado títulos N° 1079, 00153, 01512, 01926, 02515, 03042, 03513, por 32.000, 48.000, 48.000, 32.000, 80.000, 16.000, 64.000 acciones respectivamente, de los Supermercados Almac S.A. inscritas a nombre de fundación Adolfo Ibáñez, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

14-15-16

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Agustín Morales Palma, a Agustín, Isie, Carlos, Robinson y Nancy Morales Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge Iris Alicia Martínez Guzmán. Secretario.

14-15-16

QUIEBRA: Antonio Ferrer Poblete. Séptimo Juzgado en lo Civil Santiago, Resolución 23 marzo 1979 declaró cerrado el procedimiento ordinario verificación, verificándose los siguientes créditos valistas: Arrocería Tucapel S.A.I.C. \$ 76.713,60 más intereses; Sociedad Agroindustrial Miraflones S.A. \$ 330.188,94 más intereses y costas; Sociedad Pescar Ltda. \$ 109.368,00 más intereses y costas; Banco de Chile \$ 628.619,43; Pesquera Guanaye S.A. \$ 1.349.549,40; Cia Chilena de Electricidad S.A. \$ 4.853,36 e intereses. Secretaria.

14-15-16

PRIMER Juzgado Civil San Miguel. Rematarse 8 de agosto 1979, once horas, derechos de menores en inmueble de Carmen Mena 825, San Miguel. Mínimo posturas será \$ 122.222,22. Precio contado. Boleta garantía orden del Tribunal, consignación en Cuenta Corriente de éste o dinero efectivo equivalente al mínimo del 10% del mínimo fijado. Bases y antecedentes en Secretaría. Autos "Salas. Chávez, Ricardo Fidel y otros. Autorización para enajenar. Rol 11.570. Secretario.

14-15-16-17

POR robo quedan nulos cheques correspondientes a la Serie AB de la Cta. Corriente del Banco del Estado Sucursal San Borja N° 1804171 desde el 0569404 al 25.

15-16-17

SEGUNDO Juzgado de Letras de San Bernardo. Rol N° 269. Concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Ema del Carmen Herrera Orellana a don Enrique Pino Vera, en su calidad de cónyuge sobreviviente, y sus hijos Matilde Inés, Augusto Lindor, Juana Leonor, Margarita Luz, Eliana Ema, Enrique Eduardo y Luis Amador, todos Pino Herrera. La Secretaria.

16-17-18

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva. Julia Antillo Toppino a sus hijos legítimos, Silvia Ada, Julia Teresa y Américo Francisco Antillo Antillo.

16-17-18

POR extravió se da orden de no pago cheque serie ONA N° 003210, Banco del Estado, cuenta Fiscal única subsidiaria 9015213 por \$ 5.689,78, girado el 10/7/79

14-15-16

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva José Zañartu Bernal a José, Luis, María, y Gustavo Zañartu Bezanilla.

14-16-17

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Armando Santibáñez a Manuel, René y Mónica Santibáñez Suárez, sin perjuicio cónyuge María Suárez Adamsme.

14-16-17

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alipio Cabrera Romero a Elba Rosa Alvarez Valenzuela.

14-16-17

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Jorge Vergara Polloni a Enrique Vergara Rojas, sin perjuicio cónyuge Norma Rojas Prado.

14-16-17

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Gilberto Muñoz Muñoz a Mariana y María Muñoz Pinto y cónyuge Digna Pinto Ramirez, calidad cesionaria, y sin perjuicio sus derechos.

14-16-17

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Victoria López Gallardo a Carlos Loyola Esquivel, sin perjuicio sus derechos calidad cónyuge.

14-16-17

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alberto Alluanli Martabit a Lila y Jorge Alluanli Pellegini.

14-16-17

EXTRACTO: Primer Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada, quedada fallecimiento de José Arcadio Díaz Mondaca a Teodocia Cristina, María Antonia, Luis Arturo, Fidel Arcadio, Corina del Carmen, Pedro Salvador, Virginia de las Mercedes, Gladys Mónica, Díaz Alvarez, María Mercedes Díaz Sánchez, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente. Fijase facción de inventario solemne el 20 de julio a las 11 horas, Secretaría del Tribunal. Secretaria.

13-14-16

POR extravió nulos cheques 1607369 al 1607375, Banco Sud Americano, sucursal Providencia.

14-15-16

RECTIFICACION: Quiebra Soc. Viñas Unidas de Lontué Ltda. Primer Juzgado Civil San Miguel. Rectifícase publicación de los días 19, 20 y 21 diciembre 1978 referente a nómina créditos reconocidos en siguiente sentido: Juan Harding y otros \$ 252.879,84 es preferente reconocido art. 2472 N° 7 C.C.; Caja de Compensación Comercio servicios y producción donde dice \$ 394.060,97 debe decir \$ 601.664,14

14-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Josefina María Peroni Puricelli, a Aldo y Angela María Gallazzi Peroni. Practicará inventario solemne 20 julio 1979, once horas. Secretario.

14-16-17

PRIMER Juzgado de Letras de Mayor Cuantía de Santiago, concedió la posesión efectiva de don Gumerindo Segundo Rojas Castro y doña Mercedes Vergara Gutiérrez a su hija legítima Elba Elena Rojas Vergara. La Secretaria.

16-17-18

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Rojas Nuñez para José y Alicia Durán Rojas.

14-16-17

PARA OFICINAS
"BOLTON". Timbres de Goma y Metal. Foliadores 50 tipos diferentes, Tarjetas de visita, insignias, Grabados. Avda. Bulnes 178. Fono 80234.

o a Buscar lo Llevó

defensa habían ejercido sobre los atacantes albos.

Con ello obviamente ganó el espectáculo y por supuesto ganó el fútbol, que hasta ese instante había sido sólo capitalizado por Colo Colo, cuyos hombres habían tratado inutilmente de romper el verdadero cerco que en torno a su valla había tendido el elenco coquimbano.

Todo lo importante del partido ocurrió o se vió entonces en la segunda etapa en la que no sólo atacó el cuadro colocolino, sino que también lo

hizo el equipo que dirige Luis Ibarra. En esta pugna ofensiva, que en alguna medida fue el rechazo a las marcas y a todo lo objetable que tiene dinámica, mucha claridad en los desbordes y muchos remates sobre ambas vallas... El gol, salsa del fútbol, no estuvo, presente, pero no tanto por culpa o responsabilidad de los atacantes, sino más bien por la excelente faena cumplida por ambos arqueros, subrayada en el caso de Manuel Espinoza, que prácticamente impidió que ganara Colo Colo.



↑ **DUELO.**— Leonel Herrera, fue un "cancerbero" implacable para el peligroso centrodelantero de Coquimbo Unido, Bene, con quien sostuvo un duelo que se prolongó a lo largo de todo el cotejo.



CARNAVAL.— La barra de Coquimbo, ofreció poco antes de comenzar el partido, un espectáculo lleno de alegría, en el que el baile del Samba, estuvo especialmente presente.

Green Cross 3 Santiago Morning 0

Cancha: Estadio Municipal de Temuco. **Público:** 6.646 personas. **Recaudación:** \$ 223.875. **Socios:** Green Cross: 1.861; Santiago Morning: 23. **Arbitro:** Sergio Vásquez. **Equipos:** GREEN CROSS (3): Santos; Solís, Navarro, Di Carli y Melo; Olivares, D. Silva y Vásquez; Catafau, Castillo y Dunevicher. **SANTIAGO MORNING** (0): Olivera; Herrera, Villalobos, Tapia y Hoffman; Quiroz, Páez y Valenzuela; Ramírez, Bareiro y Aravena. **Cambios:** En Green Cross: Patricio Silva reemplazó a Daniel Silva y Stuardo a Dunevicher. En Santiago Morning, Palma, sustituyó a Páez y Pío González a Quiroz. **Expulsión:** Sobre los 40 minutos del primer tiempo, fue expulsado Aravena de Santiago Morning. **Goles:** En el primer tiempo, a los 30 minutos, Castillo; a los 37' Nelson Vásquez, de tiro libre y a los 38' del segundo tiempo, Catafau.

Victoria absolutamente justa fue la que consiguió el cuadro temucano ante un contendor que sólo luchó hasta que Castillo, derrotó por primera vez su valla. De ahí para adelante, la resistencia de Santiago, se quebró, hasta caer inaplazablemente por tres goles a cero.

Everton 3 Palestino 1

Cancha: Estadio Sausalito de Viña del Mar. **Arbitro:** Victor Ojeda. **Goles:** Mario Salinas (E), 42 Spedaletti (E) 7 del 2º tiempo, Pedro Pinto (P) Expulsados: 2º tiempo a raíz de un penal cobrado a Palestino, se armó una batalla campal y fueron expulsados Labarthe, Pinto, Zúñiga y Martínez. **Penal:** uno, que lanzó Manuel Rojas y que Vallejos contuvo. **Equipos:** EVERTON DE VIÑA DEL MAR (3) Vallejos; Zúñiga, Díaz, Brunel, Sorace, Miguel González, Martínez, Salinas, Sergio González, Spedaletti, Zamora. **PALESTINO** (1) Cornez, Raúl González, Figueroa, Fuentes, Varas, Dubó, Rojas, Herrera, Lazbal, Labarthe y Pinto.

Partido accidentado ganó Everton, pues las incidencias terminaron con la expulsión de cuatro participantes, lo que hizo bajar un tanto el fútbol, que es lo elemental de cada encuentro. Así y todo, Everton sacó adelante un resultado amplio, pues el 3 a 1 con que venció ahorra todo comentario. (ALVISIL, corresponsal).

San Luis 1 Malleco 1

Cancha: Estadio Municipal de Quillota. **Arbitro:** Carlos Carreño. **Público:** 2.695 personas que dejaron en boletería la suma de \$ 33.647. **Socios:** 745 de San Luis de Quillota y 6 de Malleco. **Equipos:** SAN LUIS DE QUILLOTA (1) Sandoval; Guerra, Pérez, Figueroa, L. Martínez, Bahamondes, Ojeda, H. Olivares, Yáñez, Lasnibat y A. Martínez; **MALLECO** (1) Koetner, Fritz, Gaete, Retamales, Araya, Bascur, Torres, Espinoza, R. Bascur, Pizarro, y Fabres; **Goles:** 78' R. Bascur (M) 93' Bahamondes (S. L.) **Cambios:** 57 Olivares por Lasnibat en S. L. 77 Rizzo por Pizarro (M). Malleco mereció quedarse con los puntos ya que su cometido fue muy bueno durante los 90 minutos.

Colchagua 4 Linares 0

Cancha: Estadio Municipal de San Fernando. **Público:** 1.441 personas. **Socios:** Colchagua: 356. Linares: 4. **Recaudación:** \$ 30.155. **Arbitro:** Ulises Espinoza. **Equipos:** COLCHAGUA (4): Olavarría; Pavez, Garrido, Quiroz y Cornejo; Marambio, Ovando y Valenzuela; Salas, Uribe y Cordero. **LINARES** (0): Soto; Godoy, García, Pacheco y Pucci; Román, Aburman (Farfán) y Salazar (Aravena), Pérez, Lueiza y Castro. **Goles:** Primer tiempo: 46' Cordero. Segundo tiempo: 1' y 40' Cordero. 45' Ovando. Un partido en que las fuerzas se vieron desequilibradas desde el primer minuto. Colchagua pese a jugar con una formación de emergencia dominó

Curicó Unido 0 San Antonio 1

Cancha: Estadio Curicó (La Granja). **Público:** 3.210 personas. **Recaudación:** \$ 102.320. **Socios:** Curicó, 402 y de San Antonio: 25. **Arbitro:** Horacio Garrido. **Goles:** 38' del 2º tiempo: Miranda (SAU). **EQUIPOS:** SAN ANTONIO UNIDO (1): Gantz, Peñailillo, Apablaza, Villazón, Ramírez, Osorio, Miranda, Aburto, Trujillo, Santibáñez, Alarcón. **CURICO UNIDO** (0): Vergara, Gustavino, Quinteros, Romero, Cerda, Palma, Fariás, Trejos, Baesso, Fontora y Pineda. **Cambios:** Medel por Palma y Cisternas por Fariás. En San Antonio, Santis entró por Trujillo.

Ganó San Antonio, la visita por 1 a 0, luego de que el local Curicó regaló todos los goles que tuvo en sus pies Baesso.

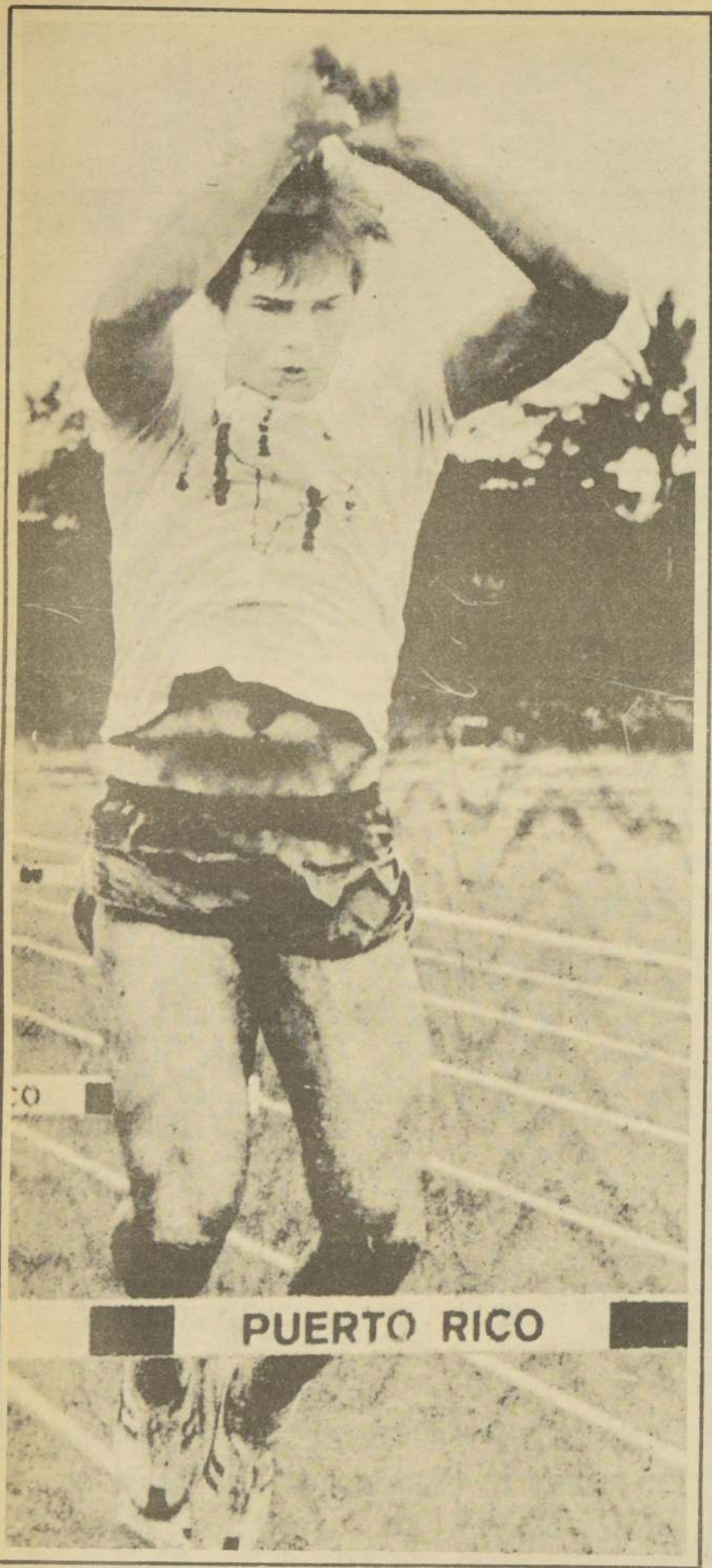
Independiente1 Rangers 1

Cancha: Estadio Municipal de Cauquenes. **Público:** 2.571 personas. **Recaudación:** 70.535 pesos. **Socios:** 552 de Independiente y 50 de Rangers. **Arbitro:** Eduardo Rojas, de pésimo cometido. **Equipos:** INDEPENDIENTE (1): Ortiz; Rosales, Rodríguez, Durán y Urrutia; Miranda, Pereira y Guzmán; Cárdenas; Batista y Andradas. **RANGERS** (1): Morales; Villazón, Henríquez, Astengo y Hernández, López, Bustamante, y Rodríguez, Castillo, Rubio y Covarrubias. **Cambios:** Rodríguez por Castillo en Rangers. **Goles:** Primer tiempo: no hubo. Segundo tiempo: Batista, a los 2 minutos, y Covarrubias, a los 12 minutos. (Corresponsal).

Magallanes 1 Iberia 0

Cancha: Estadio Municipal de Los Angeles. **Arbitro:** Hernán Silva. **Público:** 2.784 personas que pagaron \$ 74.595. **Socios:** Iberia 1.002 personas y 6 socios de Magallanes. **Equipos:** IBERIA (0): Cortés, Aspé, P. Miranda, Villagra, Sáez, J. Miranda, Garrido, García, Ponc, Carrasco, y Pedreros. **MAGALLANES** (1): Duarte, Posenatto, Valenzuela, Gasparini, Marambio, Venegas, Suazo, Villagra, J. Toro, Rivera y Tapia. **Goles:** 68 Venegas (M). Magallanes ganó en forma justificada a Iberia, ya que desde los primeros minutos de juego mostró un mejor ataque y ya a los 10' había llegado al arco defendido por Cortés en una excelente jugada personal de Venegas.





Puerto Rico: El Comienzo del Camino

LAS 11 MEDALLAS DE LA NUEVA ERA

Por fin el deporte chileno pudo probar fehacientemente su real progreso logrado en estos últimos años. Es indudable que el beneficio de planes bien elaborados y llevados a la práctica con un respaldo adecuado han producido este efecto, que a la hora de los resultados se mide en medallas. Las pretensiones directivas, para estos Octavos Juegos Panamericanos, eran de mejorar los bajos niveles ha que había llegado nuestro

deporte, y del que dos medallas de bronce obtenidas en México en 1975, eran la triste muestra de su existencia.

Se inició el plan de recuperación llamado 79-83 y ahora en este primer gran examen, mostró con 11 medallas que se está en la curva acertada. Pero es indudable que también se ha encendido una luz de alarma. La baja actuación de nuestros atletas y la de aquellas disciplinas que tampoco lograron medallas, indican una rá-



↑ GERT VEIL.—Estuvo presente en la justa puertorriqueña, pero su actuación no tuvo significación alguna.

⇒ FERNANDO VERA, fue considerado el ciclista más técnico del Panamericano. Lo ejemplificó con una medalla de Plata individualmente y una de Oro en el equipo.



SALIDAS DIARIAS DE SANTIAGO:

A LAS 21,00 HRS. A COPIAPO
A LAS 21,30 HRS. A EL SALVADOR

Modernos Buses Pullman Mercedes Benz 0303 Año 1979
Esmerada atención a bordo, gratuita

PASAJES:

Terminal Norte, Oficina N° 7. Reservas fono: 721817

SERVICIO DE ENCARGOS:

Rosas 1220-1224 Fono 724904
Cuentas Corrientes-Servicio por Pagar-Furgones Cerrados

SALIDAS DIARIAS

INCABUS ES COMODIDAD, SEGURIDAD Y RAPIDEZ EN
SUS VIAJES

• Los VIII Juegos Panamericanos fueron un examen del que Chile sacó un buen resultado, en el que se destaca lo bueno y se clarifica lo negativo

Daniel Martínez Mc Grath

pida y exhaustiva revisión. No debemos olvidar que con estos Juegos de Puerto Rico se ha entrado en la recta final de lo que deberá llegar a ser en 1983, un plan permanente de perfeccionamiento y de resultados, pero con pretensiones olímpicas.

Ya lo hemos indicado, 11 medallas reflejan un positivo avance y en especial de quienes pudieron lucirlas en su pecho. En ello, por producción, el primer lugar para el Ciclismo, Fernando Vera y Richard Tormen, dos consagrados, más Sergio Aliste y Roberto Muñoz, de la nueva hornada, son el más claro ejemplo de un bien llevado plan, en el que no se descuidó ningún aspecto, tanto en la parte científica como técnica. Los ciclistas, y es fuerza que lo recordemos, obtuvieron en Chile un nivel mundial de rendimiento físico y el examen del magna-test no se equivocó. Estos cuatro deportistas cosecharon, en Persecución por Equipos, Oro; en Persecución Individual, Plata y Kilómetro contra Reloj, Bronce. Un justo premio para un trabajo cabal.

El Tenis, disciplina que ya nos tiene acostumbrados a buenos resultados, podría decirse que cumplió y basta, pero debemos detenernos un instante y recapacitar sobre lo que realmente significa este tenis amateur. Ricardo Acuña, para muchos fue una sorpresa, para otros la continuación de una calidad, que ya probó cuando se fue de Chile, siendo el mejor de los juveniles y encumbrado en la categoría Escalafón Nacional. Otro tanto ocurre con Héctor Pérez e Ignacio Ossandón todos los cuales se encontraban en los Estados Unidos, estudiando y perfeccionando su tenis. De ellos se había perdido un poco el rastro, pero el reencuentro marcó, en las expectativas, que el deporte de la

raqueta está asegurando bien su futuro, las medallas de plata por individual (Acuña) y dobles (Acuña y Pérez) así lo indican.

El Tiro al Vuelo, fue otro de los deportes que recuperó terreno a nivel panamericano. Después de esa desastrosa participación de México, esta vez, en la modalidad Skeet, las cosas cambiaron. Si bien es cierto sólo Miguel Angel Zerené se había destacado para una lucha individual, y casi logra su objetivo en San Juan, en equipo las posibilidades eran reales. Se estuvo adelante en el puntaje y por escasos margen, fue la presea de Plata para el cuarteto chileno. Antonio Yazigi, Alfonso de Iruarnizaga y Jorge Houdely completaron este equipo, que marcó la senda de lo que serían estos Panamericanos, en el que día a día se obtenía una nueva medalla.

Después vinieron las medallas de Bronce de Eduardo Novoa en Judo, Jacques Oligier en Levantamiento de Pesas, Eduardo Burgos en Boxeo y la del Hockey Sobre Patines.

En el recuento 1 medalla de Oro; 4 de Plata y 6 de Bronce. Total once preseas obtenidas por siete de las trece disciplinas deportivas que concurren a la isla caribeña y en la que Esgrima se ubicó en el quinto lugar, en la especialidad de Espada por Equipos; el Hockey sobre Césped finalizó quinto; El Remo ocupó el cuarto puesto en Singles y Doble Par, el Yaghting cerró su participación con un sexto y noveno lugar, para sus dos tripulaciones.

El Tiro al Blanco, que se presentó con un equipo de Pistola Aire, quedó eliminado de las finales y el Atletismo se acercó a un quinto lugar con Alejandra Ramos en 1.500 metros planos y Edmundo Warnke en Maratón.



EDMUNDO WARNKE.— Lentamente camina hacia el ocaso. En Puerto Rico, hizo muy poco, apenas un quinto puesto en la maratón.

En resumen, un 53,8% de rendimiento por disciplinas presentadas y un 13,26% aproximado en el rendimiento general. Estados Unidos obtuvo un 33,44% aproximado, Brasil alcanzó un rendimiento total cercano al 7,4%, mientras que Argentina llegó al 12,4%. Una estimación relativa, que en el detalle nos distancia a metas difíciles de alcanzar, pues mientras Chile y Venezuela ganaron una sola de las pruebas, México obtuvo victoria en tres; Brasil en siete;

Argentina en once; Canadá en veintidos; Cuba en cincuenta y seis y EE.UU. en ciento once.

Aún, así, es estimulante saber que, fuera de los detalles y estudios que deban realizarse, se ha ocupado el séptimo lugar entre 33 países participantes y con trece de las veintidos disciplinas en competencia. Un buen comienzo para esta nueva era, en que sólo aquello planificado científicamente y técnicamente debe tener el respaldo necesario.



RICHARD TORMEN, genio y figura para porte de campeón. Su cosecha fue Bronce en el Kilómetro y la de Oro en 4 x 4.000.



MIGUEL ANGEL ZERENE, en el Tiro al Vuelo fue el número uno. Integró el equipo de la medalla de Plata.

EL CICLISMO EN LOS PANAMERICANOS

LA RESPUESTA "DORADA" DEL DEPORTE CHILENO

• La actuación de los pedaleros Fernando Vera, Richard Tormen, Sergio Aliste y Roberto Muñoz, revitalizó en Puerto Rico la fe en el resurgimiento del futuro deportivo nacional

Por Héctor Hugo Sagredo

 En la velada del viernes recién pasado, el boxeo chileno rindió un emocionado homenaje a Fernando Vera y Richard Tormen, pedaleros que junto a Sergio Aliste y Roberto Muñoz, consiguieron para Chile la únicas medallas de oro en los VIII Juegos Panamericanos de Puerto Rico.

Sin duda que esta demostración de reconocimiento para quienes están catalogados como los héroes de Coamo, es parte del sentir del deporte en general, que se identifica con estos cuatro muchachos que supieron conquistar para nuestra patria el podium de los vencedores, frente a otras delegaciones mayoritarias en todo el concepto de la palabra.

El ciclismo viajó a Puerto Rico avalados por un trabajo silencioso, bien planificado y con muchas

FERNANDO VERA, la expresión máxima del deporte chileno en los Juegos Panamericanos, al obtener medalla de oro y plata en los 4.000 metros Persecución



horas de estar montado en la bicicleta, bajo la experimentada dirección de José Muñoz, el joven entrenador nacional que debutó en esta clase de eventos con un rendimiento de sus pupilos que justificaron plenamente esas tres medallas que se lograron.

Fernando Vera fue el gran capitán. En los 4.000 metros de Persecución Individual, conquistó la presea de plata, que pudo ser la de oro, pero como él bien lo dice "hay factores en una carrera que determinan en fracciones de segundos quién será el ganador. En otras oportunidades he sido yo el vencedor, ahora me tocó ser segundo". Pero esto en nada minifica la extraordinaria performance del pedalero chileno, que sólo sucumbió ante un adversario de categoría mundial. En los 4.000 metros por equipos, la cuarteta nacional fue, desde el punto de vista técnico, la mejor. Sus tiempos en las series y esa excelente actuación en la final así lo demuestran. Por eso esa medalla dorada con el símbolo panamericano tiene un

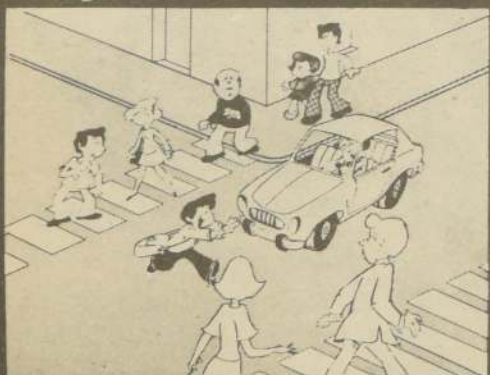
valor intrínseco difícil de avaluar, porque ella representa no solamente la evolución favorable que demostró el deporte chileno en esta fiesta americana, sino que refleja también la responsabilidad con la que nuestros atletas están tomando el honor de representar a Chile en el exterior.

Por eso es importante lo realizado por Fernando Vera, Sergio Aliste, Richard Tormen y Roberto Muñoz. Más allá de la brillante gestión que cumplieron en estos Juegos, está la relevancia de la labor desarrollada por la Dirección de Deportes del Estado y el Comité Olímpico, quienes están cosechando en esta primera etapa del plan 79-83, los primeros frutos de una preocupación constante hacia aquellos valores que pueden significar en el futuro nuevos laureles para el deporte nacional.

Ayer fue el boxeo que rindió homenaje a los pedaleros. Pero sin duda que mañana y por mucho tiempo ellos serán la esperanza "dorada" de la juventud atlética de Chile.

LOS CONQUISTADORES
SERVICIO DE PASAJES, ENCOMIENDAS Y CARGA
SALIDAS DIARIAS
OVALLE-COQUIMBO-LA SERENA
VALLÉNAR Y HUASCO
General Mackenna 1406
Fonos 60893 - 62300

**Usted dice saberlo
muy bien**

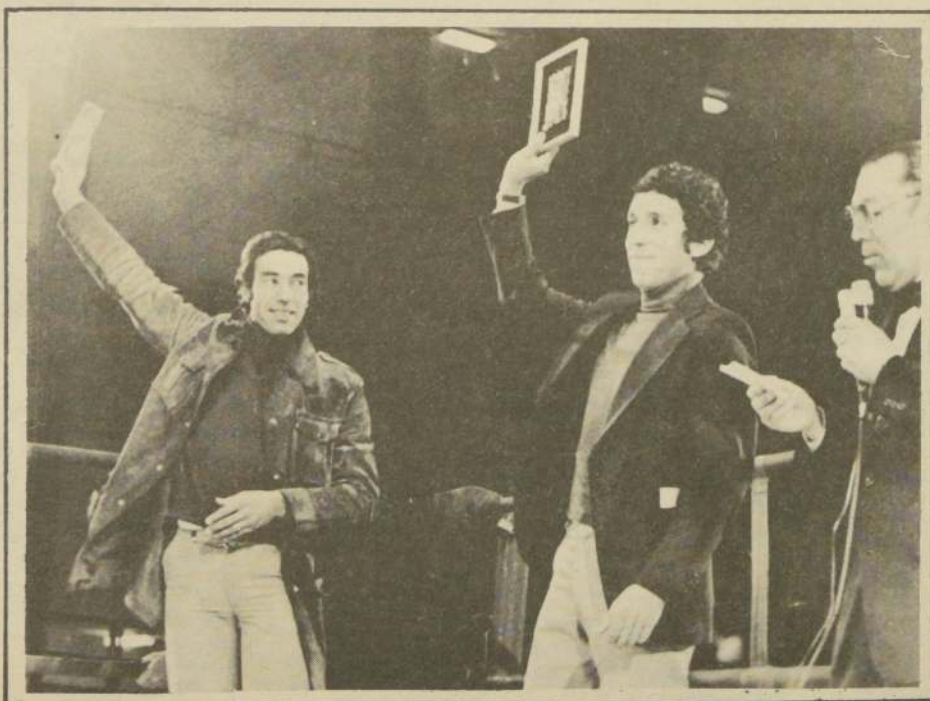


Que al cruzar una calle, debe hacerlo solamente por el paso para peatones.

ENTONCES ¡RESPETELO!



**de usted
depende**



BRAZO EN ALTO y con el reconocimiento del boxeo chileno en sus manos, los ciclistas Fernando Vera y Richard Tormen reciben el homenaje público a su brillante actuación en los Panamericanos

La Juventud Equitadora de Chile Toma las Riendas

• En Río de Janeiro podría iniciarse la recuperación del prestigio de la equitación chilena, mermada con su ausencia en los Panamericanos

(Santiago Mosca Lepe)

La juventud de Chile, representada por 11 jóvenes equitadores, tendrá la responsabilidad la próxima semana de sacar pecho por nuestro país, en la disputa de su clasificación para concurrir al Torneo Americano que organiza Brasil, y al que la Confederación Brasileña de Hipismo ha invitado a su congénere chilena.

La justa reunirá a las juventudes de Argentina, Colombia, Chile, Ecuador, Uruguay, Venezuela y el dueño de casa, Brasil, y en ella habrá ocasión de conocer el real estado de la situación de la equitación nacional, y sacar conclusiones de lo que pudo haber hecho en Puerto Rico, la Selección Nacional Ecuestre en las disciplinas de Saltos y Adiestramiento.

PLANIFICACION

Para dar curso a una delegación poderosa y realmente representativa, la Federación Ecuestre bajo la presidencia del general (R) Eduardo Yáñez Zavala ha dado las normas a seguir, en concordancia con las bases del Torneo Americano Junior de Brasil.

De acuerdo con dichas normas, es decir, exigencias de altura y de obstáculos, se procederá este fin de semana a realizar las pruebas de clasificación, en las que participarán los siguientes jóvenes: Jaime Domínguez, Pablo Drápela —de notoria capacidad internacional—, Francisco Izquierdo, Cristián Duarte, Alicia Subercaseaux, Eduardo Buschmann, Esteban Minassian, Francisco Naveillán, Alberto Lütkecker, Ana María Domke y Nicolás Tirapegui.

Estos equitadores ya han sido clasificados en pruebas con 3 recorridos, tanto en la Zona Central como en la Sur, de tal modo que ellos son una selección verdaderamente nacional. En estos días se han estado adiestrando con sus respectivas cabalgaduras —cuyos nombres no tenemos por el momento—, de tal modo de llegar a la prueba final con condiciones óptimas.

La realización del evento —en Río de Janeiro—, ha concitado el interés de América y se sabe que los binomios de los otros países concurrentes han efectuado numerosas pruebas, en las que han dejado sentada una capacidad muy interesante que hará aun más atractiva la competencia internacional.

AUN HAY MAS.

Pero no para todo en el campeonato junior de que damos cuenta, hay otro más en perspectiva. En efecto el General Yáñez, con su acostumbrada gentileza, ha indicado que Brasil ha hecho otra invitación más, a una Selección Chilena Adulta, para competir con otras potencias ecuestres sudamericanas, en los primeros días de sep-

ALICIA SUBERCASEAUX. Tiene todo para ser una estrella del hípismo continental. Mientras tanto, está seleccionada para los próximos eventos internacionales.



tiembre, en las Especialidades de Adiestramiento y Saltos.

“La Federación —acota el Presidente de ésta—, ya está estudiando esta posibilidad, única forma de poder calibrar cabalmente la capacidad de nuestros binomios que no pudieron concurrir a los Juegos Panamericanos. Y sacar conclusiones del nivel competitivo a que nos hallamos, con el objeto de fijar los rumbos que habrán de llevar a Chile a los Juegos Olímpicos de Moscú de 1980”.

“Por otra parte, el señor Cónsul General de Chile en Río de Janeiro, General Gastón Zúñiga, ha señalado la satisfacción con que el deporte ecuestre del Brasil y las propias autoridades de Gobierno del país hermano, verían la llegada de una delegación nuestra. Y ello es lo que hace que la Federación, con todo su Directorio, desee formalizar esta invitación y concretar la posibilidad de presentarse en ese escenario”.

MEDIDAS DE EJECUCION

Por otra parte, Antonio Piraino, experto equitador en Adiestramiento, que montando su brioso animal “Gran Canciller”, entrenó en los campos del Club de Polo, agrega: “La Delegación Nacional de Cuba llegó de todas maneras a participar con sus equipos de equitación y las autoridades policiales y médicas de Puerto Rico, de inmediato las detuvieron y las pusieron en cuarentena. Es decir, que la cosa estaba en serio. Pero nosotros, aprovechando que yo fui como jurado adoptamos todas las providencias del caso y podemos decir que “la farmacopea”, para combatir la Piroplasmosis, la tenemos casi en casa y lista para usar de ella. De tal modo que si hallamos la colaboración que precisamos, pro-

driamos eliminar en su totalidad esta afección equina y librarnos de este mal para otra oportunidad. Pudimos haber estado en Puerto Rico y con toda seguridad que habríamos colaborado con tres medallas más, no digo de oro, solamente tres medallas. Pero nos quedamos con los crespos hechos. Esperamos que nuestros jóvenes señalen a la faz de América como estamos los equitadores chilenos, y cual será nuestro futuro. Lo digo sin falsa modestia. Por que los conozco, los he visto trabajar, con que cariño, afecto y amor por su deporte preferido. Por eso creo en el futuro de la equitación chilena en las manos de estos responsables muchachos”.

Veremos que sucede este fin de semana —21 y 22—, y de allí sacaremos también las conclusiones para discrepar o estar acordes con el entusiasmo de quienes preparan la entrega de las riendas de la equitación de Chile a su juventud.

PAÑOS OVEJA TOME S.A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 26 de julio de 1979, a las 17 horas, en las oficinas de la Sociedad, Ahumada 341, 4º piso, para someter al conocimiento de los señores Accionistas las siguientes materias:

- 1.- Modificación de la razón social
- 2.- Ampliar el objeto social
- 3.- Modificar las facultades del Directorio
- 4.- La adopción de todos los acuerdos que sean necesarios para formalizar y llevar adelante esta reforma y la designación de las personas encargadas de tramitar estos acuerdos.

Para estos efectos será necesario modificar los artículos 1º, 3º, 6º, y 9º de los Estatutos Sociales.

La calificación de poderes presentados por los señores Accionistas se efectuará desde las 10 horas del día 16 de julio de 1979 en nuestras oficinas de calle Ahumada 341, 4º piso.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Con motivo de la celebración de esta Junta General Extraordinaria de Accionistas, el Registro permanecerá cerrado desde el día 16 al 26 de julio de 1979, ambos días inclusive.

EL PRESIDENTE

“PROVEEDORA, IMPORTADORA Y EXPORTADORA PIEPSA S.A.”

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio cítase a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 27 de julio de 1979, a las 15 horas, en Avda. Vicuña Mackenna N° 1725.

La Junta deberá pronunciarse sobre: a) La memoria y balance general al 31 de diciembre de 1978; b) La designación de Inspectores de Cuentas Titulares y Suplentes, y c) Las demás materias de competencia de la Junta.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la Junta General Ordinaria de Accionistas ya citada, el Registro de Accionistas de la sociedad permanecerá cerrado entre los días 24 y 27 de julio próximo, ambos días inclusive.

El Directorio



ANTONIO PIRAINO. Montando en “Gran Canciller” es uno de los mejores especialistas en adiestramiento y por lo mismo figura destacada de nuestra equitación



COOPERATIVA DE CONSUMOS Y DE AHORROS
“CARABINEROS DE CHILE LTDA.”

CITACION

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS

De conformidad a lo prescrito en los artículos 31 al 36 del Estatuto Social, se cita a Junta General Ordinaria de Socios para el día 28 de julio de 1979, en el local de la Cooperativa: Mac Iver N° 245, 3er. Piso.

La Junta General Ordinaria de Socios se celebrará a las 10, 30 horas en primera citación y a las 11,00 horas en segunda citación, con el número de socios que asistan.

La materia a tratar en la Junta General Ordinaria de Socios será la siguiente:

TABLA

Memoria y Balance del ejercicio Julio 1977—Diciembre 1978 y distribución del remanente.

El presente año no corresponde renovación de Consejeros y miembros de la Junta de Vigilancia, por disposición del Estatuto social.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

Exitoso fue el campeonato de levantamiento de pesas de la Asociación Metropolitana. Infantiles y Juveniles le dieron colorido a la reunión. Lo mejor de todo fue la aparición de un nuevo club, que seguramente va a ser el grito de las pesas. Se trata del club "Hogar de Carabineros N° 2", que el sábado apareció con dos buenos competidores: Carlos Beroza y Gustavo Jara. También habría que poner en

Campeonato infantil y juvenil

Muchos "Superman" en Torneo de Pesas

alerta a las autoridades para que no dejen pasar por alto el suceso que significa Gabriel Olmos, que con 12 años de edad, levantó 60 kilogramos

en envión. También Daniel Acevedo es digno de ser consignado por el hecho haber levantado 85 kilogramos en envión.

RESULTADOS GENERALES.

Infantiles, categoría mosquita, Campeón: Marcos Cortés, Ferroviarios; Vice: Francisco Avila, Colegio Hispanoamericano. Gallitos: campeón, Daniel Inzunza, Ferroviarios; vice-Pablo Matamoros, Colegio Hispano. Plumitas: campeón: Gustavo González, Colegio Hispano; vice: Marcelino Tapia, Ferroviarios.

MINISTERIO DE ECONOMIA, FOMENTO Y RECONSTRUCCION DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO DEPARTAMENTO DE PROPIEDAD INDUSTRIAL

LIBERTADOR GENERAL BERNARDO O'HIGGINS FORJADOR DE LA PATRIA

SANTIAGO, JULIO 16 de 1979

MARCAS. Solicitadas desde el 27 de junio al 10 de julio, inclusive.

- Clase 1.- "NOVOPREN"; "K-RESIN".
Clase 3.- "HIDALGUA"; "TRAINING"; "KUKIDENT"; "ADAM'S EXTRA DRY"; "2 x 3"; "VISION"; "CITY"; "K-LON"; "CALON"; "PENTRAX"; "PSOREX"; "RIN-TIN-TIN"; "TOUGH N TENDER"; "FARNESSE"; "BISBILLE"; "LONDON ELM"; "BALISAGE"; "ROYAL BRIAR"; "ATKINSON ROYAL BRIAR"; "GINSENG SAMMI COSMETICS"; "ENDUST"; "HANDLE WITH CARE"; "CASABLANCA" eq.; "SABADO NOCHE"; "SATURDAY NIGHT"; "COMICS"; "VICTORIA"; "DASH"; "COMICS"; "FIRST"; "CONEJO"; "MORRISON TOP BABY CARE"; "DAUNI"; "HORMOCENTA"; "SEURO"; "MUM SUPER SOLID".
Clase 4.- "ZEBRA"; "RODELA".
Clase 5.- "BIOSLIM"; "SOMNOX"; "GOLAMAN"; "ACTIFERRINA"; "CEREPAR"; "LA SELVA"; eq.; "ESCLEROMESE"; "HILAC-FORTE"; "HILACOMBUN"; "FUYI VAPE"; "MEFANOL"; "MEFARIL"; "SIMEPAR"; "PEN DI BEN"; "VI URIL"; "KUKIDENT"; "MOSCAFIN"; "FRONTAGRO" eq.; "HAEMOSCREEN"; "CETYL-C"; "PSOREX"; "RACALAV"; "HIGIENISOL"; "INDOX"; "BRONCOTOSIL"; "CAFABIOTIC"; "DURAPORE"; "CONCISE"; "OPTICLUDE"; "BENZERIAL"; "BELAROM"; "RACAPAN"; "ACETYL-C"; "NOVODERM"; "MYCIPIN"; "4 WAY"; "ALBATETROL"; "UPJONASE"; "COMTRES"; "CONGESPIN"; "DATRIL"; "MONSTER"; "PESTIFFA"; "SILVADENE"; "NEOPIRINA"; "COLAGUALINA"; "ARTRACID"; "ANAPSOS"; "VOLTA"; "CALAGUALA"; "PERFUMOL"; "HYDRAX"; "LECIBIS"; "SEMICH"; "TESTICINTA"; "GINOTRICIN"; "GLITISOL".
Clase 6.- "ENDACOLOR"; "STEVAX" eq.; "POHANG IRON & STEEL CO. LTD." eq.
Clase 7.- "FILIZOLA"; "DDAD" eq.; "ACERO PLATA"; "SILVER STEEL"; "ELECTRA/FAGOR"; "MOULINEX"; "MH1812"; "MOLINETTE"; "WIRZ"; "MARCH"; "KRUSH".
Clase 8.- "ACERO PLATA"; "SILVER STEEL"; "MH 1812"; "DOGO"; "MERIDIONAL"; "VANDERBILT"; "CONTOUR".
Clase 9.- "FILIZOLA"; "ELECTRA/FAGOR"; "MACMILLAN"; "MOULINEX"; "J.V.C."; "MACMILLAN"; "MAI" eq.; "DAITEX"; "HOYA"; "MAKINON"; "OWEN"; "3 M" eq.; "LUCKY"; "BESELER"; "METZ"; "NISSIN"; "TASCO"; "FUYI VAPE"; "THORN"; "MERCATOR"; "NILCO"; "ATC" eq.; "ESCAMU"; "SICA"; "AUTOTOUCH" eq.
Clase 10.- "FILIZOLA"; "TEMPT RON"; "COBAN"; "FILTRON"; "LITTMANN"; "WIMAR"; "ASEPTEX"; "CRYOSLEEVE".
Clase 11.- "FILIZOLA"; "MOULINEX"; "ELECTRA/FAGOR"; "THORN"; "NILCO".
Clase 12.- "FILIZOLA"; "PASSPORT" eq.; "STR" eq.; "DDAD" eq.; "GALIZZO"; "RAIDER"; "CALOI" eq.; "GAMA".
Clase 14.- "FILIZOLA"; "DAITEX"; "ETERNA" eq.; "SEIKO" eq.
Clase 16.- "CHILE UN PAIS PARA SONAR" eq.; "CHILE" eq.; "ETIQUETA"; "EL INFORMATIVO" eq.; "MACMILLAN"; "J.V.C."; "INVERFIN"; "GUIA DE EGRESADOS DE INGENIERIA COMERCIAL DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA"; "ASEMUCH"; "LA MUNICIPALIDAD"; "EL CORRALERO"; "CANADELA" eq.; "INFORME DEL CONSUMIDOR"; "EL CONSUMIDOR"; "REVISTA DEL CONSUMIDOR"; "FLOR ESTILIZADA" eq.; "CORPORA" eq.; "LOS BOCHINCHEROS"; "SANTARITAMENTE"; "TOME LA VIDA SANTARITAMENTE"; "THE RING"; "IMPORTEX"; "CIRCULO AZUL"; "ERASER MATE".
Clase 17.- "IRVINGTON"; "HIGHLAND"; "BODY SCHUTZ"; "STEVAX" eq.
Clase 18.- "KICKERS".
Clase 19.- "HIDROEQUIP"; "FACORO"; "VIKINGS" eq.; "FLEXOGLAS".
Clase 20.- "SELFIX"; "MAGIC CIRCLE"; "PIPE CONNECTION".
Clase 21.- "PETIFOR"; "GRAN TRIO"; "TODA CONVENIENCIA"; "REDONDAS CUADRADAS"; "TIBURON"; "CAPRICHIO"; "MERIDIONAL"; "MAGIC CIRCLE"; "SELFIX"; "VEBAGLAS"; "METEOR"; "PORTO FERREIRA"; "FUYI VAPE".
Clase 23.- "BEBE".
Clase 24.- "MARIANNE WENDT" eq.; "BILLY COOPER".
Clase 25.- "THEODULOZ"; "PANTINA"; "GRAND SMASH" eq.; "MARIANNE WENDT" eq.; "VIKINGS"; "KOA"; "SAFARI"; "RIMAC"; "JUAN PEDRO"; "BETKEN"; "TIMAR";

- "BESITO" eq.; "BEYER"; "KICKERS"; "JACOB COLE LEVI ICHAH"; 3 eqs.; "FRUTILLA"; "SAUMA" eq.; "STAR ROSE" eq.; "FEYAKA"; "BRUMMELL"; "SMACH"; "ROPANY" eq.; "PETROCELLI"; "RIO COLORADO" eq.; "LOS BOCHINCHEROS"; "JAYSON JAYCODA"; "BILLY COOPER"; "BLOUSIES"; "JOTAGE"; "KID KILLER"; "MOISSES"; "EL CORTE INGLES" eq.; "ASPEN"; "ACT I"; "WIZARD"; "PISANTI"; "OSIRIS".
Clase 27.- "MARIANNE WENDT" eq.
Clase 28.- "OLIMPIA"; "OLIMPIC"; "WINDSOR SPEED"; "PUZZALBALL"; "TIBURON"; "CAPRICHIO"; "LOS BOCHINCHEROS"; "RAQUETBOL".
Clase 29.- "SANTA DELIA"; "PANAROM"; "UNIMAR"; "KOREAN RED GINSENG POWER CAPSULE" eq.; "GLOBENA" eq.; "CORPORA" eq.; "VITA"; "LINAQ"; "MAR-CEL"; "PALERMO"; "CREMORA"; "VALLE DEL LAJA" eq.; "FRUPAC"; "FRUTAGRO" eq.
Clase 30.- "PANAROM"; "AMBROSOLI" 4 eqs.; "KOREAN RED GINSENG POWER CAPSULE" eq.; "MENTOS"; "CROS SAN"; "BUENDIA"; "ZANUBA"; "CORPORA" eq.; "BACLAVA"; "CEREGLI"; "VITAMIN SERVICE"; "CORPORA"; "LOS BOCHINCHEROS"; "BROOKLYN"; "MANDARIN" eq.; "PALERMO"; "GALAXY"; "CANAVARAL"; "MALTESERS"; "PACER"; "REVELS"; "TROPHY"; "TUNES"; "KELLOGG'S KRISPIS" eq.; "JULIO M. MORA C."; "MULTI-MINT"; "SPRING GUM"; "BANG BANG"; "FOLGER'S"; "SPACE BOY".
Clase 31.- "SOCHENA"; "DELIBER"; "ATACAMA"; "PALERMO"; "ANIMAL CON MANO" eq.; "AQUARIAN"; "BREKKIES"; "CRAVE"; "FRUPAC".
Clase 32.- "GOLDEN KOLA" eq.; "CORPORA" eq.; "CORPORA"; "CARLING BLACK LABEL"; "GLUCOZADE"; "BAVARIA" eq.; "MORENITA" eq.; "ESCUDO" eq.; "SANTARITAMENTE"; "TOME LA VIDA SANTARITAMENTE"; "CFC" eq.
Clase 33.- "BADILLA" 2 eqs.; "BOU BARROETA"; "BOU-B"; "CONCHA Y TORO-COLO COLO ONCE ESTRELLAS" eq.; "HUASCO" eq.; "RIO HUASCO" eq.; "PONCHELO"; "SANTARITAMENTE"; "TOME LA VIDA SANTARITAMENTE".
Clase 34.- "DENVER"; "GINSENG CIGARETTES SAMYEON"; "GINSENG CIGARETTES"; "CAPTAIN BLACK"; "INTI"; "INTI" eq.

SERVICIOS

- Clase 35.- Publicidad y negocios. SOUTH AMERICA NEW ZEALAND"; "S.A.N.Z."; "SCAS"; "ALVENIUS"; "TECCOM"; "ARS"; "IMCEX"; "HIDROEQUIP"; "RC RAPID CARGO CENTER" eq.; "STAFF" eq.; "MOMENTOS MAGGI"; "JOENS"; "DIFER"; "IMEXPRO"; "PROEXIM"; "ATACAMA"; "WIMAR"; "ASOCOA"; en Sigo. "FRONTAGRO" eq.; "DISMAR"; en Malleco, Cauín, Valdivia, Osorno y Llanquihue. "FRUPAC" en Sigo. y Valpo.
Clase 36.- Seguros y finanzas. "DAVENS" eq.; "DAVENS DA TRANQUILIDAD...Y ALGO MAS"; "AUTOCREDITO"; "TARJETA DE DESCUENTO COOPERATIVA VITALICIA" en Sigo. "BANESPA" eq.; "BANCO DO ESTADO DE SAO PAULO S.A."; "METROPOLITANO" bancos. "EL OCASO"; "ARAUCANIA" Compañías de Seguros. "FRONTAGRO" eq.; en Cauín, Malleco, Valdivia, Osorno, Llanquihue.
Clase 37.- Construcción y reparación. "S.A.N.Z."; "E.N.E.I."; "DDAD" eq.; "HIDROEQUIP"; "P.M."; "LATACEN" en Sigo. "AZOCAR" en Sigo., Valpo. y Concepción. "MASHOGAR" eq.; "VIKINGS" eq.; en Sigo. y Valpo. "SERCOM" en Antofagasta, Copiapó y Valpo.
Clase 38.- Comunicaciones. "CHILE UN PAIS PARA SONAR" eq.; "ATC" eq.; "CANTARES DE MI TIERRA"; "CARRUSEL"; "JUVENTUD AYER HOY Y MAÑANA"; "CORPORA" eq.; "TIO MEMO Y PUCHERITO"; "LOS BOCHINCHEROS"; "SICA"; "ESCAMU"; "TOME LA VIDA SANTARITAMENTE"; "SANTARITAMENTE" programas hablados, radiados y televisados. "SICA"; "ESCAMU" radioemisoras.
Clase 39.- Transportes y almacenaje. "CENTURY TRAVEL"; "DIFER" en Sigo. "TRACEN"; "CLUB MEDITERRANEE" eq.; "CLUB MED" eq.; transportes y almacenaje.
Clase 40.- Tratamiento de materiales. "BIODATA" en Sigo.
Clase 41.- Educación y esparcimiento. "CANTALAR"; conjunto musical. "MACMILLAN"; "CODIGO 24" eq.; "CODIGO 24"; "C CENAC" eq.; "RENT-A-CAP"; "DISCO ELECTRO SHOCK"; "SICA"; "ESCAMU"; "CASABLANCA" eq.;

"MOAI Y MUNDO" eq.; "ALAIN"; "MUSICAR" eq.; "LASER"; "BIODATA" en Sigo. "ALFA I" en Sigo., Concepción y Valpo. "LA CURVA" en Valpo. "EDICIONES JURIDICAS" eq.; editorial.

- Clase 42.- Varios. "BILBAO" eq.; "SOUTH AMERICAN NEW ZEALAND"; "S.A.N.Z."; "CENTURY TRAVEL"; "SCAS"; "APOQUINDO"; "M y C"; "MERCOP"; "MOP"; "CEM"; "CIMO"; "S.A.C."; "CASABLANCA" eq.; "CAPULIN"; "BIODATA" en Santiago; "AZOCAR" en Santiago, Valparaíso y Concepción. "FRONTAGRO" eq.; en Cauín. "CLUB MEDITERRANEE" eq.; "CLUB MED" eq.; en Arica, Iquique, Tocopilla, Antofagasta, Chañaral, Copiapó y Santiago.

ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES E INDUSTRIALES

"DEL TECLADO" venta y distribución arte, musicales en Sigo. "ASPEN" venta y distribución de toda clase de arte, excepto clase 5 en Sigo. "MARIANNE WENDT" eq.; venta clases 24 - 25 - 27 en Sigo. Taller artesanal en Sigo. "CHINO" eq.; "CONTACTO" venta y distribución clase 25 en Sigo. "GALIZZO" fca. y elaboración; venta y distribución toda clase de arte, en Sigo. "ALVENIUS" elaboración de tuberías. "TELESUR" radiofonografía, televisión y arte, electrónicos en gral. en Curicó, Talca, Linares, Ñuble, Concepción, Arauco, Bio Bio, Malleco, Valdivia, Osorno, Llanquihue, Chiloé, Aysén, General Carrera, Cap. Prak y Magallanes. "ROMERAL" fca. materiales de construcción. "APUMANQUE" centro comercial en Sigo. "PINTAS" venta y distribución clase 25 en Valpo. "DUNHILL" venta ropa de vestir y demás arte, para señoras y caballeros en Sigo. "PEQUES"; "FRUTILLA" venta ropa de vestir en Sigo. "DAISY"; "PAZIAN" venta y distribución toda clase de arte, en Sigo. y Concepción. "DISMAR" eq.; venta y distribución toda clase de arte, en Malleco, Cauín, Valdivia, Osorno, Llanquihue. "IMCEX"; "RAINBOW"; "CASABLANCA" eq.; venta y distribución toda clase de arte, en Sigo. "SUMBAS" venta y distribución de suelas de goma y cuero para toda clase de calzado, cueros de toda índole; plásticos, planchas de goma para calzado; matrices de calzado para aprensados e inyectados de plásticos en Sigo. Fca. de los mismos artículos y calzado. "ALISUR" venta y distribución todo tipo de productos alimenticios en Valdivia. "DIDO" venta y distribución de productos alimenticios en Valdivia. "HOUSE & GARDEN"; "CASAS Y JARDINES"; "MAISON & JARDIN" venta y distribución toda clase de arte, en Sigo. y Valpo. "AUSTRAL" elaboración cerveza. "FLOR ESTILIZADA" eq.; venta y distribución toda clase de arte, especialmente clases 18-25 en Sigo. Fca. y elaboración toda clase de arte. "MACEN" industria metalúrgica, fundición y elaboración de metales. "VITAMIN SERVICE" fca. clase 30. "SALUMERIA ITALIANA" venta arte, de fiambres, boquerones y toda clase de comestibles en Sigo. "LINAQ" industria pesquera. "GOMEZ" venta y distribución toda clase de arte, en Arica, Iquique, Tocopilla, Antofagasta y El Loa. "S.K.A.G." venta arte, de regalos en Sigo. "CLUB MEDITERRANEE" eq.; "CLUB MED" eq.; venta toda clase de arte, en Arica, Iquique, Tocopilla, Antofagasta, Chañaral, Copiapó Sigo. "WIMAR" venta y distribución clase 10 en Sigo. "SICA"; "ESCAMU" venta y distribución clase 9 en Sigo. "LA CASA DE LAS BICICLETAS" venta y distribución bicicletas, sus partes y accesorios, arte, electrónicos y deportivos en Linares. "MAR-CEL" industria pesquera. "ITALIANA" venta arte, de armería y pesca en Sigo. "BILLY COOPER" venta y distribución clases 24 - 25 en Sigo., Valpo. y Concepción. "MOISSES" fca. y venta clase 25 en Sigo. "IVON" perfumería en Valpo. "TIP TOP" confitería en Sigo. "EL CORTE INGLES" eq.; venta clase 25 en Sigo. Valpo. y Concepción. "PISCINOTECA VIGIL" venta y distribución toda clase de arte, y accesorios para uso en piscinas en Sigo. "ARIZTIA RUIZ HNAS" eq.; venta y distribución de manzanas en Sigo. "UNGER" venta y distribución toda clase de arte, en Sigo. "RIO COLORADO" eq.; fca. confecciones en gral. "OSIRIS" venta y distribución ropa de vestir en gral. en Sigo. "LA VASCONIA" fca. pueras y ventanas. Venta y distribución de puertas, ventanas, closets, persianas y todo lo análogo en Sigo. "RAQUETBOL" venta y distribución de toda clase de arte, en Valpo., Quilón, Sigo. y Concepción. "PISANTI" venta y distribución clase 25 en Sigo. y Valpo. "L'AIGLON" venta y distribución clase 25 en Sigo. y Valpo. "FRUTAGRO" eq.; fca. y venta toda clase de arte, en Sigo. "IL FORNAIO" panadería y pastelería en Sigo. Industria panificadora. "TECNOMETAL" industria metalúrgica.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en el Subdepartamento de Propiedad Industrial de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, 2° piso, Santiago, en el plazo de 30 días a contar de la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

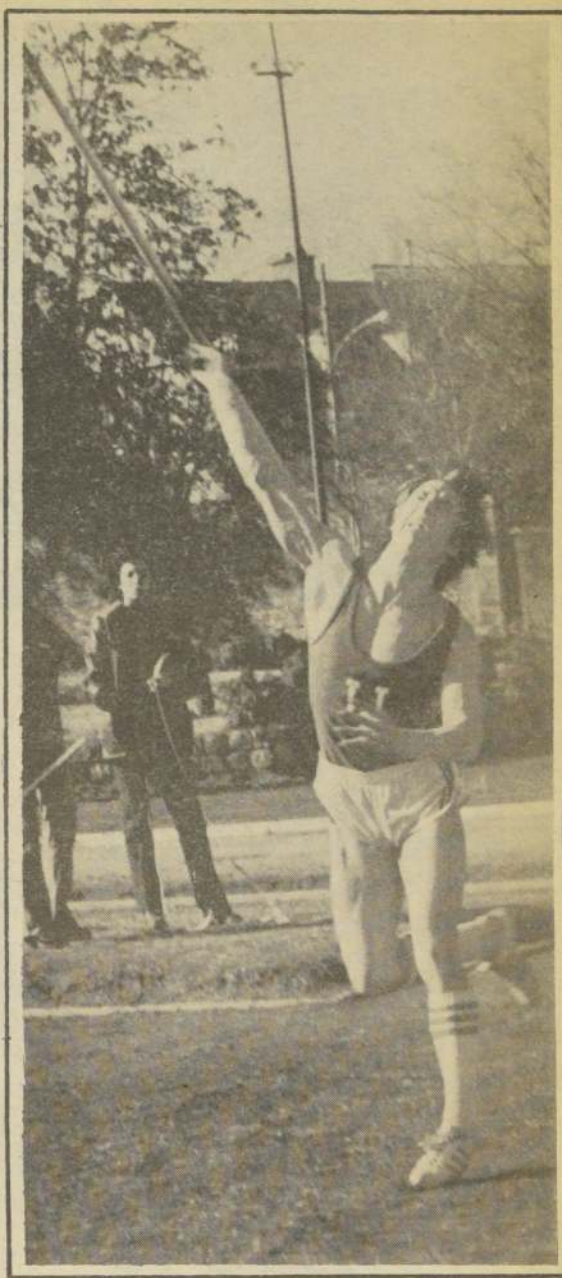
p. JEFE DEL DEPARTAMENTO DE PROPIEDAD INDUSTRIAL

DANIEL WOLFBERG, EL MEJOR EN TORNEO "COPA FRANCIA"



• El joven atleta de Universidad de Chile estableció la marca más destacada del evento; 1.95 mt. en salto alto... También merece especial mención María Eugenia Guzmán, de Universidad Católica, que ganó los 200 y 400 metros planos

DOBLETRIUNFO: María E. Guzmán se adjudicó las pruebas de 200 y 400 metros planos, en la competencia realizada este fin de semana en la pista de Tobalaba.



ESFUERZO: A pesar de la energía derrochada José M. Zaninetti de U.C.H. no logró superar los 40 metros en lanzamiento de la jabalina.

Daniel Wolfberg fue la mejor figura del torneo atlético "Copa Francia", disputado este fin de semana en el Stade Francais, al superar al segundo intento el metro y 95 centímetros, en pista de ceniza, lo que es una buena marca a nivel nacional. El joven representante de la Universidad de Chile luego pidió que se le pusiera la vara en los dos metros fracasando en los tres intentos. Otra figura des-

tacada, pese a que sus marcas dejaron mucho que desear, fue María Eugenia Guzmán de Universidad Católica, quien agregó a la medalla de oro lograda en la primera etapa en los cuatrocientos metros planos, la de los 200, con 26 segundos y 8 décimas. Dentro de las discretas marcas, también resaltó la lograda por Jorge Pastrian de Universidad Técnica del Estado. El atleta "técnico", participó en la prueba de 5.000 metros planos cro-

nometrando 16 minutos, 43 segundos y cuatro décimas; en segundo lugar llegó Sergio Quintana de Colo Colo con 7 segundos de diferencia. Realce cobró la jornada atlética con la presencia del embajador de Francia, Emanuel Alvar De Biaudos, que estimuló a los deportistas para un buen desarrollo de la competencia. El motivo de esta ilustre visita se debió a la semana de celebración del cincuentenario del club galo, en la cual

además se realizaron diferentes actividades deportivas, como tenis, natación y rugby.

Volviendo al atletismo extrañó la ausencia de atletas destacados, quizás esta fue la principal razón por la cual las marcas fueron mediocres.

Los 800 metros planos fueron ganados por Nancy González de Talca con 2 minutos y 18 segundos, un cronometraje muy inferior a sus máximas, pero de todas maneras logró sacarle a su rival más cercana, Lorena Pacheco, la perceptible diferencia de 12 segundos.

En lanzamiento de bala damas, la preseña de oro volvió a quedar en manos de Jazmín Cirio del Stade Francais, con el registro de 12 metros y 11 centímetros.

En el salto triple, el único competidor, Gerardo San José representando a la Universidad de Chile brincó 13 metros 47 centímetros. Los 200 metros planos quedaron en manos de Roberto Ibáñez, del Stade Francais, con 22 segundos y 9 décimas.

El lanzamiento de jabalina fue la peor prueba de la jornada atlética, los "especialistas" de esta técnica no lograron superar los 50 metros cometiendo

errores técnicos que hicieron perder varios metros a algunos, mientras que otros anulaban sus tiros al pisar la línea de castigo. El ganador fue Juan Pérez, del Stade Francais, su lanzamiento, 49,46 mts.

Con 59 segundos y 6 décimas, Fernando Kraemer de la U.C. se adjudicó el triunfo en los 400 metros vallas.

Virginia Brehme de U.C., ganó la prueba de salto largo con 5 metros y 12 centímetros.

En los 800 metros planos Felipe Mascaró, de Atlético Santiago, se hizo del triunfo con un tiempo de 1'57"5. Elsa Ferez, por su parte, primó en jabalina, con 34,38 metros.

En resumen, las marcas hablan por sí solas; fue éste el peor torneo atlético de la temporada en cuanto a marcas. No así en lo referido a organización ya que la directiva del club galo dispuso todos los medios para que "Copa Francia" resultara todo un éxito.



CINCO MIL METROS: Esta prueba se la adjudicó con discreto tiempo el representante de la U.T.E. Jorge Pastrian, quien estableció para la distancia 16 minutos, 43 segundos y 4 décimas.



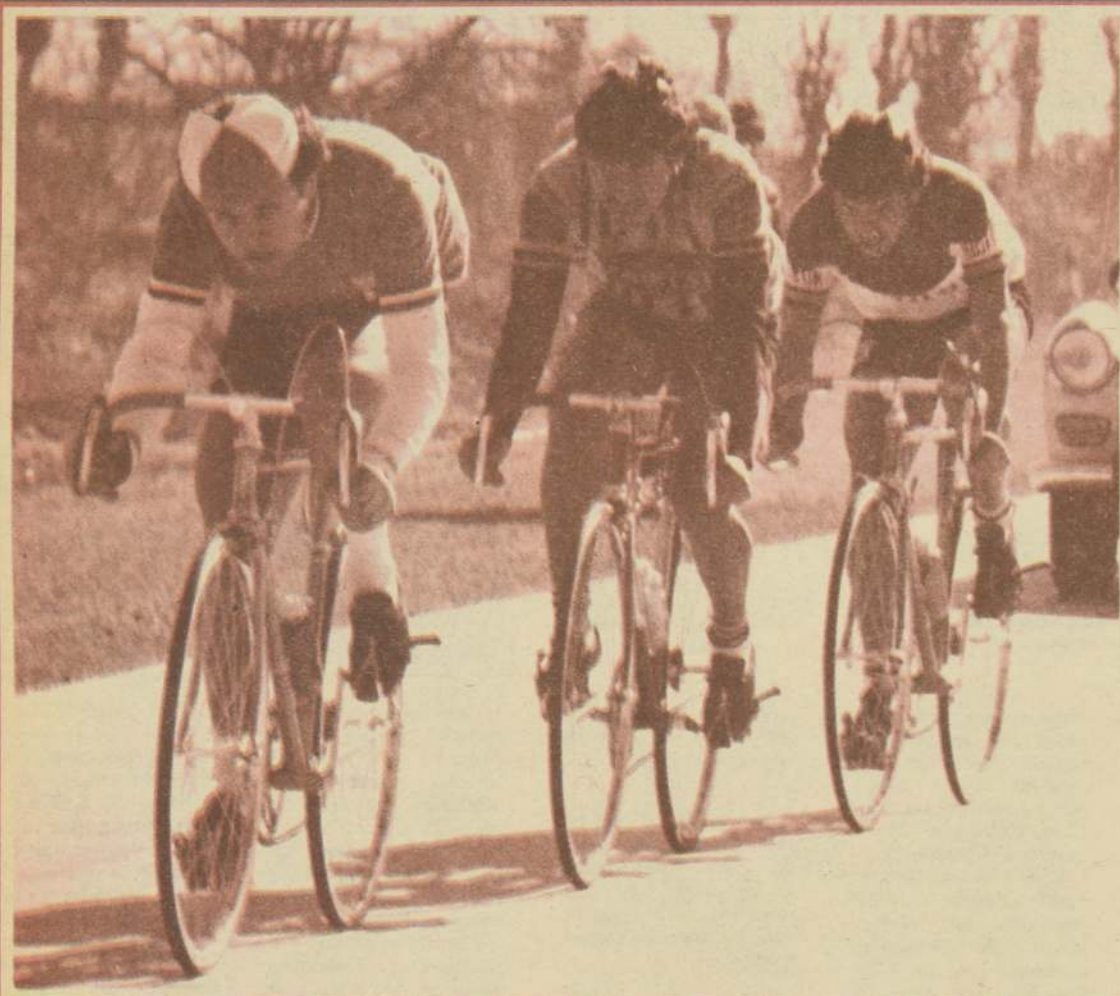
DESFILE: Con motivo del cincuentenario del Stade Francais, desfilaron las diferentes ramas deportivas de este club; en el grabado, los penecas del tenis.

Prueba Ciclista Doble Llay-Llay

COMO UN "ANGEL" CORRIO GARRIDO PARA TRIUNFAR

• El juvenil pedalero del club El Mercurio cubrió la distancia de 167 kilómetros en 4 horas 14 minutos, consiguiendo su primera victoria en Todo Competidor

Por Héctor Hugo Sagredo
Fotocolor: Tito Valdés



EN LA LUCHA.— Cuando aún faltaban varios kilómetros para llegar a la meta de la Doble a Llay Llay, la lucha la daban Angel Garrido, Mario Bretti y Jaime Araya. Finalmente el triunfo en los 167 kilómetros quedó en las manos de Garrido (punteando en la foto).



Oportunismo, calidad y gran coraje, fueron los atributos que tuvo que sacar a relucir el pedalero Angel Garrido de El Mercurio, para consagrarse como vencedor absoluto de los 167 kilómetros que configuraron el recorrido de la prueba ciclista Doble Llay-Llay, organizada por el club Conchalí y cuyo escenario fue la Carretera Panamericana Norte.

Y creemos no exagerar, si recordamos que el ganador se jugó su chance a la cuadra de Polpaico, cuando todo el grupo se encontraba haciendo una marcación estricta que no permitía un accionar tranquilo, esperando quizás el momento oportuno de dar caza a Mario Bretti y Jaime Araya, que venían escapados a esa altura y con una diferencia horaria a su favor de 1:30". Allí entró a tallar el joven Garrido, que con paso seguro dio alcance a los fugados, se integró al trabajo de equipo para entrar a definir en el embalaje su opción a su primera victoria en la categoría Todo Competidor.

TRANQUILIDAD EN LA IDA

No hay dudas que las condiciones topográficas del terreno de competencia, mantuvo la tranquilidad en el grupo de 106 corredores que se encontraron en el punto de largada a las 9.15 de la mañana, en el kilómetro 5 de la ruta norte. Ellos bien sabían que debían guardar fuerzas para soportar los repechos difíciles de la Cuesta

El Manzano y Las Chilcas, que por norma general sirven de cedazos para aquellos pedaleros que no tienen grandes dotes de escaladores. Puede que esta alternativa fuera engañadora para la totalidad. Sin embargo no lo fue para Mario Bretti y Jaime Araya, que cruzando Til-Til, se despegaron del grupo y emprendieron con sostenido pedaleo la búsqueda de la localidad de Llay-Llay, lugar en que se iniciaba el regreso hacia la capital.

Y fue así como al pasar por el Oasis, (aproximadamente a 70 kilómetros de la meta) la ventaja que tenían sobre Guillermo Astorga y Luis Ortega, era de 1:45". A 4 minutos marchaba en forma solitaria Pablo Velozo del Cic y a 4:45" el grueso del pelotón.

Hasta ese momento todo se presentaba favorable para quienes habían tenido la valentía de dar animación a la prueba, pero todavía quedaba la subida de la Cuesta Las Chilcas, que tenía que resultar decisiva en la clasificación general.

En los primeros repechos estaba la meta para los corredores de la categoría "Junior" que completaron los 96 kilómetros de su competencia con Nelson Cruz a la cabeza, y los pedaleros de Todo Competidor prosiguieron el duro bregar

por alcanzar la cumbre en la mejor posición posible.

Y TRES PARA EL REGRESO

A la cima arribó muy raleada la caravana ciclista. Los dos punteros mantenían su distancia y sólo mostró novedad la integración al pelotón de Astorga y el pinchazo sufrido por Ortega que lo marginó de toda posibilidad a uno de los lugares de privilegio.

Al pasar por el cruce que lleva a Polpaico, Angel Garrido, aprovechó un descuido de sus acompañantes para tomar, primeramente una leve ventaja, para luego ir la acrecentando en forma ostensible, gracias a un sostenido y fuerte tren de carrera. A la cuadra de Colina, ya eran tres los que formaban el grupo puntero que gracias a un excelente trabajo de equipo, consumieron velozmente los últimos kilómetros de competencia, neutralizando la feroz arremetida del pelotón, que con Manuel Aravena y Rafael Aravena al frente, trataron de pillar a sus tenaces y escurridizos adversarios. Pero todo fue inútil. Los metros finales fueron un duelo entre Bretti, Araya y Garrido, siendo la victoria final para el "invitado de última hora", que se llevó la victoria en un dramático sprint y a sólo 15 segundos de diferencia de Guillermo Astorga y demás corredores.

Fue una buena carrera con un excelente ganador.

Resultados generales

Repitió Nelson Cruz en Categoría "Junior"

- 1º Angel Garrido, El Mercurio. Tiempo: 4 horas 14 minutos, para 167 kilómetros.
- 2º Mario Bretti, Correos y Telégrafos. Mismo tiempo.
- 3º Jaime Araya, Cóndor-Pilsener Cristal. Mismo tiempo.
- 4º Guillermo Astorga, Bata. Tiempo: 4h.14' 15".
- 5º José Avendaño, Curicó. Mismo tiempo.
- 6º Alejandro Molina, Cóndor-Pilsener Cristal. Mismo tiempo.
- 7º Jorge Espina, Unión Española. Mismo tiempo.
- 8º Luis Ortega, Vulco-Magallanes. Mismo tiempo.
- 9º Samuel del Valle, Cóndor-Pilsener Cristal.
- 10º Rafael Aravena, Vulco-San Bernardo.

CATEGORIA "JUNIOR"

- 1º Nelson Cruz, Green Cross-CIC. Tiempo: 2 horas 30 minutos 4 segundos para 96 kilómetros de carrera.
- 2º Lino Aquea, Quinta Normal. Mismo tiempo.
- 3º Miguel Droguett, Unión Española. Mismo tiempo.

CARTA DE AJUSTE

Programación en Colores

canal 5

- 17.45 CARTA DE AJUSTE.
- 18.00 IDENTIFICACION.
- * 18.01 SCOOPY DOO. Dibujos animados.
- 19.00 SUPER AGENTE 86.
- * 19.30 BONANZA. Aventuras del oeste.
- 20.28 VAMOS A DORMIR.
- 20.30 EL DIABLO SE DIVIERTE.
- 21.30 SUPER CINE. "LOS JOVENES NO LLORAN". Actuación de Sal Mineo, James Witmore y Carol Nach.
- * 23.10 MENSAJE RELIGIOSO.

canal 7

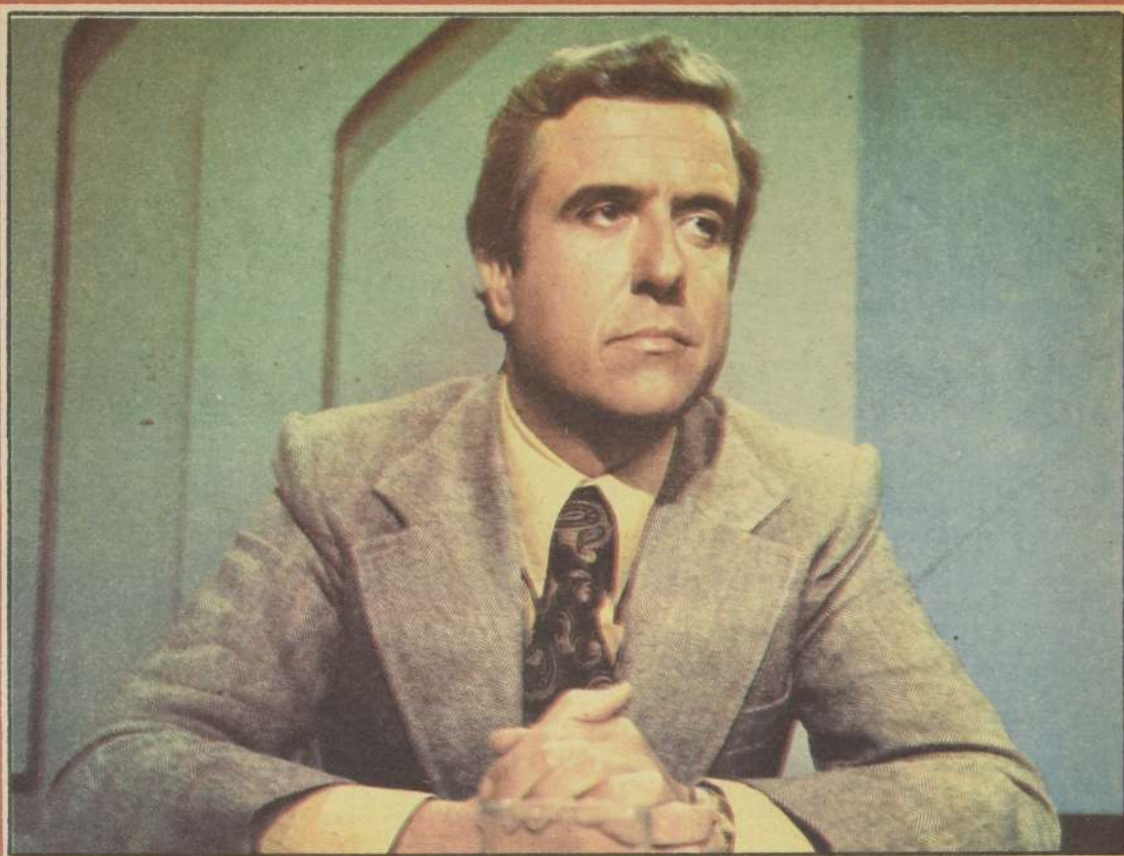
- 10.15 CARTA MUSICAL.
- * 10.45 DEJENOS SUS NIÑOS EN VACACIONES.
- * 12.15 TELE-FONO. Hoy deportes, con Sergio Livingstone.
- * 13.00 EL FESTIVAL DE LA UNA. Misceláneo con Enrique Maluenda.
- * 14.00 VIVIANA. Teleserie.
- 14.45 CEMA CHILE. Actividades.
- 14.55 UN MINUTO EN LA MODA.
- * 15.00 CRISTINA BAZAN. Teleserie venezolana.
- 16.00 FRANJA JUVENIL. "Una trampa para Jenny". LA MUJER BIONICA.
- * 17.00 LA CAFETERA VOLADORA. Entretenimiento y música para niños.
- * 17.30 HOLA HOLA. Competencia juvenil.
- * 18.15 TARDES DE CINE. "VIAJEROS EN EL TIEMPO", con Sam Groom y Tom Hallick. Ciencia ficción.
- 20.00 EL CHAVO.
- * 20.25 MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- * 21.25 TV TIEMPO.
- * 21.30 VAMOS A VER... con Ricardo Cocciante. Conduce Raúl Matas.
- * 23.00 EDICION DOS.
- 23.10 QUINCY. Hoy presentamos: "Asunto de vida o muerte". Actuación estelar de Jack Klugar.

canal 9

- * 10.15 CARTA DE AJUSTE.
- * 10.30 FESTIVAL DE VACACIONES. Dibujos animados.
- * 13.30 EMILIO Y UD.
- * 13.35 LA CALDERA DEL DIABLO.
- * 14.25 EMILIO Y UD.
- * 14.30 CINE PARA RECORDAR. "MADAME SANS GENE". Actuación de Sophia Loren y Robert Hossein.
- * 16.00 EMILIO Y UD.
- * 16.05 SUPERMAN.
- * 16.30 LOS BOCHINCHEROS. Infantil.
- * 18.20 CENTRALIZATE GALLO EN LA ALTA TENSION.
- * 18.55 CUANTO SABE UD. INTERNACH.
- * 19.00 STARK TREK.
- * 19.50 MUPPET SHOW. Marionetas.
- * 20.20 MINUTOS OLIMPICOS. Reseña de deportes.
- * 20.25 NOTICIAS CON PATRICIO BAÑADOS.
- * 21.25 SAM CADE. Aventuras con Glenn Ford. Hoy CONSPIRACION.
- * 22.25 JUEGO MORTAL. Serie policial.
- * 23.25 NOTICIAS.
- * 23.30 MARIA GRACIELA EN LA NOCHE.
- 00.00 PRECIO DE LA FAMA. Aventuras y conflictos en un estudio cinematográfico de la Twentieth Century Fox.

canal 13

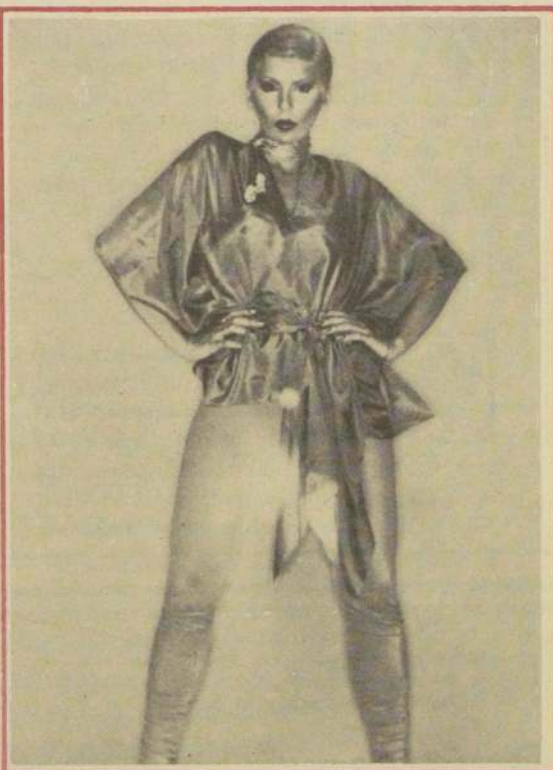
- * 10.30 CARTA DE AJUSTE.
- 11.00 PLAZA SESAMO. Infantil.
- 11.25 FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS.
- * 12.05 SACAPUNTA. Infantil.
- * 12.45 CARRUSEL. Con la animación de Juan La Rivera. Misceláneo.
- * 13.30 ALMORZANDO EN EL 13, con la conducción de Bernardo de la Maza.
- 14.00 MARIANA DE LA NOCHE. Teleserie venezolana.
- 15.00 VOS Y YO TODA LA VIDA. Teleserie argentina.
- * 16.00 EL FUGITIVO.
- 16.50 EL GRAN CIRCO DE CAPULINA. Humorístico.
- 17.15 CANNON. Serie policial.
- 18.05 CINE EN SU CASA. Hoy: "ME BESO UN BANDIDO". Con Frank Sinatra, Kathryn Grayson, Billy Gilbert.
- * 19.50 EL TRIBUNAL DE LA RISA. Conducido por Julio Videla, hoy como presidente del jurado: Luis Alberto Simián.
- * 20.25 LOS TELEVIDENTES.
- * 20.30 TELETRECE. Noticias con Javier Miranda.
- * 21.25 HACE 100 AÑOS. La Guerra del Pacífico.
- * 21.30 LUNES... GALA. Animado por César A. Santis.
- * 24.00 DIVISION ESPECIAL. Policial.



PATRICIO BAÑADOS, debuta hoy, a las 20.25 horas, como conductor del nuevo informativo de Canal 9. El espacio, dentro de la actual línea de la estación, lleva el nombre de su principal figura: "Noticias con Patricio Bañados".

PARTE LA NUEVA PROGRAMACION EN CANAL NUEVE

Con un equipo compuesto por 16 periodistas entre ellos once mujeres, y con una escenografía circular instalada en el Estudio Uno, hoy lunes, comenzará el nuevo espacio informativo de Canal 9 "Noticias con Patricio Bañados", bajo la dirección de Vicente Pérez Zurita.



LA FELINA CELI BEE. La vimos y escuchamos hace poco en el programa de Canal 13 "Lunes...Gala". Ella es la cantante y bailarina puertorriqueña Celi Bee, de importantes éxitos en Brasil y los Estados Unidos. Recientemente, Emi editó un single con dos temas de esta estrella de voz sensual y figura felina. Se trata de "Bumerang" y "Amor disponible".

Con el objeto de entregar mayores antecedentes sobre este programa, los ejecutivos de la estación, encabezados por su vicepresidente ejecutivo, Juan Ramón Samaniego, ofrecieron una conferencia de prensa, oportunidad en que también se presentó un video explicativo.

De acuerdo a lo señalado por Pérez Zurita el noticiario se enmarcará a partir de la sobriedad de su conductor, con la intervención de periodistas en cámara y de comentaristas especializados en el plano internacional, nacional y deportivo. Entre estos últimos figuran Igor Entrala, Julio Dittborn y Edgardo Marín.

Entre otros aspectos, se consideró también para la partida de este espacio la entrega de uniformes para las profesionales integrantes del equipo de prensa, y de vehículos debidamente identificados para el trabajo diario.

Respecto a la nutrida presencia femenina, Vicente Pérez aseguró que "creo que la mujer impone un toque de simpatía, gracia y talento dentro de este ambiente de tensión que existe en todos los departamentos de prensa, provocado por la rapidez del acontecer diario, para llevarlo a la noticia".

La escenografía del set fue ideada por Pedro Miranda, con una estructura circular en tonalidades de beige y protegida por vidrios especiales.

CANAL 11

Consultado sobre el cambio de frecuencia al número 11 Juan Ramón Samaniego indicó que esta reestructuración se producirá a partir del mes de diciembre del presente año, a la espera de un nuevo transmisor, el que permitirá una mejor llegada de imagen a ciertos sectores de la capital donde actualmente está no es perfecta.

Sobre los alcances de este hecho, Samaniego manifestó que aparte de las nuevas adaptaciones técnicas, se ha tomado en cuenta también al público televidente, del que se espera una reacción favorable con esta determinación.

Por su parte, el gerente de producción y programación, Alfredo Lamadrid, señaló que entre los nuevos espacios están "Los Estelares de Juan Guillermo Vivado", "María Graciela en la Noche", "Juani en Sociedad 1979", "Femenino", la serie "Superman" y el retorno de "La Mujer Maravilla" y "Chilenazo", entre otros.

Televisión

Se presenta hoy en "Lunes Gala"

Miguel Bosé: Bailando "Disco" y Cantándole al Amor

El cantante español Miguel Bosé, junto a su grupo de cinco bailarines, será esta noche el invitado estelar de "Lunes Gala", animado por César Antonio Santis, en Canal 13.

Bosé llegó el jueves y permanecerá hasta mañana en nuestro país. Durante su estada grabó, además, para el programa "Noche de Gigantes", que conduce Don Francisco.

CONTRASTE DE ESTILO

Canciones con ritmo romántico y en la onda "Disco" son los dos estilos que cultiva Bosé. Uno muy sencillo con música suave y palabras simples y otro con ritmos rápidos que canta y baila con "mucho garra".

La actividad artística de Miguel Bosé en este último tiempo se ha traducido en giras por Europa, la que continuará una vez que finalice su viaje de promoción por Sudamérica, programado para la semana próxima y que se iniciará en Buenos Aires. Giras que realiza con los integrantes del grupo de baile, constituido por la norteamericana Patricia, el argentino Omar y los ingleses Carol y Marshall, quienes se unieron hace poco a las actuaciones del cantante.

Bosé compone la mayor parte de la letra y la música de las canciones que interpreta. Su fuente de inspiración le

llega de cualquier cosa que le impacte y le surge en cualquier momento.

"Generalmente la música me sugiere situaciones — dice — y ésta, más la carga de las propias actuaciones y vivencias del día, se traducen en letras".

ADOLESCENCIA: ETAPA MAS DIFICIL

Mi infancia —agrega— fue una etapa muy importante y se nota en todo lo que escribo. Aún existe en mí algo de niño, de adolescente y de adulto. Aspectos que no me gustaría perder nunca.

A los 23 años, Miguel Bosé, hijo de dos famosos: el torero Dominguín y Lucía Bosé, dice que "la época que más me gustó es la adolescencia. Quizás me sigue atrayendo porque fue la más difícil y la que pasó más rápido".

Actualmente se considera con una madurez relativa. "Nunca se llega a alcanzar un grado absoluto y a mí tampoco me gusta ser exclusivamente una sola cosa".

Además del cantante hispano, se espera para este "Lunes Gala" la actuación de "Simone", cantante brasileña conocida por su interpretación del tema central de la película "Doña Flor y sus dos maridos". Y como siempre, la segunda etapa del concurso musical de intérpretes nacionales.



Miguel Bosé, cantante, bailarín y actor conocido principalmente por su éxito "Linda" y que ahora mostrará una versión del tema "Superman", en onda "disco".



El carismático Ricardo Cocciante entregará sus mejores éxitos y también sus nuevas canciones en el programa "Vamos a Ver" de esta noche, en Canal 7.

Nueva de cámara

COCCIANTE EN "VAMOS A VER"

Ricardo Cocciante es el invitado estelar en el programa "Vamos a Ver", conducido por Raúl Matas, en Canal 7, a las 21,30 horas. Entre los invitados nacionales hay dos integrantes de la "nueva ola" de los años 60. Ellos son Peter Rock y Larry Wilson. También participará la chispeante artista Sara, de Brasil.

STAR TREK

El viaje a las inmensidades del cosmos en la nave espacial "Enterprise" es el tema central de la serie "Star Trek", que se inicia hoy, a las 19 horas, en Canal 9, y se transmitirá de lunes a viernes. La serie es protagonizada por el actor Leonard Nimoy, en el papel del doctor Spok.

CARRUSEL



La música triunfadora en la década del 60 estará presente en la edición de hoy en "Carrusel", de Canal 13, a las 12,45 horas, animado por Juan La Rivera. El encargado de hacer vibrar a las generaciones de aquellos tiempos será el cantante Lalo Valenzuela, quien interpretará sus antiguos éxitos "El twist de la abuelita", "Busco novia", "Caramelo de Menta", entre otros.



El animador Juan La Rivera entregará hoy en "Carrusel" secciones con música y concursos.

EMINENTEMENTE REGIONAL...
a su servicio con
NOTICIAS, MUSICA, COMENTARIOS



Comentario Musical

"Antar": Cuento de Amor Venganza y Poder

Jorge Tapia Vidal

Bajo la batuta del maestro Jean Meylan se inició la quinta reunión musical de los viernes en el Teatro Astor. En esta oportunidad intervino como solista en cello el brillante músico Edgard Fisher, hijo del gran violinista Zoltan Fisher, en la obra de Robert Schumann, Concierto en La Menor para cello y orquesta.

La primera muestra musical se centró en la Sinfonía en Re Mayor del compositor vienés Jan Hugo Vorisek. Como compositor, Vorisek representa una etapa de transición entre Beethoven y Schubert. A pesar de que gran número de sus obras continúan inéditas, (este concierto es la primera audición del músico) la mayoría de sus manuscritos están en los archivos de la Gesellschaft der Musikfreunde de Viena.

El segundo concierto tuvo como solista en cello a Edgard Fisher. Laureado en Ginebra en 1967 durante un concurso de cello, el intérprete logró, a través de su instrumento, cautivar el auditorio por la esquisita sensibilidad y talento interpretativo.

La obra "Antar" el inmortal Korsakov alcanzó su máximo grado de expresión tanto musical como narrativa. Y es narrativa porque la obra está basada en un hermoso cuento de Senkowski. El romance de Antar es del siglo VII y representa una exacta pintura de las costumbres primitivas de los árabes antes de Mahoma. El cuento, relatado en cuatro partes, es un poema, una suite-cuento, que trata más bien de variaciones y

paráfrasis. Korsakov, fascinado con el tema inició la obra que en un comienzo denominó Segunda Sinfonía pero luego la tituló Suite Sinfónica porque la obra es más bien una narración libre musical de los episodios sucedidos, entrelazados por el tema de Antar.

El relato se inserta en el gradioso y aplastante calor del desierto de Sham y en las ruinas de Palmira. Antar, personaje principal, abandona para siempre la sociedad de los hombres por la respuesta que ha recibido de ellos. Retirado en un exilio voluntario en las ruinas de Palmira, pasa sus días. Aparece entonces el elemento que provoca el inicio del drama. Una gacela frágil y hermosa. Antar trata de seguirla pero se interpone un gigantesco pájaro tratando de cazar a la gacela. Transcurren aventuras muy especiales y Antar queda sumido en un extraño sueño. Surgen hadas y diversos personajes fantásticos. La hada resultó ser la gacela que salvó Antar en su vida terrenal y ésta, agradecida, le concede las delicias de la vida y Antar goza de la Venganza, el Poder y al Amor. Lamentablemente Antar goza el amor en brazos de la hada y soborea el arrobamiento del amor hasta expirar en sus brazos.

Sin duda que el tema es atractivo y de un romanticismo singular. La interpretación de la Orquesta Sinfónica fue brillante y pura. Una obra que, quizás con el correr del tiempo, podría transformarse en un ballet excepcional.



Jean Meylan, Director del quinto Concierto del Teatro Astor

arriba el telón

CONCIERTOS ITINERANTES.

El "Trío Renacentista" de la Universidad Católica inició una extensa gira a través de todo el país, la que se prolongará hasta el 29 de junio como contribución a los conciertos itinerantes organizados por el Ministerio de Educación.

El conjunto está integrado por la soprano Mary Ann Fones, Juan Subercaseaux, en violas da gamba, fídula y flauta baja y Oscar Ohlsen, en laúd y vihuela. Ellos presentarán un repertorio que incluye música renacentista inglesa e italiana; composiciones españolas, moriscas y sefardíes de los siglos XV y XVI y, además, dos canciones anónimas chilenas que datan aproximadamente del año 1600.

HOMENAJE A MUSICO ENRIQUE GIUSTI

Un homenaje en memoria del destacado maestro y músico Enrique Giusti rindió la Asociación Lirica Chileno Italiana y el Instituto Italiano de Cultura, en su local de Huérfanos 1830.

En esta oportunidad se entregó un concierto de piano y canto a cargo del concertista Alfonso Penguelly y el cantante de ópera, tenor Yodi Manfieri.

Enrique Giusti destacó en el campo docente chileno y como director de las orquestas Sinfónica y Filarmónica de Chile.

EL ESPECTACULO ASTRAL DEL AÑO 2000

RAYOS LASER LASERIUM.

The Original Cosmic Laser Concert

PLANETARIUM
T. CAUPOLICANNOVEDAD
MUNDIAL
DESDE
HOLLYWOOD

HOY:

LUNES a VIERNES DOS CONCIERTOS LASER
MATINEE 3.30 y VERMUT 7 P.M.

SABADOS Y DOMINGOS

TRES CONCIERTOS LASER

MATINEE 3.30, VERMUT 7 y NOCHE 9.45 P.M.

Palcos 4 Sillones \$ 1.000. Plateas Bajas Adultos \$ 200

Niños \$ 100. Plateas Altas Adultos \$ 100. Niños \$ 50.

Popular Adultos \$ 50. Niños \$ 25.

Precios culturales rebajados para estudiantes

e instituciones.

CINES DE CENTRO

ALFIL. Alameda 770 (35375) Continuoado 11.45, 14.10, 16.20, 18.30 y 20.45 hrs. "Pares y nones" (men.) \$ 50
ASTOR. Estado y Huérfanos (392112). Desde las 13 hrs. "El ladrón de Bagdad" (men.) \$ 60
BANDERA. Bandera 76 (714403) Continuoado 10.30, 13, 15.40, 18.20 y 21 hrs. "Superman" (men.) \$ 70
CAPRI. Monjitas 823 (392414). Desde las 10 hrs. "El hombre araña" y "Encuentros cercanos del tercer tipo" (men.) \$ 35
CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 10.30 hrs. "Superman" (men.) \$ 70
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11 hrs. "El circo" (men.) \$ 60
CINELANDIA. Puente 540 (67532) Continuoado 13.30, 17, 20.30 hrs. "Su excelencia"; 15.15, 18.50 hrs. "Hércules del Oriente" (men.) \$ 30. Prog. doble.
CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. "Los gansos salvajes" (14) \$ 40
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 11 hrs. "Todos los días un día" (men.) \$ 60
DUCAL. Agustinas 777 (35357) Continuoado 11, 12.55, 15.05, 17.05, 19.10, 21.30 hrs. "Xica Da Silva" (18) \$ 60
ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488) Continuoado 12, 13.45, 15.50, 17.40, 19.30, y 21.20 hrs. "Crucero del espacio" (men.) \$ 60
FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 11 hrs. "El decamerón negro" (18) \$ 60
GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082) Continuoado 14, 16.05, 17.50, 19.45 y 21.30 hrs. "El hombre orquesta" (men.) \$ 60
HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. "Mi amigo el dragón" (men.) \$ 60.
HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. "Las aventuras de Gulliver en el país de los enanos" (men.) \$ 60

SOLO CINE

IMPERIO. Estado 215 (397960) Continuoado 11, 12.50, 14.40, 16.30, 18.15, 20.05 y 21.55 hrs. "Todos los días un día" (men.) \$ 60
KING. Huérfanos 840 (32838) Continuoado 11, 12.44, 14.32, 16.16, 18.01, 19.48, 21.36 hrs. "La fiesta de Don" (21) \$ 50
LIDO. Huérfanos 680 (30797) Continuoado 12, 14.30, 16.45, 19 y 21.15 hrs. "La aventura del Poseidón" (men.) \$ 60
MAYO. Monjitas 879 (291201) Desde las 10 hrs. "El chino feroz" y "La gran conspiración del Kung Fu" (18) \$ 40
METRO. Bandera 141 (61570) Continuoado 11.15, 13.10, 15, 16.50, 18.45 y 20.45 hrs. "Buck Rogers en el siglo 25" (men.) \$ 60
NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "La Dra. del Distrito Militar" y "Casanova y Cia" (21) \$ 40
PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921) Continuoado 11.45, 13.35, 15.25, 17.15, 19.05 y 20.45 hrs. "Mi amigo el Dragón" (men.) \$ 60
PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "Superman" (men.) \$ 70
REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 11 hrs. "Todos los días un día" (men.) \$ 60
REX. Huérfanos (31144) Desde las 11 hrs. "Paraíso viviente" (men.) \$ 60
RIO. Monjitas 743 (33550) Continuoado 11.10, 13, 14.30, 16.30, 18, 20 y 21.30 hrs. "Cinco locos van a la guerra" y "El patrullero 777" (men.) \$ 35 Prog. doble

RITZ San Antonio 50 (380613) Desde las 11 hrs. "Los hombres del Clan" y "La Diva del teléfono blanco" (21) \$ 30
ROXY Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "Sexo loco" y "El doméstico" (21) \$ 45
SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15, 18.15, y 21.30 hrs. "Superman" (men.) \$ 80
TOESCA. Huérfanos 1313 (711562) Desde las 14 hrs. "Fantasia" (men.) \$ 40
VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) Desde las 10.30 hrs. "Superman" (men.) \$ 70
WINDSOR. Moneda 1025 (89761) Continuoado 11, 13, 15.10, 17.15, 19.25 y 21.30 hrs. "Pares y Nones" (men.) \$ 60
YORK Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. "Marcelino Pan y Vino" (men.) \$ 40

SECTOR PROVIDENCIA-IRRARRAZAVAL

CALIFORNIA. Irrarrazaaval 1568 (220976) 15.45, 19 y 22 hrs. "Superman" (men.) \$ 70
EL GOLF. Apoquindo 3368 (287992) 16, 19 y 22 hrs. "Superman" (men.) \$ 70
LAS CONDES Apoquindo y Noruega (208816) 16, 19 y 22 hrs. "Pares y Nones" (men.) \$ 70
LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 15 hrs. "Mi amigo el dragón"; 17.15, 19.15 y 22 hrs. "Buck Rogers en el siglo 25" (men.) \$ 70

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. "Grease" (men.) \$ 40
ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 14.45 hrs. "Crucero del espacio" (men.) \$ 60- 16.45, 19 y 21.45 hrs. "Todos los días un día" (men.) \$ 70

PROVIDENCIA. Manuel Montt 032. (42867) 14, 16.15, 19.30 y 22 hrs. "Paraíso viviente" (men.) \$ 60

SALA LILA. Vitacura (6780) (242466) 16 hrs. (\$ 70) 19 y 22 hrs. (\$ 100) "El expreso de medianoche" (21)

SALA VERDE. Vitacura 6780 (242466) 15.30 hrs. (\$ 70) 18.30 y 21.30 hrs. "Yo soy tímido, pero me defiende" (men.) \$ 100

SECTOR GRAN AVENIDA-10 DE JULIO

MONACO. A. Prat y 10 de Julio (382845) Desde las 14 hrs. "El hombre araña" y "Encuentros cercanos del tercer tipo" (men.) \$ 25
PRAT. San Diego 2119 (50754) Desde las 14 hrs. "El patrullero 777"; "El rebelde justiciero" y "La cámara 36 de Shaolin" (14) \$ 30

SECTOR ALAMEDA-SAN PABLO

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11.30 hrs. "Helga y los hombres" y "Rebelde pendenciero" (21) \$ 35
MAIPO. San Pablo 4215 (731982) Desde las 14 hrs. "Las picardías del sexo" y "El destructor" (21) \$ 15

SECTOR RECOLETA

CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Programa doble" \$ 25

CINES COMUNALES

AUTOCINE Las Vizcachas. Camino a El Volcán (935 Pte. Alto) Descanso.

Billete y Calden

Ganaron las Pruebas Clásicas Selectivas

"BILLETE", cuatro años por Snow Track y Blondy por Ragazzo, que en su último desempeño ganó un "tiro" similar al de hoy empatando el record para la distancia, revalidó ese título ganando en forma impresionante la milla del clásico reglamentario, premio "Alberto Benavente B", compromiso que servía de selección para le mitin internacional de Río de Janeiro. El "alazán" guiado en forma magistral por Juan Berrios, "dio caza en la misma raya a Chardonnay.

El vencedor corrió gran parte del trayecto en los lugares de retaguardia. Avanzó por el medio de la pista en los últimos tramos dando alcance al

puntero en la misma línea de sentencia, superándolo por cabeza. El tercer lugar fue para Pavio, a 2 3/4 cuerpos, el cuarto para Lolén, a medio cuerpo y el quinto para Emblema, a tres largos. Último lejos remató Hiper Gold.

El tiempo registrado para el recorrido de 1.600 metros fue de 1 minuto, 35 segundo y 4 quintos.

Premio "Raúl Ovalle U." Media hora más tarde otro pupilo de Antonio Bullezú ganaba en forma muy parecida al evento anterior, la otra prueba clásica selectiva. Un reglamentario a 2.400 metros. Esta vez el turno correspondió a "CALDER", hijo de Snow Track y Campanilla por

Sun Prince, defensor también del Stud "R.F." y guiado por Juan Berrios.

El "alazán" fue corrido en forma similar al anterior —en el penúltimo lugar— para atropellar muy cerca de la meta, pegado a la palizada interior y aventajando por 1 1/4 cuerpo a Gyaqui, animal que salió en busca del puntero "Matías" a poco de ingresar al derecho. Este ocupó el tercer puesto a igual diferencia. En cuarto lugar arribó Crilobal, a 2 1/4 cuerpos, quinto Periquete, 1 1/2 cuerpo y último Caradura, a 3 1/2 cuerpos.

El vencedor empleó para los 2.400 metros, 2 minutos, 28 segundos y 4 quintos.



VIZNAGA, tres años por Balconaje y Via Venetto por Cherasco, aventaja por amplio margen a Carita, Abelita y Marabunta en condicional de 1.5000 metros reservada para hembras de su edad ganadoras. La pensionista de Juan Silva contó con la dirección de Gustavo Lizama.

Resultados del Sporting Club

1ª. Carrera. 1.300 metros Handicap. 1º (1) ARIET 53, L. Valencia 5,60 y 2,00.; 2º (5) Yerba Mate, 53, 2,40; 3º (2) Entendido, 53. Ganada por 1/2 cuerpo y 1.3/4. cuerpo tiempo 1.21. prep. R. Vera. No corrieron Katinka (4) Atanzania (10) y Guapachosa (11).	2ª. Carrera. 1.300 metros Condicional. 1º (5) CALINGASTA 53, L. Valencia, 2,20, y 2,10; 2º (10) Pichagua 53, 4,40; 3º (12) River Sand, 53. Ganada por 3 cuerpos y 1.1/2 cuerpos tiempo 1.21 2/5. prep. L. Alvarez. Todos corrieron.	3ª Carrera. 1.300 metros Handicap. 1º (5) Portulaca, 54 J. Astudillo, 1,90 y 1,30; 2º (3) Belmondo 53, 4,00; 3º (7) Stupid, 52. Ganada por cabeza y 1.1/2	cuerpo tiempo 1.20 2/5. prep. F. Olave. No corrió Deep River (1). Nota: La ganadora en corral con Suspiro (6).	4ª. Carrera. 1.300 metros Condicional. 1º (3) DENKER 55, F. Arana, 10,70; y 4,70; 2º (8) Peyeron, 55, 3,60; 3º (6) Merry Lord, 55. Ganada por 2 cuerpos y 1 cuerpo tiempo, 1.21. prep. G. Georgudis. Todos corrieron.	5ª. Carrera. 1.300 metros Handicap. 1º (9) FONTEFRIDA 52, O. Silva, 8,10 y 5,10; 2º (11) Tia Lori, 50, 14,90; 3º (13) Frambuesa, 49. Ganada por 1/2 cuerpo y 1.1/2 cuerpo tiempo 1.21 2/5., prep. J. Medina No corrió Media Luz (14).	6ª. Carrera 1.400 metros Espacial República de Francia. 1º (6) GRAN CALAFATE 51,	F. Arana, 3,70 y 2,00. 2º (5) Higuera, 53, 1,90; 3º (9) El Torreja, 49. Ganada por 1.1/2 cuerpo y 2.1/2 cuerpo tiempo 1.24 2/5. prep. G. Georgudis; no corrió Mississippi (8).	7ª Carrera 1.500 metros Handicap. 1º (5) CUANDO VUELVAS 56, V. Cáceres, 4,20 y 1,80 2º (10) Panatela, 53, 2,30; 3º (8) Koyami 54. Ganada por 2.1/2 cuerpo y 4.3/4 cuerpos; tiempo 1.33; prep. R. Muñoz; todos corrieron.	8ª. Carrera 1.500 metros Handicap 1º (9) VERDI, 52 M. Pardo, 3,60 y 2,50; 2º (6) Naguilada, 53, 4,80. 3º (10) Country Night, 49. Ganada por 1 cuerpo y 1/2 cuerpo; tiempo 1.33; prep. H. Navarro. No corrió: Ya Lo Se; descartado lo hizo Saranae (5).
--	---	---	--	---	---	--	--	--	--

RESULTADOS DEL CLUB HIPICO

1ª Carrera 1.600 mts. Condicional			
1º (5) GUAPETON 56 por Mediatore y Guama			
del Stud "Castilla"			
jinete J. Pérez	Bol	Pag	
2º (6) Jeque 56 S. Azócar	1.953	1,80	
3º (7) Muday 56 S. Vera	123	28,70	
4º (11) Timco 56 A. González	402	8,80	
Total 5.039	456	7,80	
Ganada por 1/2 pesc. y 2 3/4 cpo. el 4º a pesc. Tpo. 1.38 Prep. T. Jacial. Corrieron todos. DIV. \$ 1,80, 1,50, 3,60 "CUADRU- PLE". Guapeton con 2.206 vales. \$ 90			

2ª Carrera 1.600 mts. Ind. 36 al 28			
1º (8) REY MARINO 49 por Rey Claro II y Aquemar			
del Stud "Haras Santa Sara"			
jinete P. Castillo	Bol	Pag	
2º (3) Turcotte 53 G. Lizama	492	6,50	
3º (10) Eboli 48 J. Manett	1.503	2,10	
4º (2) Prevenido 53 J. Aliaga	811	4	
Total 4.606	161	20,00	
Ganada por 1 1/4 cpo. y 1/2 cpo. y el 4º a 1/2 cpo. Tpo. 1.37 1/5 Prep. E. Fuentes No corrió (4) Jantipo DIV. del corral Rey Marino y Rey Brujo \$ 6,50 placé de Rey Marino \$ 4,30 y placé de Turcotte \$ 2,10. "CUADRUPLÉ" El Corral Rey Marino y Rey Brujo tenía 357 vales \$ 663. Grupo N° 2.			

3ª carrera.— 1.500 metros. Especial "LA SEXTA".			
1º (11) VIZNAGA 52 kilos,			
por Balconaje y Via Venetto			
del Stud "La Capilla",			
jinete G. Lizama	Bol	Pag	
2º (3) Carita 52 R. Jacquez	2.395	2,40	
3º (2) Abelita 52 C. Galleguillos	109	52,90	
4º (5) Marabunta 52 S. Vera	276	20,90	
Total boletos jugados 8.236	775	7,40	
Ganada por 3 3/4 cpos. y 1/2 pesczo. y el 4º a 1 1/4 cpo. Tpo. 1.30 2/5. Prep. J. Silva. Corrieron todos. Div. \$ 2,40, 2,30, 10,00. Cuádruple: Viznaga con 112 vales \$ 2.225. Grupo N° 3.			

4ª carrera.— 1.300 metros. (Ind. 26-16)			
1º (9) EL BARRIL 52 kilos,			
por Tantoul y Llallagua			
del Stud Haras "Dadanco"			
jinete R. Pérez	Bol	Pag	
2º (1) Maturín 52 R. Jacquez	4.715 F.	1,60	
3º (3) Ligete 57 C. Leighton	1.051	7,10	
4º (7) Disuelto 53 A. González	1.906	3,90	
Total boletos jugados 10.624	697	10,70	
Ganada por 1 1/2 cpo. y 1/2 cpo. y el 4º a 1/2 pesc. Tpo. 1.17 1/5. Prep. Alv. Breque. Corrieron todos. Div. \$ 1,60, 1,10, 3,90. Cuádruple: al 1º lugar El Barril con 51 vales. \$ 3.420. al 2º lugar Maturín con 8 vales \$ 6.230, y al 3º lugar el corral Ligete y Gamelo con 21 vales. \$ 1.187. Grupo N° 3.			

5ª carrera.— 1.300 metros. (Ind. 15-6).			
1º (11) HORSTDOF 51 kilos,			
por Tolpán y Prensa			

de la Suc. G. Foster,	Bol	Pag	
jinete C. Galleguillos	340	18,90	
2º (8) Maria Estuardo 53 R. Pérez	2.260	2,80	
3º (12) Pripol 51 A. González	1.326	4,80	
4º (13) La Primera 50 P. Castillo	263	24,50	
Total boletos jugados 9.191			

Ganada por 1/2 cab. y 2 3/4 cpo. y el 4º a cab. Tpo. 1.17 3/5. Prep. J.M. Baeza. No corrieron (1) Alisantina y (16) Anfora. Div. \$ 18,90, 3,90, 2,00. "5 y 6": Horstodf tenía 565 vales \$ 1.921. Grupo N° 2.			
--	--	--	--

6ª carrera.— 1.200 metros. Condicional.			
1º (1) AL CONTADO 56 kilos,			
por Ragazzo y Mal Pagá			
del Stud "Backie"			
jinete S. Vázquez	Bol	Pag	
2º (16) Tabaco 56 C. Leighton	3.745	2,80	
3º (11) Rey Vital 56 J. Pérez	2.036	5,20	
4º (7) Fiume 56 A. González	2.582	4,10	
Total boletos jugados 15.130	1.634	6,50	

Ganada por 1 1/4 cpo. y cab. y el 4º a 1 3/4 cpo. Tpo. 1.12 4/5. Prep. J.L. Melero. Corrieron todos. Div. \$ 2,80, 2,10, 2,70. "5 y 6": Al Contado con 185 vales \$ 6.340. Grupo N° 1.			
--	--	--	--

7ª. Carrera. 1.600 metros. Clásico "Alberto Benavente B.",			
1º (4) BILLETE 59 kilos,			
por Snow Track y Blondy			
del Stud "R.F.",			
jinete J. Berrios	Bol	Pag	
2º (1) Chardonnay 61 J. Pérez	4994	2,20	
3º (8) Pavio 59 O. Escobar	2838	3,90	
4º (7) Lolen 59 S. Vera	15.877	7,10	
Total boletos jugados: 16.004	854	13,10	
Ganada por cab. y 2 3/4 cpo. y el 4º a 1/2 cpo. Tpo. 1.35 4/5. Prep. A. Bullezú. No corrió: (6) Kundalini. Div. \$ 2,20, 1,70 y 2,50. "5 y 6": Billete con 77 vales \$ 16.357. Grupo N° 2.			

8ª. Carrera. 2.400 metros. Clásico "Raúl Ovalle U".			
1º (5) CALDEN 58 kilos,			
por Snow Track y Campanilla			
del Stud "R.F.",			
jinete J. Berrios	Bol	Pag	
2º (6) Cayaque 58 S. Vera	1231	3,30	
3º (3) Matías 61 A. González	589	6,90	
4º (2) Crilobal 61 P. Ulloa	3065	1,30	
Total boletos jugados: 5.804	287	14,20	
Ganada por 1.1/4 cpo. y 1.1/4 cpo. y el 4º a 2.1/4 cpo. Tpo. 2.28 4/5. Prep. A. Bullezú. Corrieron todos. Div. \$ 3,30 Div. \$ De la Apuesta "Dupla"; La N° 15 \$ 22,90. Grupo: N° 3.			

9ª. Carrera. 1.200 metros. Condicional.			
1º (17) TOQUIHUE 56 kilos,			
por Tilomonte y Patria Nueva			
del Stud "Kavayo",			
jinete J. Pérez	Bol	Pag	
2º (2) Borodino 52 J. Díaz	5717	2,60	
3º (13) Quinquino 55 M. Olguín	605	24,70	
4º (7) Golden Salt 52 A. Gutiérrez	113	132,30	
	125	119,60	

Total boletos jugados 27.353			
Ganada por 3/4 cpo. y 3/4 cpo. y el 4º a pesc. Tpo.: 1.13 4/5. Prep. O. González. Corrieron todos. Div. \$ 2,60, 1,80 y 6,40. Toquihue con 42 vales \$ 27.392. Grupo N° 3.			

10ª Carrera 1.000 metros. (IND 8-2)			
1º (1) MALUCO 56, por Bristol y Maliciosa			
del Stud "Jabeck"			
jinete P. Cerón	Bol	Pag	
2º (16) Pelopíncho 50 L. Ramos	3498	5,30	
3º (14) Chinchilla 50 J. M. Aravena	2609	7,20	
4º (2) Predilecta 56 O. Escobar	3339	55,30	
	5296	3,50	

Ganada por 3/4 ipo. 1/2 cpo. y el 4º a 1/2 cpo. Tpo. 1.00 4/5. Prep. L. Severino. No corrieron: (10) Plumita y (11) Marcado DIV: \$5,30 y \$3,90 y \$3,70; "5 y 6" Maluco con 8 vales \$100.666 Pelopíncho con 1 vale \$230.095 y Chinchilla con 1 vale \$115.047. Grupo N° 1			
---	--	--	--

11ª. Carrera.- 1.000 metros.- (Ind- 21- 13)			
1º (4) EL ZAPALLO. 54, por Balouf y			
Recanta de la Sra. Teresa Rojas de G.			
G. Jinete L. Cornejo	Bol	Pag	
2º (11) Alfiñeri 50 R. Pérez	4872	4,20	
3º (2) Good Melody 55 J. Berrios	4741	4,40	
4º (12) Back Gamon 50 S. Vera	4410	4,70	
Total: 89605	4266	4,80	

Ganada por 3 cpos. y 1 3/4 cpos. y el 4º a pesc. Tpo. 0.59. Prep. O. González. No corrieron: (1) Sacro Monte y (15) Ofuscado. DIV. \$ 4,20 y \$ 2.- y \$ 3,30; Div: de la Apuesta "5 y 6"; El Zapallo con 2 vales \$ 1.126 cada uno. Grupo N° 1.			
--	--	--	--

12ª Carrera. 1.000 mts. (1ª serie)			
1º (4) MALAMBO 55, por Moltén y Licuadora			
del Stud "Bric Albert"			
jinete S. Vázquez	Bol	Pag	
2º (5) Elegantosa 53 R. Pérez	2.131	5,30	
3º (9) Buena Ley 50 J. Berrios	4.423	2,60	
4º (7) Barreminas 51 S. Vera	3.049	3,70	
Total 16.305	1.657	6,90	

Ganada por pesc. y 3/4 cpo. y el 4º a 1/2 cpo. Tpo. 0.58 4/5 Prep. A. Carreño. No corrió (8) Green Cross. "El Zafe", Malambo con 1.426 vales \$ 518. Grupo N° 1.			
--	--	--	--

13ª Carrera 1.000 mtrs. (Ind. 14 al 7)			
1º (12) FORNIDO 50 por Caminito y Flamenca			
del Stud "Huracán"			
jinete A. Muñoz	Bol	Pag	
2º (1) F. Alejandra 55 S. Azócar	1.054	17,20	
3º (16) Sabroso 50 R. Sagardía	5.449	3,30	
4º (15) Pimpernel 50 A. Gutiérrez	985	18,40	
Total 25.877	561	32,30	

Ganada por 1/2 pesc. y 1 1/2 cpo. y el 4º a cab. Tpo. 0.59 Prep. E. Cáceres. Corrieron todos. DIV. \$ 17,20, 4,90, 2,60 "El Zafe" al 1º lugar Fornido con 85 vales \$ 7.540 y al 2º lugar Francisca Alejandra con 343 vales \$ 467. Grupo N° 3. POLLON DE ORO. Se confeccionaron 59.707 tarjetas. Acertaron 2 con 13 puntos. Cada una cobrará \$ 383.270. Con 12 puntos hubo 12 aciertos Cada uno cobrará \$ 6.520			
--	--	--	--

30 Días de Suspensión a Cesáreo Galleguillos

De nuevo los Comisarios palmeños se mostraron muy activos y severos. Aplicaron toda clase de sanciones, desde un distanciamiento hasta una suspensión de treinta días. En multas, éstas sumaron 9.500 pesos. Veamos en detalle los castigos aplicados. En la competencia inicial se distanció al tercer lugar a "VANIDOSO" en beneficio de "SOPLADOR". Ello se originó a raíz de un reclamo interpuesto por el jinete del caballo perjudicado (Pedro Cerón). El causante de los inconvenientes en los últimos tramos (Luis Valencia) fue suspendido por una reunión.

La mayor severidad recayó en el aprendiz CESAREO GALLEGUILLOS. El citado jockey deberá permanecer sin actuar por espacio de treinta días. Ocasionalmente esta medida en contra de Galleguillos los reclamos interpuestos por Sergio Vásquez (MADRUGADOR), Claudio Leighton (RIFLE) y Sergio Azócar (RESPETO) por cargar desde los primeros metros hasta los 900.

De las multas el mayor afectado fue el entrenador MANUEL VELARDE, quien deberá pagar 5.000 pesos por negligencia en sus obligaciones profesionales. Ello fue ocasionado por la ganancia de su pupilo "ASTERISCO", considerada performance irregular por las autoridades respectivas. Además el noble bruto deberá permanecer treinta días sin correr públicamente. Otros multados fueron Claudio Leighton: 1.500 y los restantes en 500 pesos: Oscar Pérez, Guillermo Pinto, Angelo Fajardo, Sergio Vera, Leopoldo Cornejo y Sergio Suárez.

Animales suspendidos: Flauta, Campeador y Filamento por treinta días, y Malhechor por 15 días.

Notable Producción de Castro y Vásquez

Notable faena cumplieron en la reunión del sábado en el Hipódromo Chile, el entrenador Julio Castro Ruiz y el jinete Sergio Vásquez. Cada uno se alzó con cuatro victorias. Performance pocas veces vista en un día de carreras.

En un medio tan difícil como es La Palma, esta extraordinaria producción, cobra aún mayor realce.

Los dos profesionales marchan como líderes de la tabla de ganadores de este centro hípico. Lo cual les permitirá aumentar considerablemente la ventaja que los separa de sus respectivos escoltadores.

Cambia de Categoría Promisor Aprendiz

Cesáreo Galleguillos, joven aprendiz de innegables condiciones para el arte de conducir finos de carrera ascendió de categoría. Galleguillos condujo con mucho acierto al cuatro años "FECHADOR" en handicap de 1.900 metros, cruzando la línea de sentencia en el sitio de honor. Esta nueva victoria de este joven y promisor aprendiz le permitió completar su triunfo número treinta. Situación que le ha permitido cambiar de la categoría "amarillo" a "verde". En lo sucesivo, Galleguillos descargará sólo un kilo en competencias condicionales.

Pero como todo ser humano, Galleguillos tuvo un duro inconveniente en su profesión antes de esta alegría. Como informamos aparte, el citado látigo se hizo merecedor a un duro castigo: treinta días de inactividad por actos reñidos con el código de carreras, durante el desarrollo de la séptima competencia sabatina.



PACO RABAN ALCANZO JUSTICIERO TRIUNFO.— El siete años por Tale of Two Cities y Panonia por Hooligan, dio una nueva satisfacción a la enseña del Stud "Villa Alemana" al postergar cómodamente a Tío Pepino y Jaque al Rey, en handicap de 1.300 metros. El pupilo de David Alvarez fue guiado por Orlando López, quien reemplazó a Juan Amestelly.

Il Nono Será Presentado en el "Carlos Cousiño"

EN VIÑA DEL MAR

"MAUCO" y "SAN LUIS" operados. Ambos perdieron su calidad de reproductor. FACADE, puntas de fuego nudo anterior izquierdo. "JANAPENA" cáustico en tendones del remo anterior izquierdo y "ANIMOSO", cáustico en ambas cañas de los remos delanteros.

GUILLERMO PERALTA

Varios animales fueron alojados en la caballeriza de capacitado adiestrador

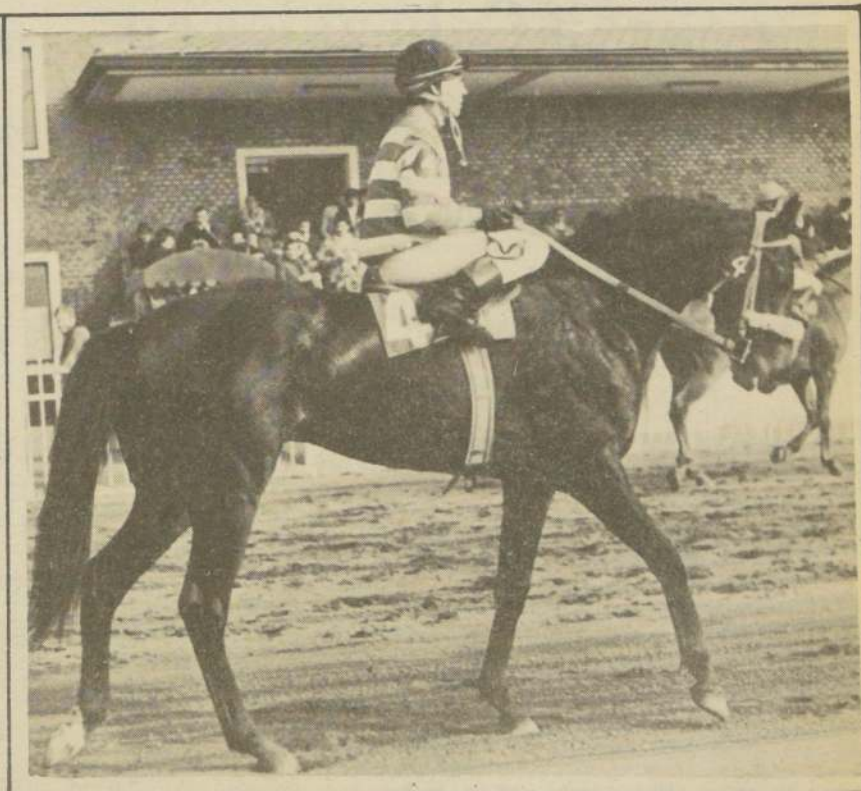
viñamarino. Los animales que recién ingresaron a su cuidado son "SOPLADO", "RANGO", "LUNABELLA" (hembra de año y medio) y "SAONE". Con estos nuevos pupilos Peralta tiene en su poder un total de veintidós finos de carrera.

"IL NONO" REAPARECE EN EL PREMIO "CARLOS COUSIÑO"

El hijo de Trébol Rojo y Marcita por Agasajo, flamante ganador del clásico de 1.500 metros, premio

"CORFO". Venció por 5 1/2 cuerpos a "Black King" y "Zorpaso". Volverá a la arena palmeña en los 1.400 metros del clásico "Carlos Cousiño" que se correrá el día sábado 28 del presente mes.

El estado físico del pensionista de Silvio Salah es sobresaliente. En cotejo realizado por pista de arena del hipódromo viñamarino el sábado recién pasado con Patricio Durán, registró 49 segundos en 800 metros. Los últimos 200 los cubrió en 12 segundos.



MILAGRITO, cuatro años por Marcus y Reina Gitana por Pink Horse, obtuvo una nueva victoria clásica a expensas del veloz "Trihot". Esta es la tercera vez en el año que el defensor de la chaquetilla del Stud "Jockey" inflige una derrota al calificado hijo de Hot Dust. Sergio Vásquez fue el encargado de su conducción.

Quinta Región



En esta evocadora fotografía, de verdadero valor histórico, aparece al lado derecho el conocido edificio donde funcionó por largos años el Instituto Comercial de Valparaíso - adornado con banderas y guirnaldas - que ahora está siendo restaurado por la Municipalidad. La calle, pavimentada con adoquines, se llamaba por aquellos años (alrededor de 1910), San Juan de Dios, hoy Condell. En la cuarta casa de dos pisos, adornada con flores y emblemas tricolores vivió el Capitán Arturo Prat Chacón con su esposa e hijos. Frente a ella el Cuerpo de Bomberos levantó con escalas un gran arco de triunfo, ese 21 de Mayo. Arriba se lee la frase "Gloria a Prat". La torre corresponde a la antigua iglesia del Espíritu Santo, que era la Catedral porteña. La única construcción de esa época que subsiste es el vetusto edificio del Instituto Comercial, que hoy está siendo restaurado, con la alegría y agradecimiento de los viejos porteños

Restauran el Viejo Instituto Comercial

El antiguo y tradicional edificio donde funcionaba el Instituto Superior de Comercio, en calle Condell, en pleno centro de la ciudad, está siendo sometido a trabajos de restauración.

Las obras, consistentes en el enlucido y pintura general, están siendo efectuadas gratuitamente por la Empresa Arte Roth, con materiales proporcionados por el Ministerio de Educación y la Coordinación y apoyo de la Municipalidad porteña.

Este edificio es uno de los más antiguos y característicos de la arquitec-

tura de Valparaíso. Originalmente se construyó como Palacio Lyon y años más tarde fue destinado al funcionamiento del Instituto Comercial, que posteriormente llevó el nombre de su Rector "Francisco Araya Ben-nett".

Más tarde quedó abandonado, pero hace dos años, mediante reparaciones hechas con personal del PEM, fue rehabilitado en parte, albergando en su interior a las direcciones escolares de los sectores primero, segundo y tercero de Valparaíso.

Reparan Cabezales en Aeropuerto Rodelillo

• Goleta "Darwin" zarpó con menestras para Juan Fernández

Luego de la visita que realizó al aeródromo de Rodelillo el Gobernador, Capitán de Navío Hernán Sepúlveda Gore, informó que se harán importantes transformaciones en la pista de aterrizaje.

Los trabajos principales se efectuarán en los cabezales, indicó que dichas terminaciones se harán pronto, con el objeto de que la pista pueda ser ocupada con facilidad, durante la temporada estival, por los aviones Canso.

Los trabajos de pavimentación correrán por cuenta del SERVIU y los fondos provendrán de alguna repartición que tenga que ver en la materia y con la cual se conversará primeramente,

señaló el Comandante Sepúlveda.

GOLETA "DARWIN"

Con destino a Juan Fernández partió la goleta pesquera "Darwin", de la Cooperativa de Pescadores de la isla que lleva ese nombre.

La unidad estuvo arraigada por una acción judicial durante varios meses, pero la situación pendiente se subsanó y la goleta zarpó de Valparaíso con 29 toneladas de carga para la Empresa de Comercio Agrícola. El producto es vendido a los pobladores de la isla, además lleva combustible.

El arraigo de la pesquera "Darwin" se produjo por una deuda que llegó a los 103 mil

pesos, cantidad que ya fue saldada.

A su regreso de la posesión chilena, traerá una partida de langostas, capturadas por los pescadores de la Cooperativa.

LLEGAN SEMILLAS DE PAPAS

Para el próximo martes postergó su arribo a Valparaíso el mercante "Khalij", que trae 90 mil sacos de semillas de papas de procedencia norteamericana.

La partida está consignada a un importador chileno de la zona central, que está interesado en reforzar la producción nacional de este tubérculo.

El cargamento es equivalente a 4 mil toneladas.

Quinta Región Será Lugar de Ensueño Para los Turistas

• "No escatimaremos esfuerzos para que los chilenos conozcan su país, tomando sus vacaciones en toda época del año", dijo el nuevo Director de SERNATUR, Pedro Fritz.

"Valparaíso no sólo tendrá un hotel de cinco estrellas durante mi período a cargo de SERNATUR, sino que varios establecimientos hoteleros más. No escatimaremos esfuerzos para que los chilenos, incluidos los de menores ingresos, aseguren su derecho a conocer el país. La Quinta Región será un lugar de ensueño para el turista".

Así dijo a su llegada a este puerto el recientemente designado Director Nacional de Turismo, Pedro Fritz Fuentes, quien visitó por primera vez en su período la Quinta Región.

El máximo personero del turismo nacional fue recibido por directivos regionales del servicio en sus oficinas del Edificio Portal Alamos, donde manifestó además que SERNATUR estudia la realización de mapas turísticos nacionales y que la Quinta Región del país debe mantener permanentemente certámenes que aseguren atractivos al visitante, en toda época del año.

Dijo Pedro Fritz que, según estadísticas de SERNATUR, el 80 por ciento de los 10 millones de chilenos está en condiciones de recorrer su país y hacer turismo en sus diversos tipos.

El director nacional de SERNATUR dijo que impulsará con directivos de las empresas del Estado y privadas, las vacaciones del personal, con el apoyo de planes especiales de común acuerdo entre empresas de viajes, directivos de las fuentes laborales y los trabajadores de todos los niveles.

APOYO AL FESTIVAL DE LA CANCION

Pedro Fritz fue recibido por el Alcalde de Viña del Mar, abogado Jorge Fernández Parra, informándose al término de la entrevista que SERNATUR apoyará la difusión internacional y nacional del mayor evento de música popular de América —el 21º Festival de Viña— y el Concurso de Ejecución Musical mención canto, a realizarse en octubre del presente año.

Dentro de su programa de actividades en la zona, sostuvo una reunión ampliada con los Agentes de Turismo en el Hotel O'Higgins, almorzó con el Alcalde de Olmué, y en la tarde visitó el Bowling Reñaca, uno de los más recientes centros de atracción turística de la región.

El Intendente Troncoso corta la cinta inaugural de "Ferimar 79", mientras le observan el Director Nacional de Turismo, Pedro Fritz; el Alcalde de Viña, Jorge Fernández; el Director Regional de Turismo, Enrique Baliero, y otras autoridades



Cartelera de Cines

VALPARAISO

BRASILIA: "No desear a la mujer del vecino". Mayores 18.

COLON: "Todos los días un día". Para todos.

CONDELL: "Europa de noche" y "Helga". Mayores 21

IMPERIO: "Mi amigo Elliot del Dragón". Para todos.

METRO: "Buck Rogers en el Siglo 25". Para todos.

VALPARAISO: "Pares y nones". Para todos.

VELARDE: "Superman". Para todos. CENTRAL: "Decameron". Mayores 21.

LUX: "Carrie" y "La muerte sigue sus pasos". Mayores 18.

VIÑA DEL MAR

CINE ARTE: "Sálvese quien pueda". Mayores 18

OLIMPO: "Buck Rogers en el Siglo 25". Para todos.

REX: "Superman". Para todos.

Dirigentes Vecinales Recibieron Capacitación de Beneficio Común

• Se diplomaron 35 presidentes de Juntas de Vecinos de Valparaíso, Viña del Mar y Quilpué

"El papel de los dirigentes vecinales no está enmarcado en ideas políticas para conseguir votos para sus colectividades, sino que, muy por el contrario, ahora deben enfrascarse junto a los pobladores con el fin de que puedan trabajar juntos con la autoridad y así realizar obras que vayan en directo beneficio de sus sectores".

Estas palabras fueron pronunciadas por el Alcalde de Valparaíso, Francisco Bartolucci, en la ceremonia de clausura y entrega de diplomas a 35 dirigentes vecinales de Valparaíso, Viña del Mar y Quilpué, que participaron en un seminario de capacitación.

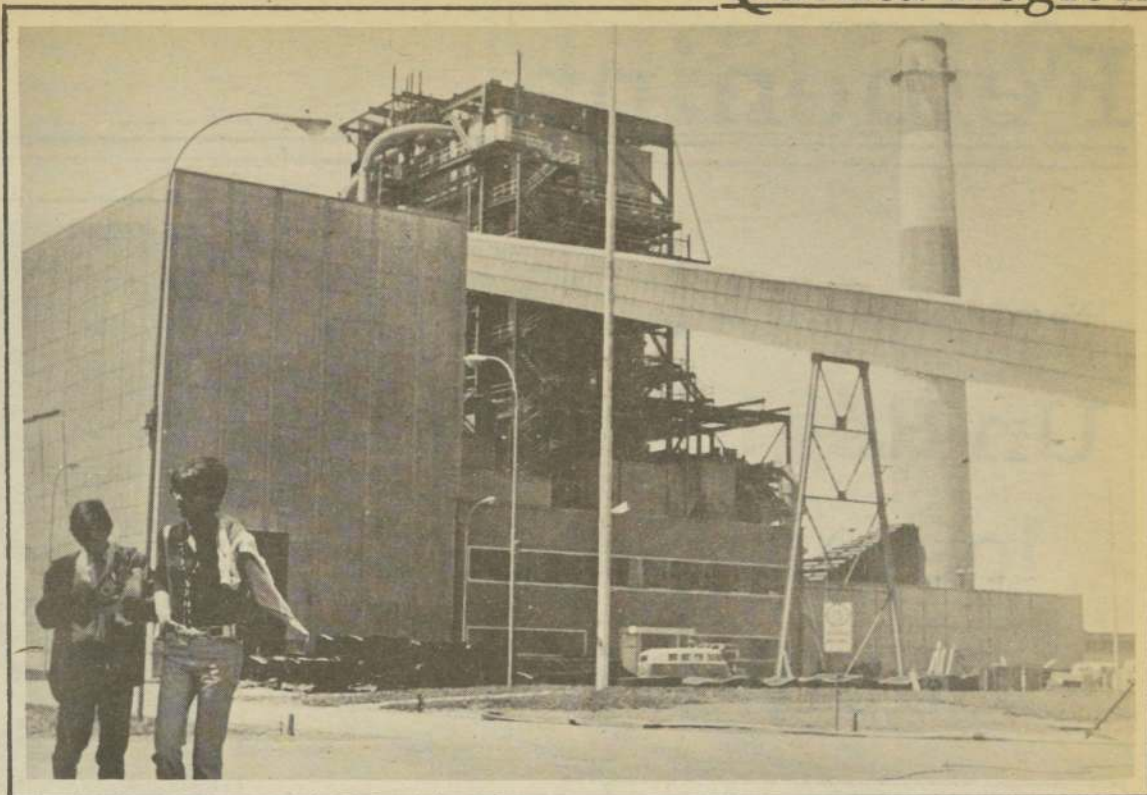
Por su parte, la Secretaría Regional Ministerial de Gobierno, María Eugenia Garrido de Vargas, que presidió el acto en el Club Español del puerto, señaló que dicho seminario se llevó a cabo por expresa petición del Intendente, quien ha querido que los dirigentes cuenten con una real capacitación para saber aunar los problemas y llevar adelante gestiones que vayan en beneficio directo de sus poblaciones.

También intervino la profesora Marta Letelier, Directora del Departamento de Ciencias Humanas y Desarrollo Social de la Universidad de Chile, sede regional Valparaíso, quien dijo que el curso duró un trimestre y que ahora los dirigentes están enterados del papel que deben desempeñar.

Terminó el acto con las palabras del vicerrector de la sede porteña de la Universidad de Chile, General (R) Ramón Salinas, quien dijo que su casa de estudios está disponible para cualquiera acción que conduzca a entregar algo a la comuna, ya sea en materia de instrucción como en atenciones profesionales.

Marta Eugenia Garrido clausura el curso para dirigentes vecinales de la Quinta Región.

Parte de los asistentes a la clausura del seminario y entrega de diplomas a 35 dirigentes vecinales.



UN ASPECTO de la refinería de cobre de Enami en Ventanas, donde se instalarán dos modernos electro-filtros para precipitar los humos y evitar la contaminación del aire y los terrenos.

En 1980

Dos Costosos Electro-Filtros Instalará ENAMI en Ventanas

- La inversión es de más de un millón de dólares, para evitar la contaminación atmosférica.
- Permitirá recuperar 40 toneladas mensuales de precipitados metálicos del humo

Al no haber fructificado el pasado año un llamado a licitación pública nacional e internacional para la transformación de los gases de anhídrido sulfurado que emanan de la chimenea principal de la Planta de Refinería de Cobre de Ventanas, ENAMI anunció la inversión de más de un millón de dólares para combatir la contaminación de estos humos tóxicos.

DOS FILTROS.

El administrador subrogante de la fundición y planta de refinería de cobre de Ventanas, ingeniero

Juan Sheib Lamarca, dio a conocer en la planta, que se encuentran en faenas de importación desde Estados Unidos dos grandes electrofiltros marca "Buel", los que serán colocados en paralelo en el horno de reverbero y permitirán recuperar 40 toneladas mensuales de precipitados.

Esos filtros evitarán, además, en cifras que van del 95 al 98 por ciento, la contaminación en los terrenos adyacentes que actualmente se producen por la salida del anhídrido sulfurado —el tres a

cuatro por ciento de los gases— que expele.

Los precipitados que componen las 40 toneladas de lo que se espera recuperar, informó el administrador de Ventanas, están formados por partículas de cobre, arsénico, azufre, fierro y sulfuros en suspensión, los que actualmente caen sobre los terrenos aledaños.

LA MAYOR INVERSIÓN

El jefe del Departamento de Mantenimiento de "ENAMI", ingeniero civil mecánico Víctor Milovic, que regresó desde Pensilvania, donde visitó la planta de la "Buel" informó que los filtros de 20 metros de altura por ocho de ancho, captarán 70 mil metros cúbicos por hora del gas emanado, con una eficiencia de un 98 por ciento.

El profesional añadió que el polvo

metálico de los gases será atraído en forma electrostática por electrodos en placas, con un potencial de cinco mil volts, dentro de los filtros.

Manifestó que el proyecto anti-contaminante, el más importante actualmente en Chile, tendrá una rentabilidad de un 25 por ciento al recuperarse material minero.

Finalizó diciendo que los electrofiltros "Buel" llegarán a Chile por mar en el mes de abril de 1980 y deberán estar instalados y en funciones en diciembre del mismo año. El costo de los filtros mismos es de 428 mil dólares, que se pagarán en USA en tanto que otros 537 mil dólares pagará ENAMI- Ventanas en Chile, a la empresa que gane la licitación para la instalación de estos equipos.

Emergencia Entregó Viviendas Sociales a 48 Damnificados

Durante el primer semestre de este año la Oficina de Emergencia de la Intendencia Regional de Valparaíso entregó 48 viviendas sociales a otras tantas familias de escasos recursos.

Para la otorgación de las casas sociales se han considerado diversos factores y en especial se ha tenido preferencia por aquellos grupos familiares que sufrieron los efectos de un incendio, inundación, etc.

De las 48 viviendas entregadas, 47 tienen una superficie de 18 metros cuadrados, y una alcanza a los nueve metros.

La oficina de emergencia consideró además para las entregas, que los necesitados pusieran el terreno, el que debe corresponder como propiedad del interesado. Para que las familias afectadas cuenten con este apoyo de la Oficina de Emergencia, deben presentarse en las respectivas municipalidades de la zona, con el fin de que puedan acreditar su calidad de damnificados.

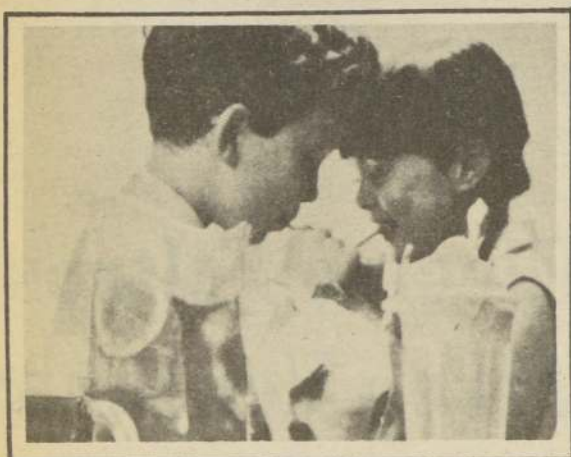
La construcción de las viviendas está a cargo de una empresa dependiente de la Oficina de Emergencia, que trabaja en la variante Santos Ossa.



Femenina

No todos quieren ser flacos

Un Régimen Para los que Desean Subir de Peso



El Bar de los "Peques"

- Cuando su niño esté de cumpleaños usted puede preparar para él y sus invitados estos deliciosos ponches.
- Puede darle las recetas a ellos para que preparen sus propios "tragos"

Jugo de Damascos

(en conserva)

INGREDIENTES:

1/2 kilo de damascos o una lata de jugo en conserva.
1 1/2 litro de agua
1 taza de azúcar
1 clara de huevo

PREPARACION:

Elija damascos maduros, pero como en esta temporada no hay, límitese a abrir un tarro, póngalos en la batidora con el agua y el azúcar y agregue la clara. Sirva en vasos altos con una pajita.

Ponche Primavera

INGREDIENTES:

4 frutas variadas
1 huevo fresco
2 cucharaditas de azúcar
1/2 vaso de hielo.

Preparación:

Ponga en la batidora fruta variada, el huevo, el azúcar, el hielo picado y agregue el contenido de una gaseosa pequeña. Muela en la juguera y sirva en vasos de refrescos.

Siempre se está hablando de los kilos de más y de los miles de regímenes que hay que seguir para obtener una silueta esbelta. Los hombres y mujeres pasados de peso envidian con locura a los delgados, pero no saben que ellos también tienen sus problemas.

Hay personas que son demasiado delgadas y desean desesperadamente subir de peso (nadie está conforme). Comen y comen y siguen igual. FEMENINA quiere ayudarlos a solucionar su problema y les dará una lista de alimentos y lo que deben evitar para conseguir lo que se proponen, y verán que en un par de meses tendrán esos kilos que tanto desean.

"FLACOS" POR NATURALEZA

Hay individuos flacos por naturaleza. Estos sufren tanto o más que los obesos. Mientras estos últimos hacen grandes sacrificios para adelgazar, los del otro extremo desean engordar y no siempre tienen éxito.

Un régimen no hará efecto si las causas son orgánicas, como por ejemplo un excesivo funcionamiento de ciertas glándulas, diabetes, enfermedades crónicas, etc.

COMER, PERO NO EN EXCESO

Lo indicado para subir de peso, si usted no tiene ningún problema de los ya mencionados, es comer con frecuencia, pero no en exceso. Masticar con cuidado y paciencia. Reposar después de cada comida.

Si su apetito necesita un ligero estímulo, no se prive de bebidas con un pequeño contenido de alcohol; cerveza, vinos, aperitivos suaves.



PARA muchas mujeres su meta es llegar a tener la figura de una modelo, pero otras, aquellas que la tienen, desean ansiosamente algunos kilos más y estar un poco más rellenitas

Bocaditos, como aceitunas, quesillos frescos, galletitas saladas etc. aportarán a su organismo calorías y valiosas sustancias nutritivas.

Los caldos y consomés, con un agregado de huevo o extracto de carne, incitan agradablemente el apetito. Las carnes asadas al horno, acompañadas de verduras y

papas, arroz y tallarines, preparadas en budines, cubiertas de salsa blanca son recomendables.

POSTRES Y CREMAS

Los postres a base de cremas, féculas, por ejemplo, arroz con leche, las masas finas, mermeladas, chocolates etc. nada esta prohibido. Para terminar

el almuerzo, un pedazo de queso no picante ayuda a la digestión.

Evite no cargar su estómago con frituras, platos demasiado abundantes, por ejemplo porotos con tocino, comidas muy aliñadas y exceso de líquido.

El único peligro de este régimen es que se puede engordar demasiado.

Sugerencias Prácticas

Nada más conocido que el agua de cubas ¿pero conoce usted bien todas sus cualidades y para qué sirve?

Para la ropa

Blanqueado de la ropa (blanca) después del lavado.
Una cucharada sopera por litro de agua, durante cinco minutos.
Desinfección antes del lavado.
2 a 4 cucharadas por litro de agua, diez minutos en frío.

Para la casa

Limpieza de pisos y baldosas
4 cucharadas soperas por litro de agua.
Desodorización de desagües

Una parte de agua de cubas y tres de agua corriente.

Para la salud

Esterilización del agua para lavarse
3 a 4 gotas por litro de agua corriente (agregar un poco de alcohol alcanforado)

Agua para lavar la vajilla.
5 gotas por litro de agua corriente.
Desinfección de heridas.
Una cucharada sopera por litro de agua (anticéptico excelente)
Desinfección de locales.
Medio litro de agua por un balde grande de agua corriente (muy útil para los sitios donde habitan animales).



UNO DE LOS cuadros que expuso Gonzalo Cienfuegos en Brasil, en 1976. "Se palpa la inquietud de la búsqueda, la necesidad de captar la esencia humana, y lo divino que coexiste en el hombre. Ello es más fuerte que todos los movimientos políticos. El arte no es un instrumento de proselitismo político, pero sí de proselitismo espiritual", señala Renato Irarrázaval, a propósito de sus cuadros.

Gonzalo Cienfuegos

“Retornar a los Pinceles”

Los críticos de arte lo consideran uno de los “créditos” de la plástica nacional. A sus 29 años, Gonzalo Cienfuegos ya ha realizado una obra pictórica que le ha dado un nombre, tanto en Chile como en varios países de América.

Comenzó a pintar a los diez años. “Me impresionó mucho Van Gogh, empecé imitando sus pinturas”, señala. En 1967 entró a estudiar a la Facultad de Bellas Artes. Al año siguiente se cambió a Arquitectura, donde estuvo hasta 1970. Respondiendo a su deseo de “tener la experiencia de estar afuera”, fue a estudiar pintura a México. La dura experiencia que tuvo allí le significó definirse como pintor. Luego de pasar un tiempo en Argentina, decidió volver y “radicarse” en Chile.

Hoy, después de haber realizado exitosas exposiciones en México, Argentina, Brasil y Chile, cree que la plástica debe “retornar a los pinceles”.

“Yo me asusto de volver atrás, sostiene. Volver a nuestra raíz. La pintura ha evolucionado hasta transformarse en una cosa demasiado abstracta. A veces pintan solamente un cuadrado. Tenemos que volver al lugar donde nos perdimos. Mi pintura es una búsqueda”.

EL MAESTRO QUE NO ENCONTRO

La tendencia de la mayoría de los artistas contemporáneos es pretender una creación exclusiva, ojalá libre de influencias. Gonzalo Cienfuegos, en cambio, reconoce que desde niño se ha visto inspirado por distintos pintores y movimientos.

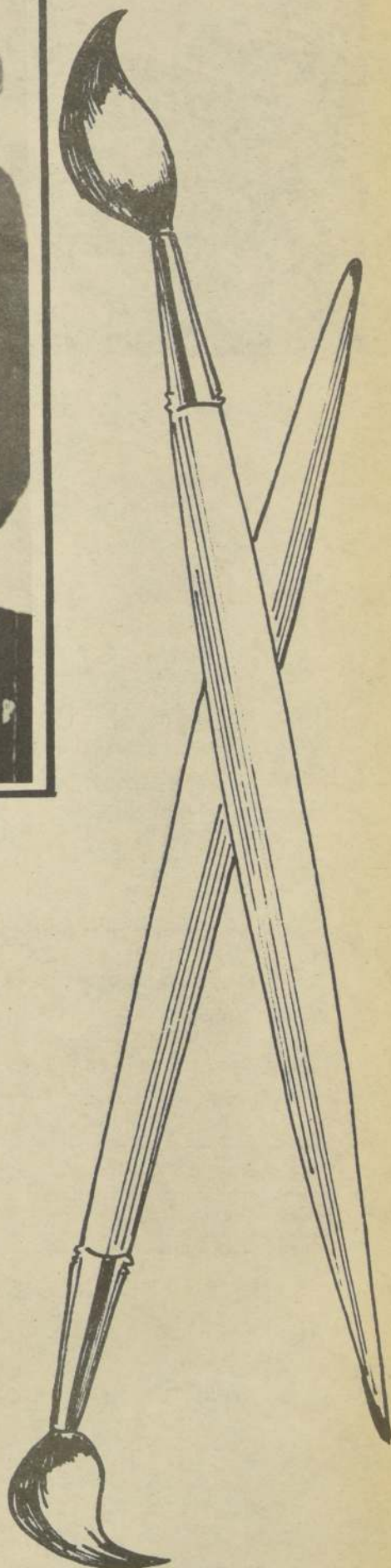
“He ido aprendiendo de toda la historia del arte. Principalmente de todo lo expresionista, especialmente los latinoamericanos. Goya y Picasso, entre otros, también me han marcado”.

Sin embargo, y a pesar de los estudios que ha efectuado, se considera un autodidacta.

“Porque aparte de lo que puedo haber aprendido a través de los cuadros, no tuve un maestro que me enseñara en persona, explica. Lo busqué mucho. El maestro, creo yo, transmite no sólo el aspecto académico, sino también su experiencia existencial, su concepción de la vida”.

La idea de “maestro” no es bien recibida por algunos pintores. Al respecto, Cienfuegos señala:

“No existe un padrón común, todo está disperso, como consecuencia de la falta de líderes. No solamente en el campo del arte. Esto se da en todo el mundo, en todo orden de cosas. La atomización, la falta de valores comunes hacen que los artistas rechacen el hecho de que alguien los guíe”.





Templo Votivo de Maipú

Masiva Manifestación a la Patrona de Chile

• Miles de peregrinos de todo el país iniciaron las festividades de homenaje a la Virgen del Carmen

Miles de personas expresaron su fervor religioso por la Virgen del Carmen, ayer, en la ceremonia efectuada en el Templo Votivo de Maipú.

Las tres misas realizadas en la mañana no alcanzaron a satisfacer el deseo de comunión de todos los asistentes. Fue necesaria una misa especial alrededor de las tres de la tarde.

Luego de la misa, las delegaciones se retiraron a la plaza de Maipú, a esperar el momento de la procesión. Los feligreses congregados en el Templo entonaron "vivas" y canciones dedicadas a María.

A las 16 horas, se inició la procesión por la calle "5 de Abril" hacia el Santuario, donde fue recibida por el padre Raúl Férrez. Jóvenes de la Defensa Civil ayudaron a evitar desbordes de la emoción del público.

"Escuela Alberto Pérez"; Organilleros y Chinchineros; "Liceo N° 73 de Maipú"; Conjuntos Folklóricos; Cuerpo Voluntariado San Bernardo; Club de Fotografía San Bernardo; "Grupo de Tortilleros"; "Grupo de Carretones de Mano"; "Delegación de deportistas jóvenes"; "Maestranza Maipú"; "Unión Rehabi-

litadora de Alcohólicos de Chile"; "Baile Religioso"; "Indias de Maipú" y el artesano Adrián Torres se hicieron presentes en esta procesión de devoción y colorido en homenaje a la Virgen del Carmen.

Esta "Fiesta del pueblo chileno", según palabras de los organizadores, se celebra cada año, en esta misma fecha, y tiene la virtud de reunir a chilenos de todos los sectores, haciéndolos sentirse hermanos bajo el amparo de María.

La veneración hacia la Virgen del Carmen fue traída al país por "Los Agustinos", en el siglo dieciséis. Fue la patrona de los próceres de la patria. El Templo Votivo de Maipú fue construido como concreción de la promesa que realizó Bernardo O'Higgins.

Hoy se oficiarán seis misas como parte de la festividad. La de las doce será presidida por Monseñor Enrique Alvear, en reemplazo del Cardenal Raúl Silva Henríquez. El Cardenal no podrá asistir por motivos de salud. Se dará lectura a un mensaje suyo.

A las 15.30 horas se dará término a las festividades con una peregrinación de los taxistas del Gran Santiago.



LAS "INDIAS DE MAIPU" bailan en homenaje a la Patrona de Chile. Al fondo, se divisan los muros históricos, restos del templo construido por Bernardo O'Higgins.

El Cronista

Representante Legal y Director:

Eduardo Guzmán Riveros

Agustinas 1269 Fono: 82222

Santiago, Lunes 16 de Julio de 1979

cinema
anuncia:

TOESCA \$40.-
APTA PARA TODO ESPECTADOR
WALT DISNEY...
FANTASIA
TECHNICOLOR®

NORMANDIE \$40.-
GREASE
"BRILLANTINA"
APTA PARA TODO ESPECTADOR

METRO \$60.-
LAS LILAS \$70.
HUELEN PACIFICO \$60.-
LAS LILAS \$70.-

"BUCK ROGERS EN EL SIGLO 25"
APTA PARA TODO ESPECTADOR
mi amigo el DRAGON
APTA PARA TODO ESPECTADOR